

## Поліська глибинка

На Комори наступають болота і старість

▶ СТОР. 13



## Репортер

Який заєць не любить безплатно подорожувати

▶ СТОР. 15



## Спорт

Український слід у Парижі

▶ СТОР. 24



№ 103 (4853)

ВІВТОРОК, 8 ЧЕРВНЯ 2010 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA



У НОМЕР:

Чи варто переписувати історію?

Відповіді на це запитання шукали учасники «круглого столу», організованого Комітетом Верховної Ради з питань науки і освіти. Провідні науковці, педагоги-практики, автори та співавтори навчальних посібників з історії, представники громадських організацій зібралися разом, щоб обговорити, яким має бути підручник історії.

▶ СТОР. 2

Нові тарифи необґрунтовані

Антимонопольний комітет України не бачить підстав для дорожчання комунальних послуг у Києві. Ухвалюючи рішення щодо підвищення тарифів з 1 липня 2010 року, КМДА порушила необхідну для цього процедуру і норми закону «Про житлово-комунальні послуги» — не оприлюднила обґрунтування таких змін. Більше того: чинні тарифи теж не мають належного економічного обґрунтування, вважають в АМК.

Як повідомляє УНІАН, КМДА досі не визначила виконавців послуг з централізованого опалення та постачання гарячої води, що робить механізми запровадження тарифів ще більш непрозорими, унеможлиблює проведення перерахунків зі споживачами за не надані чи неякісні комунальні послуги. АМК обіцяє завершити розслідування щодо «тарифної справи» та найближчим часом ухвалити відповідне рішення.

ПРОДОВЖЕННЯ ТЕМИ НА 7-Й СТОР.

На день народження подарували «Голос України»



Серед подарунків, які учасник Великої Вітчизняної війни, ветеран органів внутрішніх справ полковник міліції у відставці Олександр Ширяєв отримав на своє 85-річчя, є й квитанція на передплату «Голосу України» на друге півріччя.

Парламентське видання ветеран отримуватиме завдяки колегам із Прикарпатського юридичного інституту Львівського державного університету внутрішніх справ. У цьому навчальному закладі Олександр Федорович працював з перших днів його заснування (тоді це була Івано-Франківська спеціальна середня школа міліції МВС СРСР) і до закінчення своєї міліцейської служби на посаді заступника начальника цієї школи. Ветеран проживає в місті Калуші. У день народження до нього завітали начальник Прикарпатського юридичного інституту полковник міліції Мирослав Бучко і голова ветеранської організації навчального закладу полковник міліції у відставці Григорій Долішний.

▶ СТОР. 7

Посівні роботи в Україні виконано більш як на 97 відсотках запланованих площ

# Влада має демонструвати милосердя не лише з трибун, а власним прикладом

Хочу привернути увагу і громадськості, і влади до проблеми здоров'я майбутнього України — насамперед онкохворих дітей. На цьому наголосив Голова Верховної Ради Володимир Литвин під час поїздки на Сумщину.

▶ СТОР. 2



Третій рік поспіль у перші літні дні сумськими вулицями проходить дитячий карнавал

Дітлахи у неймовірно красивих і казкових костюмах ідуть до центральної площі, де колективи з усієї області демонструють свої таланти. Цього року було 45 колективів і понад 500 учасників. Волонтери приймають благодійні пожертви. Як повідомила організатор дійства президент Сумського благодійного «Фонду допомо-

ги онкохворим дітям» Валентина Маркевич, нині зібрали близько трьох тисяч гривень, які підуть на цільову допомогу малюкам. А в найближчих планах Фонду — домогтися створення державного кріобанку пуповидної крові та відповідного реєстру донорів.

Інші фото з цієї події шукайте в фотوماгазині на сайті [www.golos.com.ua](http://www.golos.com.ua).

## ТРАГЕДІЯ

## Смертельний викид

Двоє гірників загинули та 18 доставлені до лікарні після аварії на шахті імені Скопинського у Донецьку. В понеділок тривали пошуки ще трьох шахтарів.

На момент підготовки інформації до друку їхня доля була невідома. Як розповіли «Голосу України» в територіальному управлінні Держгірпромнагляду в Донецькій області, аварія сталася близько 19 години у неділю. На горизонті 1200 метрів під час проведення прохідницьких робіт стався викид вугільно-газової суміші без подальшого горіння. На момент викиду під землею перебували 252 гірники, із них 23 — на аварійній ділянці. Усі, крім п'ятох, вийшли на поверхню самостійно.

▶ СТОР. 11

## КОРОТКО

■ За отримання хабарів на 270 тис. грн. затримано трьох колишніх співробітників Управління МВС на Львівській залізниці, повідомляє прес-служба МВС України.

■ З 8 по 11 червня на спортивно-тренувальному комплексі Головного управління МНС у Київській області (м. Вишневе) відбудеться обласний огляд-конкурс боездатності пожежно-рятувальних підрозділів, повідомляє прес-служба МНС.

■ Унаслідок забруднення водного об'єкта на Хмельниччині збитки становлять майже 30 тисяч гривень (Укрінформ).

■ Тринадцять авіабомб АО-2,5 часів Великої Вітчизняної війни, що їх виявили за 500 метрів від залізничної станції Сарни, знешкодили піротехніки ГУ МНСУ у Рівненській області, повідомляє власкор у Рівненській області Олександра ЮРКОВА.



### Закон про внутрішні та зовнішні засади має об'єднати країну

Голова Верховної Ради України Володимир Литвин переконаний, що закон про основи внутрішньої та зовнішньої політики має співвідноситися з настроями людей і консолідувати суспільство.

«Закон про основи внутрішньої та зовнішньої політики можна розглядати як другий за важливістю документ після Конституції України. Оскільки він покликаний деталізувати конституційні приписи і виставити віхи, які задають напрям розвитку країни», — сказав В. Литвин у п'ятницю, відповідаючи на запитання телеканала «Рада».

Керівник парламенту наголосив, що цей документ «повинен співвідноситися з настроями людей і відігравати ще одну ключову функцію — консолідувати суспільство, тобто не містити положення і приписи, які викликають заперечення тієї чи іншої частини суспільства, а давати нам відчувати себе народом і нацією».

Характеризуючи відповідний законопроект, ухвалений парламентом у першому читанні, В. Литвин зазначив, що він «є добротною основою, щоб Верховна Рада України могла разом з урядом і Президентом довести її до вищої кондиції». І висловив переконання, що основна роль у цьому процесі має належати парламенту, який відповідатиме за те, яким буде остаточний текст документа.

Голова Верховної Ради вважає, що в українській владі є всі підстави для того, щоб ставити питання про нейтральний статус країни. В. Литвин висловив думку про некоректність постановки питання про відмову України від вступу до НАТО у законопроекті про основи внутрішньої та зовнішньої політики, який був ухвалений парламентом у першому читанні.

Глава парламенту також вважає проголошення позаблокового статусу України політичним кроком, спрямованим «на боротьбу за електоральні настрої людей». До того, як повідомляє прес-секретар Голови Верховної Ради України, Володимир Литвин звернув увагу, що саме нейтралітет є загальноприйнятою формулою в міжнародному праві, і жодна країна у світі не називає себе позаблоковою.

На думку керівника парламенту, ставити «на вістрі» питання про вступ до НАТО чи відмову від цього кроку взагалі не потрібно. Натомість, за його словами, необхідно говорити про «вибудовування політики постійного нейтралітету». «У всякому разі, це буде зрозуміло для всіх, бо сьогодні ми маємо парадокс: Україна співпрацює з НАТО з широкого спектру напрямів, виконує річну програму співробітництва з Альянсом, і водночас заявляє про свій позаблоковий статус», — сказав він.

### У КОМІТЕТАХ ВЕРХОВНОЇ РАДИ

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

На початку зібрання голова комітету Володимир Полохало звернувся до присутніх з проханням не загострювати увагу лише в цій площині, а підходити до розв'язання проблеми комплексно, висловлювати конкретні зауваження та пропозиції. «Хотілося б, щоб ми не лише обговорювали звичайні проблеми, а й знайшли відповіді на ключові», — наголосив він.

Пошук істини — завдання непросте. І хоча учасники цього «круглого столу» не ставили перед собою надзавдань і неодноразово підкреслювали, що йдеться про обговорення не самого підручника, а «концепції його концепції», все ж без гострої полеміки не обійшлося. Скільки було промовців — стільки й підходів до

## Влада має демонструвати милосердя не лише з трибун, а власним прикладом

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

### Подяка небайдужим до чужої біди

Глава парламенту відвідав відділення гематології Сумської обласної дитячої клінічної лікарні, в якому лікуються онкохворі діти. Він ознайомився з умовами їх перебування та поспілкувався з медичними працівниками, дітьми та їхніми батьками. Володимир Литвин привіз дітям подарунки, передав відділенню меблі та музичний центр.

Підсумовуючи побачене та почуте, він сказав: «Мабуть, усіх державних діячів потрібно привозити, щоб вони все це бачили». «Я готовий стати на коліна перед матерями, які демонструють мужність і силу волі, і перед лікарями, які щодня бачать цих дітей і борються з бідою, коли водночас їм треба посміхатись, говорити підбадьорюючі слова. Я вдячний подвижникам-волонтерам і тим благодійникам, які надають допомогу подібним медичним закладам. Саме на таких небайдужих людях, як ви, тримається Україна», — сказав В. Литвин.

Керівник парламенту зазначив, що в питанні фінансового забезпечення лікування дітей не повинно бути політики, і тому «ми маємо зробити все, аби ухвалити рішення у парламенті щодо виділення необхідних коштів».

Крім того, глава парламенту зустрівся зі студентами Медичного інституту Сумського державного університету, які є волонтерами Фонду допомоги онкохворим дітям. «У вас велике серце, в ньому є місце для всіх, і особливо для тих, хто потребує співучасті, уваги, підтримки. Ви приходите на допомогу тим, хто потрапив у біду, повертаєте їх до життя. Саме на таких небайдужих людях, як ви, тримається Україна», — зазначив він.

Керівник парламенту вважає, що прийняття якісного закону про волонтерський рух свідчитиме про те, що така робота отримає державний статус і підтримку.

В. Литвин повідомив, що підготував зміни до державного бюджету, якими передбачається додаткове виділення грошей на лікування онкохворих дітей за кордоном у сумі 87 млн. грн. За його словами, необхідно створити відповідні медичні інституції, які покликані розв'язати проблеми лікування хвороби на рак, закупити необхідне обладнання для обласних лікарень, щоб людям не доводилося їхати з віддалених регіонів до Києва для проведення обстеження.

«Нині, за статистикою, лише в містах, де є хоч якась можливість медичного обстеження, загальна кількість онкохворих українців наближається до одного мільйона чоловік, — продовжував Володимир Литвин. — А ось у селах, невідомо від яких болячок, сьогодні помирає кожен десятий. Тож для «видужання» нації, нам потрібно раз і назавжди усвідомити: ключова національна ідея зьогодення — це збереження нації. Саме її і належить поставити на чільне місце...».

«Влада має демонструвати своє милосердя не лише з трибун і гучномовців, а власним прикладом. Окрім підтримки «з обов'язку служби», бажано, щоб високопосадовці подали приклад персональної підтримки тим чи іншим медичним центрам і лікувальним закладам. Ось один із шляхів для започаткування в державі благодій-

ницького руху», — переконаний керівник парламенту.

На нинішньому етапі, за його словами, треба розпочати із забезпечення профільних медичних закладів усіх регіонів відповідними сепараторами та іншим медичним устаткуванням, щоб у людей відпала необхідність їздити «по здоров'я» на край світу. Нинішній стан української медицини настільки катастрофічний, що тільки на Сумщині цій галузі для виходу з кризи необхідно майже 430 мільйонів гривень.

Предметно Володимир Литвин проаналізував на прес-конференції ситуацію у сільському господарстві...

### Створити цивілізований ринок землі

«Зобов'яжемо депутатів пасти череду, якщо вони зволікатимуть з прийняттям законів, спрямованих на відродження села та зацікавлення людей до праці у вітчизняному агропромисловому секторі». Так відреагував Володимир Литвин на запитання кореспондента «Голосу України» про ситуацію на селі та шляхи виходу занепалої галу-



Володимир Литвин із 4-річним пацієнтом гематологічного відділення Сумської обласної дитячої лікарні Романом.

Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

зі з кризи. Сьогодні, за його словами, навіть потужні спеціалізовані тваринницькі господарства заради прибутків мало не «ударними темпами» скидають поголів'я худоби і переорієнтовуються на вирощування кукурудзи, ріпаку, соняшника, пшениці. Таким чином, залишаючи тваринницьку галузь «на дурнів». «У підсумку, цими «дурнями» виявились зарубіжні аграрії, зокрема білоруські, які миттєво заповнили україн-

ський продовольчий ринок продукцією власного виробництва...», — констатував Володимир Литвин.

Нині вітчизняне село ледве животіє, значною мірою «завдячуючи» політиці великих орендарів земельних паїв, які абсолютно не дбають ані про розвиток АПК, ані тим паче про розвиток інфраструктури населених пунктів.

«Зарадити селу може, насамперед, відновлення крупного товарного виробництва, відродження кормової бази та потужних тваринницьких комплексів, — переконаний Володимир Литвин. — Передумовою для цього має послугувати створення в Україні цивілізованого ринку землі... Потрібно кілька відповідних законів, передусім, про кадастр землі, створення державної установи, з правом викупу земельних паїв за реальну ринкову ціну та їх акумуляції у руках держави.

### Загроза свободі слова

«Загроза свободі слова завжди існувала, існує та існуватиме, — зазначив В. Литвин. — Питання в іншому: чи переходить вона дозволу межу, за якою зникають ключові ознаки демократії. Зрештою, в Україні після завершення політичних кампаній у переможців завжди наставала «загальна і всеохоплююча ейфорія». Тож їм потрібен час, щоб опуститися на грішну землю. Як довго вони перебуватимуть «на сьомому небі», насамперед, залежить від журналістського цеху. Чим мобільнішим і корпоративнішим він буде — тим коротшою буде «владна ейфорія» всюдозвolestності, тим менше з боку владних структур виникатиме антидемократичних загроз і викликів суспільству...».

### «Народників» переманюють до іншої партії

Відповів Голова Верховної Ради і на запитання щодо переманювання регіоналами у свої лави членів Народної партії. «Останнім часом це явище набуло системного характеру, — підтвердив Володимир Литвин. — Опосередковано засвідчив факт переманювання у своєму виступі Президент України Віктор Янукович, який суворо порекомендував головам обласних партійних організацій Партії регіонів «не перепрацювати у цьому плані...».

За словами Володимира Литвина, активність регіоналів викликана можливими змінами у виборчому законодавстві та ймовірне проведення наступних виборів до місцевих рад за змішаною — пропорційно-мажоритарною системою. «Для перемоги за мажоритарним принципом потрібні авторитетні й думаючі люди, саме такі, які є в рядах нашої партії», — додав глава парламенту.

Володимир Литвин також зазначив, що на однопартійців почався тиск. До нього вже почали надходити скарги з проханням про захист від влади, яка почала діяти за принципом: або-або.

До того ж вибір куцший за собачий хвіст: «або переходиш до лав іншої партії, або відмовляєшся від керівної посади...»

Високий гість також взяв участь у роботі партійної конференції Сумської обласної організації Народної партії.

Владислав ЖМУРКОВ.

Сумська область.

Інші фото з цієї події шукайте в фотомагазині на сайті [www.golos.com.ua](http://www.golos.com.ua).

## Чи варто переписувати історію?

того, як варто подавати нашу минувшину школярам. Зачепили на зібранні й таку слизьку тему, як формування спільного українсько-російського посібника для вчителів історії. Якщо він стане основою для наших педагогів, це може загрожувати національній свідомості, наголосив доктор історичних наук, професор Станіслав Кульчицький.

Основне питання, що споконвіків мучить науковців: який підхід обирати під час викладання історії — етноцентричний чи антропоцентричний? За словами однієї з авторів концепції, згідно з якою планується переписувати підручники історії, — Наталі Яковенко, в основі онов-

леного курсу буде саме другий підхід. Це означає, що головним героєм історичного процесу буде людина. Братиметься також до уваги територіальний принцип формування історії, згідно з яким усе, що відбувалося на території України, автоматично вважається частиною її історії.

Такий підхід отримав на зібранні й своїх прихильників і опонентів. Однак чи не кожен промовець наголошував: писати історію мають фахівці, а не політики. «Вони завжди спираються на громадську думку, а вона в нас залишається жити в рамках رایанських стереотипів», — підкреслив автор підручника для 9-го класу, доктор історичних наук, професор Олексій Струкевич.

Відвести тему далеко від політики вдалося завідувачеві лабораторії суспільствознавчої освіти Інституту педагогіки НАПН, докторові педагогічних наук Олені Пометун. Вона наголосила, що було б непогано, якби курс історії був не тільки правдивим і достовірним, а й цікавим та доступним для школярів. Шістдесят відсотків семикласників нині не розуміють текст підручника, наголосила вона. У 10—11 класах гімназій та ліцеїв — 60—70 відсотків учнів за рівнем розу-

міння і осмислення історичних матеріалів знаходяться на рівні «4—6» за 12-бальною системою, адже вони мають лише один урок історії на тиждень.

У 5-му класі 75 відсотків дітей вважають історію цікавим та улюбленим предметом. Однак з часом цей інтерес згасає. Уже в 9-му класі — 25 відсотків учнів захоплюються вивченням минулих, у 10—11 класах — 10 відсотків.

На думку Олени Пометун, запропонована концепція зміни підручників з педагогічної точки зору є незрозумілою. Згідно з нею, в 5-му класі дитині пропонується засвоїти 30 понять. Неможливо написати добрий підручник, не врахувавши педагогічну точку зору, наголошує вона.

А от на думку завідувача відділу історії періоду Другої світової війни НАНУ Олександра Лисенка, універсальний підручник — це утопія. «У державі, де немає національної ідеї, не позиціоновані на всіх рівнях аксіологічні орієнтири, кожен новий виток буде змушувати переписувати історію», — підкреслив учений.

Надія СМІЯН.



У КОМІТЕТАХ  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ

Створити рівні  
умови для всіх  
об’єктів  
господарювання

Замовники будівництва закладів освіти, культури, спорту, медичного та оздоровчого призначення незалежно від форм власності та підпорядкування мають бути звільнені від пайової участі (внеску) у створенні й розвитку інженерно-транспортної та соціальної інфраструктури населеного пункту.

Таку норму містить проект змін до Закону «Про планування і забудову територій» (щодо будівель закладів освіти та культури, фізичної культури і спорту, медичного і оздоровчого призначення). Його Комітет з питань будівництва, містобудування і житлово-комунального господарства та регіональної політики рекомендує Верховній Раді прийняти за основу.

Нині, відповідно до чинного законодавства, від сплати внеску звільняються лише замовники, якщо ними виступають органи державної влади або місцевого самоврядування, а будівництво здійснюється за рахунок коштів державного чи місцевого бюджетів. Автори проекту народні депутати Григорій Смітюх та Ігор Лисов пропонують також, щоб норма про звільнення від сплати внеску поширювалася й на випадки, коли розмір пайової участі встановлено, але на момент набрання чинності цього закону відповідний договір ще не було укладено.

Члени комітету вважають, що ухвалення законопроекту сприятиме створенню рівних умов господарювання всіх суб’єктів права власності під час будівництва. А також — поліпшенню оздоровлення і медичного обслуговування громадян.

Вл. інф.

Не втратити власні цінності



Статус парламентських комітетів істотно втрачено, а рішення про підтримку законопроектів ухвалюють на засіданнях фракцій. Про це заявив на зустрічі з учасниками програми парламентського стажування «Помічник Комітету Верховної Ради України 2009—2010 рр.» заступник Голови Верховної Ради Микола Томенко.

Особливість нинішнього складу парламенту, за його словами, полягає в тому, що до абсурду доведена роль партій і парламентських фракцій. Комітет практично не відіграє ніякої ролі, зокрема, не впливає на ухвалення законів. Таким чином, на думку Миколи Томенка, відбулася «загальна депрофесіоналізація». Тому за таких обставин законодавча робота дуже тяжка.

«Я розумію, що мені робити як заступнику Голови Верховної Ради, як представнику БЮТу, а от що робити як депутату?

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до деяких законів України  
щодо впорядкування дозвільних процедур

Верховна Рада України **постановляє:**  
І. Внести зміни до таких законів України:

1. Частини восьму - дванадцяту статті 10 Закону України «Про пожежну безпеку» (Відомості Верховної Ради України, 1994 р., № 5, ст. 21; 2007 р., № 4, ст. 34, № 34, ст. 444) замінити шістнадцятьма частинами такого змісту:

«Початок роботи новостворених підприємств, введення в експлуатацію нових і реконструйованих виробничих, жилих об’єктів та об’єктів іншого призначення, впровадження нових технологій, передача на виробництво зразків нових пожежонебезпечних машин, механізмів, устаткування та продукції, оренда будь-яких приміщень здійснюються після видачі на це дозволу органу державного пожежного нагляду, крім випадків провадження певних дій щодо здійснення господарської діяльності або видів господарської діяльності на підставі декларації відповідності матеріально-технічної бази вимогам законодавства.

Дозвіл видається урядовим органом державного нагляду у сфері пожежної безпеки та територіальними органами державного пожежного нагляду в Автономній Республіці Крим, областях, містах Києві та Севастополі, районах, містах, районах у містах безоплатно.

Дозвіл є безстроковим документом.

Дозвіл не оформлюється:  
у разі прийняття в експлуатацію об’єктів нового будівництва, реконструкції, реставрації, капітального ремонту державною комісією, утвореною за участю представника органу державного пожежного нагляду у встановленому порядку;

на орендовані торговельні місця, кіоски та контейнери, якщо вони розміщені на ринку, на експлуатацію якого видано дозвіл, відповідно до схеми, погодженої з органом державного пожежного нагляду у встановленому порядку.

Новостворені підприємства, у тому числі ті, що розміщуються в орендованих приміщеннях, які не змінюють виду своєї діяльності (крім потенційно небезпечних об’єктів) або не належать до категорії вибухопожежонебезпечних та об’єктів з масовим перебуванням людей і не розміщуються на території або всередині зазначених об’єктів, можуть провадити певні дії щодо здійснення господарської діяльності або видів господарської діяльності на підставі декларації відповідності матеріально-технічної бази вимогам законодавства. Якщо зазначені підприємства належать до категорії пожежонебезпечних об’єктів, вони можуть провадити певні дії щодо здійснення господарської діяльності або видів господарської діяльності на підставі декларації відповідності матеріально-технічної бази вимогам законодавства за умови укладення договорів добровільного страхування відповідальності перед третіми особами. Порядок та форма повідомлення про відповід-

Очевидно, потрібно брати теми, не партійні і не лобістські. На щастя, в мене є вада: не вмію займатись бізнесом, — сказав він. — Намагаюся, незалежно від посади, переконати громадян і себе, що Україна — держава і нація, без якої важко уявити світ».

Микола Томенко вважає, що влада вже не так активно розвиватиме наші відносини з Росією. Можновладцям, на його переконання, треба нагадати, що вони представляють державу, і допомогти зрозуміти, що таке українські цінності.

Нині, за словами заступника глави парламенту, громадська, інтелектуальна, фахова експертиза дій влади була б як ніколи важлива. «Ваша система підготовки, ваша активність будуть елементом вибухового пожежного нагляду дозволів на початок роботи новостворених підприємств, введення в експлуатацію нових і реконструйованих виробничих, жилих об’єктів та об’єктів іншого призначення, впровадження нових технологій, передачу на виробництво зразків нових пожежонебезпечних машин, механізмів, устаткування та продукції, оренду будь-яких приміщень іншими законами не допускається.

Дозвіл переоформлюється в разі зміни найменування юридичної особи або прізвища, імені та по батькові фізичної особи - підприємця.

Експертиза проектної та іншої документації на відповідність нормативно-правовим актам з пожежної безпеки та видача дозволів проводяться органами державного пожежного нагляду в порядку, встановленому Кабінетом Міністрів України.

Органи державного пожежного нагляду також беруть участь у прийнятті об’єктів в експлуатацію».

2. Статтю 21 Закону України «Про охорону праці» (Відомості Верховної Ради України, 2003 р., № 2, ст. 10; 2007 р., № 34, ст. 444; 2009 р., № 44, ст. 654) після частини третьої доповнити новою частиною такого змісту:

«Набуття права на виконання робіт підвищеної небезпеки та початок експлуатації (застосування) машин, механізмів та устаткування підвищеної небезпеки може здійснюватися на підставі декларації відповідності матеріально-технічної бази вимогам законодавства з охорони праці. Переліки видів робіт, машин, механізмів та устаткування підвищеної небезпеки, початок виконання або експлуатація (застосування) яких може здійснюватися на підставі такої декларації, встановлюються Кабінетом Міністрів України».

У зв’язку з цим частини четверту - дванадцяту вважати відповідно частинами п’ятою - тринадцятою.

ІІ. Прикінцеві положення

1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

2. Кабінету Міністрів України протягом двох місяців з дня набрання чинності цим Законом: привести свої нормативно-правові акти у відповідність із цим Законом; забезпечити перегляд і скасування міністерствами та іншими центральними органами виконавчої влади нормативно-правових актів, що суперечать цьому Закону.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ.

м. Київ, 13 травня 2010 року. № 2185-VI.

ОФІЦІЙНО

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення зміни  
до статті 33  
Закону України  
«Про телебачення  
і радіомовлення»

Верховна Рада України  
**постановляє:**

1. У частині шостій статті 33 Закону України «Про телебачення і радіомовлення» (Відомості Верховної Ради України, 2006 р., № 18, ст. 155) слова та цифри «до вимог статті 30» замінити словами та цифрами «до вимог статті 31».

2. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ.

м. Київ, 10 березня 2010 року. № 1957-VI.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення зміни  
до статті 707  
Цивільного кодексу  
України

Верховна Рада України  
**постановляє:**

1. В абзаці першому частини першої статті 707 Цивільного кодексу України (Відомості Верховної Ради України, 2003 р., №№ 40 44, ст. 356) слово «неналежної» замінити словом «належної».

2. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ.

м. Київ, 14 травня 2010 року. № 2257-VI.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін  
до Кримінально-  
процесуального  
кодексу України  
щодо приведення  
підслідності  
у відповідність  
із компетенцією  
правоохоронних  
органів

Верховна Рада України  
**постановляє:**

1. Внести до статті 112 Кримінально-процесуального кодексу України такі зміни:

у частині другій цифри «265<sup>1</sup>» виключити, а після цифр «293» доповнити цифрами «294»; частину третю після цифр «261» доповнити цифрами «265<sup>1</sup>», а цифри «294» виключити.

2. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ.

м. Київ, 18 травня 2010 року. № 2262-VI.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення зміни  
до статті 24<sup>1</sup> Кодексу  
законів про працю  
України

Верховна Рада України  
**постановляє:**

І. Статтю 241 Кодексу законів про працю України (Відомості Верховної Ради УРСР, 1971 р., додаток до № 50, ст. 375) після слів «фізична особа» доповнити словами «або за нотаріальним дорученням уповноважена нею особа».

ІІ. Прикінцеві положення

1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

2. Кабінету Міністрів України у двомісячний термін з дня набрання чинності цим Законом:

привести свої нормативно-правові акти у відповідність із цим Законом;

забезпечити прийняття актів, необхідних для реалізації цього Закону;

забезпечити приведення міністерствами, іншими центральними органами виконавчої влади їх нормативно-правових актів у відповідність із цим Законом.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ.

м. Київ, 18 травня 2010 року. № 2266-VI.



САМОВРЯДУВАННЯ

► ВІННИЦЬКА ОБЛАСТЬ

Для переможців конкурсу територіальних громад передбачено 1,2 мільйона гривень

Сьомий рік поспіль Вінницька обласна рада проводить конкурс проектів розвитку територіальних громад. Цього разу призовий фонд становить 1,2 мільйона гривень. Утім, переможці можуть отримати більше...

— Якщо будемо мати суттєве перевиконання бюджету, збільшимо призовий фонд, — каже голова Вінницької обласної ради Григорій Заболотний. — Так вирішили депутати під час обговорення питання про фінансування переможців — шорік виділяли більше коштів. Переможці першого конкурсу отримали тільки двісті тисяч гривень. Минулого року сума сягнула більше одного мільйона гривень.

За словами голови обласної ради, так само постійно зростає кількість учасників конкурсу. На перший конкурс було подано 27 проектів. Торік комісія розглянула майже двісті пропозицій щодо поліпшення ситуації в конкретній територіальній громаді. «Головна особливість такого змагання в тому, що ми заохочуємо до участі в управлінні територією тих, хто проживає на ній, — продовжує Григорій Заболотний. — Адже конкурсні проекти пишуться за безпосередньої участі жителів села чи селища, районного центру. На сходах представників громади визначають больові точки і пропонують, як їх позбутися. Гроші для цього можна заробити за перемогу в конкурсі». Найбільшу активність у підготовці таких проектів проявляють громади Липовецького, Погребищенського, Томашпільського районів. Однак є декілька районів, звідки матеріали на конкурс не надходили жодного разу.

При визначенні переможців перевагу надають проектам, в яких передбачено співфінансування реалізації задумів на місцях, тобто громада пропонує частину власних коштів, решту отримує з бюджету області. «Допомагати хочеться тому, хто сам працює...» Конкурс проводиться у трьох номінаціях: територіальні громади сіл і селищ за перемогу отримують 50 тисяч гривень, міст районного значення — 60 тисяч гривень, обласного підпорядкування — 75 тисяч гривень. Прийом документів на конкурс триватиме до кінця червня ц. р. На пропозицію голови обласної ради планується видати збірник проектів-переможців розвитку громад. Там же надрукують методичні поради стосовно оформлення конкурсних документів. Такі видання передадуть у кожному територіальну громаду.

Віктор СКРИПНИК.

► ЗАПОРІЖЖЯ

Не задовольнили протест прокуратури

Прокуратура області внесла протест щодо перевищення ліміту заступників голови Запорізької обласної ради, однак депутати його не задовольнили.

Під час бурхливих дебатів окремих посадовців звинувачували і в корупції, і в некомпетентності. Їх, мовляв, не звільняють, а прекрасного подарунка заступника голови обласної ради Леоніда Анісімова готують на відставку. Щоправда, за звільнення не набралось достатньо голосів. Тепер голова обласної ради Павло Матвієнко, щоб задовольнити вимоги і прокуратури, і Бюджетного кодексу, планує винести це питання на наступну сесію.

Леонід СОСНИЦЬКИЙ.

Нове життя старої фортеці

Старовинні замки та палаці відновлюватимуть не лише за рахунок коштів державного та місцевих бюджетів, а й завдяки фінансам приватних осіб

Минулими вихідними заступник Голови Верховної Ради України Микола Томенко, ініціатор та організатор проекту «Сім чудес України» відвідав Хмельниччину. Йому було представлено пам'ятки, які претендують на перемогу в третьому етапі проекту «Семі чудес», а саме — замки, фортеці, палаці.

Нагадаємо, нова акція стартувала в березні цього року. Вона популяризуватиме історико-архітектурну спадщину України, а також ґрунтовно аналізуватиме сучасний стан збереження пам'яток та розкриватиме їх історико-культурний потенціал. Оргкомітет обіцяє 27 вересня назвати 21 фіналіста конкурсу. А далі, як і в попередніх етапах, відбудеться експертне та інтернет-голосування. За словами Миколи Томенка, організатори збираються сформувати комплексну стратегію реконструкції та відновлення старовинних замків, фортець і палаців за рахунок коштів державного та місцевих бюджетів, а також приватних осіб. Микола Томенко вважає, що реалізація третього етапу



Заступник Голови Верховної Ради України Микола Томенко, директор заповідника Олег Погорілець (праворуч).

акції «Сім чудес України» сприятиме визначенню більш чіткої державної політики щодо цих історико-архітектурних цінностей. Ще одним наміром є створення нових пізнавальних та цікавих туристичних маршрутів. «Українці є на початковому етапі формування економічно-обґрунтованих і організаційно-підкріплених туристичних маршрутів, які могли б конкурувати з європейськими», — сказав Микола Томенко. Акція з визначення туристичних маршрутів проходить паралельно з визначенням чудесних замків та палаців і буде кількарічною.

Заступник глави парламенту зауважив, що, незважаючи на те, що не завжди місцева і центральна влада реагує на необхідність підтримки учасників та переможців акцій, лише завдяки просвітницькій рекламній кампанії вже вдалося досягти певних позитивних результатів. Так, для прикладу, він нагадав, що біосферний заповідник «Асканія-Нова», в тому числі і завдяки участі в українському та

всесвітньому конкурсі «Сім чудес природи», у 2009 році збільшив кількість туристів на 38 відсотків, а доходи від туризму — на 30 відсотків.

Микола Томенко запропонував здійснити захоплюючий маршрут ... на воді. У супроводі заступника голови обласної ради Олега Хавронюка та міського голови Кам'янець-Подільського поважний гість мандрував теплоходом по Дністру. Хмельниччина вже



двічі була серед переможців проекту. До списку семи чудес потрапив Національний історико-архітектурний заповідник «Кам'янець», а в номінації «природні чудеса» святкували перемогу Національний природний парк «Подільські Товтри» та Дністровський каньйон. Які ж об'єкти нині назвуть чудесними? Гості відвідали давньоруський скельний монастир у Бако́ті, оглянули мальовничі береги, на яких є залишки стоянок первісних людей, оборонні укріплення. У Врублівцях мандрівників приймали в готельному комплексі «Ксенія». Пізно ввечері вони повернулися до Кам'янця-Подільського, де милувалися мистецьки освітленим заповідним Старим містом, здійснили нічну екскурсію до Старої фортеці. До слова, гості зупинялися в готелі «Гетьман», який подано на нагородження державною премією в галузі архітектури. Творча група, що реалізувала цей проект, відреставрувала та пристосувала під готель кам'яницю, в якій свого часу жили міські старости.

Віра ШПИЛЬОВА.

Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА. Інші фото з цієї події шукайте в фотوماгазині на сайті [www.golos.com.ua](http://www.golos.com.ua).

Потрібна нова стратегія чистоти

В Україні щорічно накопичується 50 млн. кубометрів побутових відходів. З них повторну переробку проходять лише 3%. Решта розміщується на полігонах та сміттєзвалищах, які не відповідають жодним екологічним вимогам.

За останні десять років обсяги побутових відходів, що утворює кожна людина в Україні, у середньому збільшилися на 40%. Через відсутність належної системи збору твердих побутових відходів (ТПВ) у приватному секторі щорічно з'являється близько 3300 несанкціонованих звалищ. Такі дані прозвучали під час національного «круглого столу», на якому обговорювалися проблеми у сфері поводження з твердими побутовими відходами в містах України, що був організований в Івано-Франківську в рамках проекту ПРООН «Муніципальна програма врядування та сталого розвитку» за фінансової підтримки Швейцарської Конфедерації. У ньому взяли участь представники Комітету Верховної Ради України з питань екологічної політики, природокористування та ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи, Міністерства житлово-комунального господарства, 25 міських рад України, ПРООН та Швейцарського бюро в Україні, міжнародні експерти, підприємці, що працюють у сфері сортування та переробки твердих побутових відходів.

Як зазначалося на засіданні, державна програма поводження з ТПВ, затверджена урядом у 2004 році, уже застаріла і

нездатна розв'язати проблеми у цій сфері. Нова концепція має передбачати впровадження роздільного збирання ТПВ та державну підтримку використання сучасних екологічно безпечних технологій їх переробки й утилізації, механізми дієвого контролю за порушеннями в цій сфері, розробку та реалізацію заходів з підвищення екологічної свідомості населення. Учасники засідання обмінялися кращими практиками в сфері поводження з ТПВ. На думку начальника управління економічного та інтеграційного розвитку виконавчого комітету Івано-Франківської міської ради, головуєчого у Національному форумі міст—партнерів ПРООН Богдана Білика, саме громада повинна вибирати технології, встановлювати тарифи та контролювати якість послуг, що надаються населенню. Гості відвідали в Івано-Франківську завод із лінійною, яка сортуватиме і частково перероблятиме 50 тис. тонн ТПВ на рік, майданчик роздільного збору сміття та Центр надання адміністративних послуг. На основі досвіду Івано-Франківська, а також інших міст України близько 60 учасників «круглого столу» виробили практичні рекомендації щодо дієвої національної стратегії поводження з ТПВ, змін до законодавства, які передадуть до профільного комітету Верховної Ради України та Міністерства з питань житлово-комунального господарства.

Дарина НАЗАРЧУК.

Івано-Франківськ.

З казни Дніпропетровщини вилучень не буде

Сесія Дніпропетровської обласної ради затвердила програму соціально-економічного та культурного розвитку, а також обласний бюджет на 2010 рік. Загальний обсяг доходів (і видатків) сягає майже 4,3 мільярда гривень.

Як зазначив голова облдержадміністрації Олександр Вілкул, основними пріоритетами у нинішньому році будуть охорона здоров'я, будівництво та освіта. Збільшиться також фінансування на ремонт і будівництво доріг. Вагому частину коштів отримає Дніпропетровськ. Зокрема, понад 30 мільйонів гривень спрямовано на ремонт доріг в обласному центрі та передмістях.

Цього року вперше кошти з обласного бюджету не вилучатимуть до державного, а вилучення (зокрема, з бюджетів кількох міст обласного значення) істотно зменшаться. Натомість Дніпропетровщина отримає з державного кошика 158 мільйонів гривень так званої дотації вирівнювання.

Крім того, депутати обласної ради прийняли заяву до Верховної Ради про підтримку дій, спрямованих на поглиблення стратегічних відносин України з Російською Федерацією.

Тетяна КОЛЯДИНСЬКА.

За утилізацію сміття мають платити його «виробники»

Севастополь чекає докорінна реорганізація системи санітарного очищення міста. Основні шляхи й методи реалізації ідеї змалював голова міської держадміністрації Валерій Саратов. На його думку, для докорінного поліпшення санітарного стану міста необхідно переходити від роботи сміттєзбиральних машин за схемою тільки з баками й без закріплених територій на систему вивезення сміття із закріплених територій.

Нині, за словами керівника СМДА, «практично за вивезення сміття платиться тільки третина». Населення багатопверхівок сяк-так платить. Другу третину сміття «виробляють» мешканці приватного сектора, які, в основному, не платять. Вони все одно виносять сміття в баки, які оплачують мешканці багатоквартирних будинків, або на стихійні смітники. Остання третина твердих побутових відходів (ТПВ) надходить від підприємств міста.

— За нашими оцінками, тільки 15 % підприємств уклали договори на вивезення сміття. Але ж і інші організації (магазини, офіси тощо) теж виробляють сміття. Ми хочемо навести тут порядок. Усі повинні зрозуміти: якщо ви хочете жити в чистому місті, треба платити за вивезення сміття, в тому числі і на роботі.

У зв'язку з прийняттям поправок до Закону України «Про відходи» перед місцевою владою, права якої в цій сфері значно розширено, стоїть завдання організації схеми так званого територіального вивезення сміття. А поки що, за словами глави виконавчої влади міста, в одному мікрорайоні можуть працювати чотири сміттєзбиральні машини різних перевізників, але за санітарний стан усієї території конкретного відповідального нема. Наведення ладу в «сміттевій» проблемі потребує вирішення і таких окремих питань, як: а хто має купувати сміттеві баки? Голова СМДА вважає, що великі підприємства повинні за свій рахунок купувати це устаткування.

Микола МАГДИЧ.

Севастополь.



# Іван ПОПЕСКУ: «Вища міра довіри людей — коли до тебе приходять просто за порадою»

## ХТО Є ХТО

— 26 квітня вас було обрано віце-президентом ПАРЄ. Це відбулося з другої спроби — під час зимової сесії ПАРЄ наприкінці січня Асамблея не змогла обрати віцепрезидента від України через конфлікт в українській парламентській делегації. Як пройшло нинішнє обрання?

— Січнева сесія ПАРЄ відбулась між першим і другим туром президентських виборів. І нинішня опозиція, а на той момент це були представники влади, ніяк не могла допустити, щоб від України місце віцепрезидента посів представник Партії регіонів, тоді — опозиційної сили. Тож вони вигадали такий хід: нібито зібрані підписи членів делегації щодо зміщення голови делегації. Навіть пішли шляхом підробки бланка нашої делегації, на якому написали лист керівництву ПАРЄ, що начебто зміщено голову делегації. Але існує чітка процедура, відповідно до якої для обрання чи зміни керівництва делегації треба зібрати делегацію. До її складу входять 12 основних і 12 заступників основних членів делегації, тобто 24 особи, для кворуму та результативного рішення потрібно мати 13 чоловік. І все це має проводитися у присутності Голови Верховної Ради. Щоб не здійснювати скандал на рівні Асамблеї, я запропонував перенести обрання віцепрезидента від України на квітневу сесію. А під час квітневої сесії вже не було жодних протестів навіть з боку «Нашої України», хоча склад делегації був майже той самий. Відбулися деякі зміни у складі представників від Партії регіонів та БЮТ, але розподіл політичних сил залишився той само. Опозиція могла поставити під сумнів, коли голова ПАРЄ оголосив про обрання віцепрезидента. Але ані вони, ані хтось із членів ПАРЄ цього не зробили, і представництво України було заповнено.

— Чи може отримати Україна якісь преференції від того, що її представник працюватиме на посаді віцепрезидента ПАРЄ? Чи це суто процедурне питання?

— Віцепрезиденти обираються за пропорційним принципом. До складу Ради Європи входить 47 країн, але віцепрезидентів лише 20. Тож, звісно, не кожна країна має свого віцепрезидента. Що це за посада? Віцепрезидент разом із президентом ПАРЄ, а також головами комітетів складають бюро. Це як у Верховній Раді погоджувальна рада. Бюро приймає рішення щодо обговорення тих чи інших питань, визначається щодо термінової процедури, складає порядок денний сесійних засідань, вирішує питання бюджету ПАРЄ і готує власне сесії Асамблеї. Тобто якщо торік ми не були представлені в бюро, яке проводить свої засідання в конфіденційному режимі, то нині у нас є можливість як мінімум впливати на формування порядку денного та висловлювати офіційну позицію України з тих чи інших питань під час засідань бюро Асамблеї. Крім того, відповідно до правил процедур, у певних ситуаціях віцепрезиденти за відсутності або за його дорученням можуть виконувати функції Президента ПАРЄ.

— У резолюції про вшанування пам'яті жертв голодомору в колишньому СРСР ПАРЄ відмовилася визнати голодомор геноцидом українського народу, зазначивши, що від насильницького голоду постраждали також народи Росії, Білорусії, Молдови та Казахстану. Яке ваше ставлення до цього питання?

— Рішення ПАРЄ, з одного боку, ставить крапку в дискусіях, які відбувалися упродовж останніх двох років. ПАРЄ визнала, що голодомор був не тільки на території України, а й на території інших колишніх республік СРСР. І не лише в 30-х, а також і під час громадянської війни, і в 1946—1947 роках. І визнала, що голодомор є злочином сталінського режиму проти власного народу і насамперед проти соціального класу селянства, заможного класу, який не вписувався у планову економіку та вважався ворогом радянської соціалістичної системи. З другого боку, Асамблея звернула увагу на те, що це питання мають досліджувати передусім фахівці — історики, представники міжнародного права, а не політики. Резолюцію треба оцінювати і як компромісне рі-

шення між різними точками зору в ПАРЄ. Доповідач, Президент ПАРЄ Мевлут Чавушоглу, зміг знайти баланс між різними підходами. Важливо те, що голодомор було визнано великим злочином, повторення якого неприпустимо в майбутньому. Україні було присвячено окрему частину доповіді. Але визнавати, що був геноцид за етнічною ознакою, — некоректно. Оскільки селяни на території України були представниками різних національностей. Якщо подивитися на документи, наприклад, Владівського району Миколаївської області, то там за короткий проміжок часу загинули від голоду майже 200 чоловік. І серед цих прізвищ — близько 30 відсотків українські, майже 30 відсотків молдовські, багато російських, болгарських прізвищ, я навіть знайшов своє прізвище. Ще один приклад:

## ІЗ ДОСЬЄ «ГОЛОСУ УКРАЇНИ»



*Іван (румунською — Іон) ПОПЕСКУ, народний депутат України від Партії регіонів. Народився 16 квітня 1964 року в селі Нижні Петрівці Сторожинецького району Чернівецької області, закінчив Чернівецький державний університет за фахом філолог, викладач російської мови та літератури. 1993 року захистив кандидатську дисертацію «Румуно-російський білінгвізм і мовна ситуація в південному ареалі Чернівецької області», працював на кафедрі російської мови Чернівецького держуніверситету. Доктор філософії, кандидат філологічних наук. Уперше був обраний до парламенту в мажоритарному окрузі Чернівецької області 1994 року. Народний депутат Верховної Ради другого, третього, п'ятого, шостого скликань. Член Партії регіонів. Президент міжрегіонального об'єднання «Румунська спільнота України». Заступник голови Комітету Верховної Ради з питань прав людини, національних меншин і міжнаціональних відносин. Голова постійної делегації в Парламентській асамблеї Ради Європи, віцепрезидент ПАРЄ. Одружений, має доньку.*

двоє моїх дядьків, братів мами, померли від голоду в 1946—1947 роках у Чернівецькій області. Звісно, в 1933 році була найбільша трагедія, але говорити про етнічні моменти цілком некоректно. За інформацією політичного комітету ПАРЄ, в Казахстані майже 40 відсотків селян загинули від голоду. В Молдові були часті випадки канібалізму. Тож резолюція ПАРЄ є компромісом між різними точками зору. І слава Богу, що ми закінчили з цією проблематикою і на майбутнє розв'язуватимемо інші проблеми. Якщо в 30-х роках голод був, умовно кажучи, спричинений політичною доцільністю, то в майбутньому можливе виникнення в деяких точках світу голоду з міркувань економічної доцільності, коли не вистає енергетичних джерел і заради біопалива скорочуються посіви пшениці на користь інших культур, наприклад рапсу, а в результаті скорочуються обсяги продуктів харчування. Треба обговорювати також й інші серйозні питання — глобального потепління, наслідків виверження вулкана в Ісландії, становища лісів в Європі, насильства в сім'ї, гендерної політики, забезпечення мовних прав та гарантованого права на політичне представництво автохтонних національних меншин тощо, а головне питання — подолання економічної кризи.

— Ви румун за походженням. У нинішньому українському парламенті досить мало представників нацменшин. Чи підтримуєте ідею запровадження квот для нацменшин у партійних списках?

— Я підтримую ідею надання права національним організаціям висувати кандидатів у депутати як мінімум на місцевому рівні, а також на рівні Верховної Ради. Ще до прийняття Конституції України в 1996 році в Україні було ухвалено закон про національні меншини. Його стаття 14 чітко пише, що національні меншини через свої офіційно зареєстровані організації мають право висувати кандидатів у депутати, в тому числі й до Верховної Ради. А в законі про вибори цього немає. За мажоритарної системи національні меншини мали можливість реалізувати своє право на представництво через висування незалежних кандидатів, самовисуванців, які, як правило, вигравали в місцях компактного проживання — М. Товт, потім М. Ковач та Й. Гайдош представляли уторців

Закарпатської області, я — румунів Чернівецької, В. Пушко — румуномовних молдаван Одеської, Р. Чубаров — кримських татар, В. Алексєєв — росіян Харькова... Я теж перші два рази переміг у мажоритарному окрузі, де проживають багато румунів. Хоча в тому ж окрузі висувались і представники інших національностей. В Європі, на рівні Ради Європи і постійного комітету, під час обговорення становища жінок та нацменшин постійно та наполегливо звертають увагу на необхідність надання у виборчих списках партій місць для жінок, щоб забезпечити гендерний принцип, а також для представників національних меншин, які компактно проживають на певній території.

Партія регіонів провела переговори з румунською спільнотою, і в 2006 році вони домовилися,

земну мову, щоб можна було успішно конкурувати на ринку праці. І Партія регіонів, з якою ми співпрацюємо, якраз і хоче будувати країну, в якій кожен народ, кожна національність є самодостатнім елементом великого Українського народу — громадян усіх національностей. Якщо не будемо працювати в цьому напрямі, тоді рано чи пізно серед національних меншин, що компактно проживають, з'явиться дві категорії людей — або манкурті, які відмовляються від усього свого рідного, або сепаратисти, які починають ставити спочатку питання про територіальну автономію, а потім про відокремлення. Але події на Балканах свідчать, що Україна не має права піти таким шляхом.

— Якими мовами ви володієте? Якою розмовляєте вдома з родиною?

— Мій батько — із Сторожинецького району на Буковині, а мама — з Герцаївського, обоє румуни. Вони померли в 2007 році, в мене на руках, і слава Богу, що я встигав приїжджати з відрядження з Ради Європи. Батьки були православними, але в селі ми всі свята відзначали за новим стилем, тобто Різдво — 24—25 грудня, а в селі батька — за старим стилем, 6—7 січня. Але ми в родині святкували двічі, з цим ніколи не виникало проблем. Виховували нас як православних, у культурному румуномовному середовищі, наполягали, щоб ми вивчали рідну мову. Я навчався на той час у «молдавській школі» (нині ця школа знову стала «румунською»). Ми завжди ставили вчителям незручне запитання: «Яка різниця між румунською і молдавською мовами?». Адже, з наукової точки зору, мова та само (це коли б німецьку мову в Австрії називали австрійською). Це більше політичне питання: свого часу тих, хто проживав на території Австро-Угорщини, вважали румунами, а хто проживав на території Російської імперії — молдаванами. Хоча розмовляли однією мовою. Я виховувався румунською мовою, у школі вивчав дуже добре російську мову, потім самостійно вивчив українську. Моя дружина — українка з Коломиї. Її коріння по лінії батька — з Кубані, по лінії мами — з Івано-Франківської області. Ми познайомилися в Чернівцях під час навчання в університеті в 1982 році. Моя дружина виховувалася виключно в українському середовищі, й коли ми познайомилися, я розмовляв російською, вона — українською. Відтоді так і спілкуємося. А з донькою я розмовляю румунською, а дружина — українською. Крім того, донька ще вільно володіє французькою та англійською. У ПАРЄ я спілкуюся французькою або російською, залежно від обставин. Якщо хочу, щоб у стенограми було передано абсолютно всі нюанси, виступаю французькою. Якщо на рівні комітету треба виступати емоційно і дуже коротко — тоді російською. Оскільки російська мова є однією з робочих мов у ПАРЄ. Свого часу, коли здавав кандидатський мінімум, я переклав із французької на російську монографію Едуарда Бурсьє «Елементи романської лінгвістики»... В результаті — тією чи іншою мірою розумію всі слов'янські та романські мови.

— В одному зі своїх інтерв'ю релігійному виданню, говорячи про політику, ви сказали: «Доки ми не пізнаємо самих себе, всі спроби зміни цей світ будуть даремні. Найдовший шлях людини в її житті — це шлях до самого себе». Ви вже знайшли себе? Що треба знати у собі політику, щоб змінити світ?

— Постійно себе змінювати, вчитися, набиратися досвіду і слухати людей, в яких є життєвий досвід. І якщо постійно звиряти свою позицію з позицією людей, тоді ти як політик матимеш повагу, тебе слухатимуть. Перші вісім років, коли я був депутатом-мажоритарником, люди переважно приходили із власними проблемами — не так роздали землю, нечасно виплатили зарплату, когось несправедливо засудили... Звичайно, ті проблеми залишилися. Але тепер багато людей приходять і кажуть: ми прийшли з вами порадитися. А це вже щось означає. Це і є вища міра довіри людей та самореалізації: коли не просто чекають, що ти розв'яжеш якісь матеріально-побутові проблеми, а приходять до тебе просто за порадою.

Бесіду вела

Юліана ШЕВЧУК.

## Силові структури «кришують» незаконні об'єкти

Голова Закарпатської облдержадміністрації Олександр Ледида взяв участь у координаційній нараді керівників правоохоронних органів краю. Обговорювали питання протидії злочинам, які пов'язані з контрабандою і нелегальною міграцією, оперативно-розшуковою діяльністю та результатами судового розгляду кримінальних справ.

Прокурор Закарпатської області Анатолій Петруня зазначив: співпрацю правоохоронних органів у сфері протидії контрабанді та нелегальній міграції важко назвати ефективною. Статистика свідчить про зменшення кількості виявлених злочинів та відсотка їхнього розкриття. До того ж навіть якщо справи доводять до суду, рішення не завжди виносяться на користь держави: за чотири місяці поточного року судами закрито 26 адміністративних справ на суму майже 2 мільйони гривень, порівняно з дев'ятьма справами за аналогічний період 2009 року.

Голова облдержадміністрації, повідомили в управлінні інформації та зв'язків із громадськістю ОДА, наголосив, що наявність кордону з чотирма європейськими державами покладає на правоохоронців краю особливу відповідальність. «На жаль, сьогоднішній шлях співпраці правоохоронних органів потребують удосконалення. Найперше, з чим слід боротися, — «кришування» незаконних об'єктів самими силовими структурами.

Такі наради, на переконання правоохоронців, повинні стати традиційними та сприяти поліпшенню криміногенної ситуації в області.

## Запровадять електронне урядування

Про перспективи модернізації служби журналістам на брифінгу розповів начальник Головного управління державної служби України в Закарпатській області Василь Попадинець.

Головне управління держслужби України у тісній співпраці з європейськими партнерами підготувало низку пропозицій. Вони передбачають, зокрема, модернізацію системи центральних органів виконавчої влади, державної служби, її професійний розвиток, урегулювання конфліктів інтересів, запобігання корупції тощо.

За словами Василя Попадинця, проекти нормативно-правових актів підготовлено з кожного питання. Перший блок — модернізація системи центральних органів виконавчої влади — є основою реформи й передбачає істотне скорочення видатків на державне управління. Саме на цьому акцентують увагу Президент та Кабмін. Ідеться не про механічне скорочення, а про правильний перерозподіл функцій, які дублюються. Передбачається також і прийняття нової редакції закону «Про державну службу», спрямованого, зокрема, на розмежування політичних і адміністративних посад. Правова основа для створення системи дисциплінарної відповідальності держслужбовців — ще одна важлива складова цього законопроекту.

Крім того, Головдержслужба розробила законопроект та план заходів із впровадження антикорупційного пакета законів, які мають набрати чинності з 1 січня 2011 року. Ідеться, як повідомили «Голосу України» в управлінні інформації та зв'язків із громадськістю ОДА, і про впровадження електронного урядування — електронний документообіг, створення національної бази електронних особових справ службовців, надання державних послуг у режимі он-лайн. Тож до старту масштабних реформ усе готово.

Василь НИТКА.

Зречення своїх батьків, своєї мови, своєї віри, своїх традицій та свого коріння ми вважаємо великим гріхом



Фонд держмайна України на початок червня одержав від приватизації 180,9 мільйона гривень, *повідомляє прес-служба ФДМУ*



Міністр культури і туризму Михайло Кулиняк під час зустрічі з Надзвичайним і Повноважним Послом Сполучених Штатів Америки в Україні Джоном Ф. Теффтом зазначив, що це крок у співпраці як у напрямі культури, так і у напрямі туризму

# Два проти одного, що черговий транш кредиту буде виділено

Місія Міжнародного валютного фонду знову їде до України. Завтра її представники мають зустрітися із керівництвом нашої країни. Принаймні саме ця дата була озвучена у заяві постійного представника МВФ в Україні Макса Ал'єра кількома днями раніше. Тим часом вітчизняні експерти та політики, наче на ромашці, гадають: одержить Україна черговий транш кредиту чи ні. Одне із таких «передбачень» відбулося вчора під час прес-конференції у столиці. Голоси експертів розділилися так: два проти одного, що черговий транш кредиту Україні все-таки буде виділено.

Розмова з Фондом буде непростюю, але конструктивною, переконаний президент Української асоціації економістів-міжнародників Антон Філіпенко.

— Думаю, у нас є підстави говорити, що економічна ситуація в Україні у врівноваженому стані, — каже пан Філіпенко. — Зараз у плані економічного зростання відбувається перелом: з початку цього року нарощуються його темпи в певних галузях. І це дає підстави думати, що розмова з МВФ буде конструктивною. За нашими прогнозами, перспективи у нас непогані. До того ж ми — повноправні члени Міжнародного валютного фонду. І не для того там перебуваємо, щоб просто платити внески і бути, наче у почесному клубі.

Отримає кредит Україна чи ні, залежить від нашої влади, — запевняє член Ради підприємців при Кабінеті Міністрів України Віктор Лисицький. Та перспективи, на його думку, досить-таки непогані.

— Міжнародний валютний фонд відомий як доволі толерантна та гнучка установа. І випадки, коли він грюкав дверима і йшов, кидаючи ту чи іншу країну напризволяще, — поодинокі. Багато залежить від дій нашої влади. Зі свого досвіду спілкування з МВФ можу сказати, що вони досить часто пропонують вживати так звані компенсаторні заходи. Якщо бачать, що їхні пропозиції «не йдуть». До того ж думки наших головних кредиторів показують, що МВФ налаштований на те, щоб все-таки знайти з Україною порозуміння. За рахунок чого це буде досягнуто — то вже інша справа.

Якщо ж кредит від МВФ виділено не буде, нашої влади доведеться скористатися «планом Б». Або знаходити можливість отримання інших запозичень, або піти на радикальне скорочення державних витрат, пенсій та соціальних виплат.

А от Валерій Гладкий, генеральний директор Бюро економічних і соціальних технологій, переконаний: сьогодні Україні кредити від МВФ взагалі не

потрібні. Та й особливо райдужних перспектив щодо їх отримання експерт також не бачить.

— Говорячи об'єктивно, з економічної точки зору я не бачу перспектив отримати нову кредитну лінію. Залишаються невирішеними ті питання, які перед нами ставив МВФ (щодо дефіциту «Нафтогазу» та приведення тарифів до ринкового рівня, і скорочення дефіциту пенсійного фонду). Тож позиція Фонду залишається доволі жорсткою. І економіку України МВФ розглядає як таку, що знаходиться в зоні ризику. А стабільність, яку ми спостерігаємо, є тимчасовою.

Проте пан Гладкий переконує: держава потребує не так коштів МВФ, як самої співпраці з ним заради «уникнення завтрашніх викликів»: «Потрібно враховувати, що інвестори орієнтуються на МВФ як лакмусовий папірець, що свідчить, нібито економіка перебуває у прогнозованому стані».

Як відомо, уряд України уже досить тривалий час веде перемовини з МВФ про початок нової програми зі співробітництва. Йдеться про можливість виділення кредиту в розмірі до 19 млрд. дол. строком на 2,5 року. Ще 2 червня віцепрем'єр-міністр Сергій Тігіпко запевнив, мовляв, справа на місці не стоїть: «Ми працюємо, текст меморандуму практично узгоджено, туди додано серйозний блок структурних реформ, які, за нашим переконанням, у разі їх проведення згодом дадуть додаткові надходження». Що ж до розміру кредиту, то тут останнє слово — за МВФ. А на думку пана Тігіпка, сума може бути від 12 до 19 млрд. дол. І, передусім, ці кошти будуть спрямовані на збільшення золотовалютних резервів країни.

Тетяна ГРАДОБЛЯНСЬКА.  
Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.



## У НОМЕР

### Втеча від свободи

Більшість громадян позитивно оцінює перші 100 днів перебування Віктора Януковича на посаді Президента України. Такі дані оприлюднив директор Київського інституту проблем управління імені Горшеніна Володимир Фесенко на вчорашній прес-конференції. З 24 травня по 3 червня інститут провів всеукраїнське дослідження. Всього було опитано дві тисячі респондентів від 18 років у 160 населених пунктах країни (похибка репрезентативності дослідження не перевищує +/-2,2 відсотка).

Українців, заявив політолог, більше турбує «власний гаманець», ніж політичні питання. Це, звісно, послаблює позиції опозиції, яка робить акцент на політичній декларації. 55 відсотків опитаних вважають, що глава держави й уряд мають створити ефективну програму боротьби з економічною кризою.

А питання зовнішньої політики, відносини з Росією та Європейським Союзом турбують не більше чверті наших співгромадян. А питання захисту свободи слова — вкрай важливе для перспектив української демократії — для пересічних громадян стало не найактуальніше: тільки кожен п'ятий вважає, що нова влада має в першу чергу ним займатися. В найскладніші етапи розвитку перехідних суспільств, пояснив директор інституту, може проявлятися «втеча від свободи», коли громадяни мають потребу у сильній владі. «З другого боку, в цьому феномені є і серйозні проблеми на майбутнє, про які має пам'ятати опозиція. Та й сама влада», — зазначив В. Фесенко.

Крім того, опитування засвідчило, що більшість українців хочуть, щоб місцеві вибори відбулися в 2010 році, як цього вимагає Конституція, 57 відсотків підтримують рішення глави держави про проведення місцевих виборів восени цього року.

А якщо президентські вибори відбувалися б у найближчу неділю, більшість голосів — 46,9 відсотка — отримав би Віктор Янукович, 14,1 — Сергій Тігіпко, 9,7 відсотка — Юлія Тимошенко.

Вл. інф.

# Програма для МВФ

Представлена Президентом програма економічних реформ написана лише для того, щоб отримати від Міжнародного валютного фонду 20 мільярдів доларів кредиту, — таку думку під час учорашньої прес-конференції на тему «Економічні реформи Віктора Януковича: міф чи реальність?» висловив глава опозиційного уряду, народний депутат Сергій Соболев (БЮТ).

При цьому він зауважив, що під запропонованим документом могли б підписатися до 90 відсот-

ків громадян, бо у ньому «є струнка система гарних фраз». Проте очікувати втілення цієї програми не варто хоча б тому, що реальний дефіцит бюджету у нинішньому році сягне 15 відсотків, що обсяг іноземних інвестицій порівняно з минулим роком уже скоротився на 29 відсотків, що знову повертають технопарки «як кризь вікна контрабанди для своїх», що влада не збирається денонсувати офшорні угоди з Кіпром, через які щороку вимивається від 40 до 50 мільярдів доларів.

# Дев'ятий вал... реформ. Впливемо?

## ТЕМА

Нарешті дізналися, чого від нас хоче влада: реалізації щонайменше 20 реформ — ніби дев'ятий вал, з-під якого невідомо, чи виберемося. Президент Віктор Янукович навіть указав мету реформування: за 10 років маємо увійти до «двадцятки» найрозвинутіших держав світу.

Слухаючи про ці перспективи, здивувалася: «Про кого це він?». Утім, хіба це новина? Впродовж усіх років державної незалежності — про це говорили всі президенти і прем'єри, які щоразу розповідали про запровадження економічних реформ. Від Кравчука до Кучми, від Ющенка, котрий забув назвати бодай одну цифру, до Юлії Тимошенко, яка її назвала, але промахнулася: планувала зростання економіки на 7%, а одержала її падіння на 15%.

В опозиції до нинішньої влади чи не головною претензією до тандему Янукович—Азаров було: «Давайте реформи!». Відповідь не забарилася: «Ось вам реформи!». Після чого опозиціонери обурилися, що регіонали їх... обікрали, оприлюднивши начебто БЮТівські плани економічних перетворень. Це правда: «обікрали». І не лише їх, а й інших доморощених реформаторів. Регіонали зібрали в одну теку все, що досі нам нав'язували США та Європа: то без цього Україна не проживе, то без цього. Але оприлюднювати замовлення ззовні не зважилася навіть найнахабніша влада, бо в такому разі виходило, що живемо не власним розумом. Ось і видавали «рефор-

ми» потроху. Нинішня влада не погребувала методами — своє, чуже, аби голосніше та помпезніше...

Відтепер «реформуватимемо». Щоправда, ніхто не пояснює, що саме і як саме це потрібно робити? Приміром, чиновникам, котрі вчоревидь нові завдання одноголосно вітають: віднині вони повинні дбати не про забезпечення економічного зростання, собівартість і прибуток, а... реалізовувати реформи. Але як саме, коли на кожне міністерство припадає по дві-три, знає лише Бог.

Давайте спробуємо поміркувати над цією перспективою, яку майже пообіцяв Віктор Янукович: стати членом компанії 20 найсильніших країн за 10 років. Виходячи з інформації не лише українських ЗМІ, а й світових, 2008 року Єврокомісія оприлюднила дані про нашу економічну ситуацію: ми відстаємо від Європи на 25 років. За усіма економічними рейтингами, Україна посідає 160—180-те місце у світі з 200. Нас обійшли навіть Молдова та Албанія! 2008-го економічний рівень України становив 80% від досягнутого 1990 року. Водночас Янукович назвав заплановане економічне зростання — 5—7%. Нині маємо його падіння 15%. Неважко підрахувати, що з такими темпами наздоганятимемо 1990-й ще упродовж 25 років! Але ж і Європа, а з нею і вся «двадцятка», за цей час підуть далі! Хто скаже, як у такому разі за 10 років наздогнати 25?

Хто б сперечався: чудовий лозунг — сягнути економічного рівня найрозвинутіших країн. Але Янукович, викладаючи просто-таки фантастичні плани реформування, не окреслив ані меж задумовано, ані рубежів, до яких ми в результаті дійдемо. Зрештою, закони еволюції ще ніхто не скасовував: і Європа, і США здійснювали такі

кроки упродовж не одного десятиліття. До того ж є й об'єктивні межі наших можливостей.

З другого боку, Президент ані словом не згадав про можливі, й дуже можливі ризики на цьому шляху. Із його планів впливає: цілий світ лише вітатиме такі кроки України. Що викликає великі сумніви, адже ми живемо у середовищі конкуренції, де ані США, ані Європі ми — сильна держава — не потрібні, хоч би що вони декларували про це офіційно. Маємо також найближчого сусіду — наддержаву, якій ми, як сильний конкурент, теж не потрібні. Крім того, реалізацію «реформ», цілком зрозуміло, гальмуватиме опозиція. Але у планах Януковича — навіть натяку на те, що в них ураховані та прораховані ризики, виклики та загрози від внутрішніх і зовнішніх конкурентів! Ніби їх немає, і вони не передбачаються.

Те, що це не так — переконуємося щодня. Приміром, МВФ уже загальмував надання кредиту, вимагаючи від України спочатку такого збалансування відносин з Європою, як з Росією. Про яке таке однакове збалансування інтересів може йтися, якщо Україна заявила про свої євроінтеграційні устремління, а РФ — ні? А чого лишень вартий моніторинг Ради Європи, що триває мало не два десятиліття, і який вона не має наміру припиняти? До речі, це, здається, мало не єдиний приклад такої пильної уваги цієї європейської інституції до країни узагалі.

І насамкінець. Хай як прикро, а наша нинішня ситуація дуже нагадує анекдот радянських часів, де запитуються, чому СРСР не перегнав Америку? Відповідь: «Посоромилися, бо американці побачили б нашу голу з.....»...

Валентина ПИСАНЬКА.





# Передплатив і виграв!

Сувенір із кераміки отримала наш давній читач, директор Донецької обласної бібліотеки для юнацтва Валентина Нікуліна. «Газету «Голос України» і я, і наші співробітники сприймають як давнього друга і радника, — зізналася співрозмовниця. — Часто знаходимо на сторінках інформацію, корисну як для нас, так і для наших молодих читачів. Публікації парламентського видання стають у нагоді школярам і студентам, які цікавляться історією, правознавством, суспільствознавством. А ще подобається те, що газета пропагує здоровий спосіб життя для всіх поколінь».

Аудиторія юнацької бібліотеки — молоді читачі, тож співробітники використовують нестандартні форми роботи. Якщо ви гадаєте, що в храмі книги можна лише читати, то помиляєтеся. Зустрічі із цікавими людьми, дискусійні клуби, театралізовані вистави, конкурси юних талантів — усі ці заходи користуються популярністю у відвідувачів. І, звичайно, пробуджують інтерес до друкованого слова.

Зв'язок із юними читачами газети допомагає нам, журналістам, бути обізнаними із проблемами сучасної молоді та дозволяє крокувати в ногу із часом.

Цими днями представники газети «Голос України» проводять зустрічі із читачами в різних куточках області. Одна із таких зустрічей відбулася в Зугресі. Тут наше видання багато років передплачує технічна бібліотека Зуївського енерго-механічного заводу. «Приваблює те, що в «Голосі України» друкуються всі нові закони і поправки до старих. Це дозволяє бути в курсі всього, що відбувається в парламенті, уряді і в країні в цілому, — розповіла архіваріус Олена Лукіна. — Крім того, важлива двомовність газети: у нашому місті здебільшого читають російською, тож читачі можуть дізнаватися новини із газети рідною мовою». Від нашого видання колектив технічної бібліотеки отримав сувенір із символікою «Голосу України».

Ірина ОЛЬШАНСЬКА,  
Ксенія БРЕСЛАВСЬКА.



фото Олексія БУДЬКА.

Валентина Нікуліна (праворуч) отримує приз із рук власного кореспондента газети «Голос України» по Донецькій області Ліни Кущ.

# На день народження подарували «Голос України»



ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

— Ми пам'ятаємо про кожного учасника Великої Вітчизняної війни — ветерана нашого навчального закладу, — каже Мирослав Бучко. — Запрошуємо їх на врочисті заходи, зустрічі з

викладачами і курсантами, допомагаємо в побуті. Хоч фронтовики дають про себе знати, наші ветерани тримаються молодцями. Скажімо, полковник міліції у відставці Олександр Кузнецов нещодавно відсвяткував 95-річчя. Його товаришу полковнику

міліції у відставці Михайлові Телегіну пішов 93-й. Усім фронтовикам, а також учасникам бойових дій на території інших держав ми передплатили газету «Голос України», в якій публікуються багато матеріалів, цікавих для них як фахівців правоохоронної справи та педагогічної науки.

Кандидат юридичних наук, доцент, полковник міліції Мирослав Бучко — ровесник навчального закладу, який нині очолює. Він народився 1956-го. У тому ж році було створено Станіславську школу міліції, котра готувала дільничних уповноважених. У 1992-му на базі школи виникло училище міліції МВС України, ректором якого через якийсь час призначили Мирослава Богдановича. Саме під його керівництвом навчальний заклад став Прикарпатською філією тодішньої Національної академії внутрішніх справ України, а згодом — юридичним інститутом МВС. За останні роки інститут значно наростив свій кадровий,

науковий потенціал (тут працюють 8 докторів і понад 70 кандидатів наук), зміцнив навчально-матеріальну базу. На факультеті громадської безпеки та соціальної роботи готують дільничних інспекторів та працівників Державтоінспекції, офіцерів міліції для підрозділів кадрового забезпечення органів внутрішніх справ десяти західних і центральних областей України. Юридичний факультет випускає магістрів, спеціалістів і бакалаврів — фахівців з правознавства, соціальної роботи, організації та контролю за безпекою дорожнього руху. Мирослав Бучко вважає, що навчальний заклад має не лише славні історію і традиції, які створювалися попередніми поколіннями, а й добру перспективу, яка перебуває в руках теперішнього колективу інституту.

Ігор ГОЛИНСЬКИЙ,  
Дарина НАЗАРЧУК.

На знімку: з 85-річчям вітають ветерана війни Олександра Ширяєва.

# Переоцінка цінностей

сотків, знову ж таки виправдовуючи це економічно обгрунтованим рівнем.

Днями зателефонувала якась роздратована мешканка одного з мікрорайонів столиці, обурена тим, що тарифи піднімають на гарячу воду, яку відключають без попередження. Вона прийшла з громадських слухань, влаштованих, на її переконання, заднім числом, вже після виходу розпорядження міської влади.

## Ще б платформу для реформи!

Справа, однак, не тільки в місцевій владі, хоч тарифна політика в комунальній сфері у їхній компетенції. Підняття тарифів на житлово-комунальні послуги і газ для населення — це одна з умов МВФ і Світового банку, на яких може відновитися рятівне для уряду кредитування країни. Експерти МВФ вірять економічно обгрунтованим показникам влади приблизно так, як споживачі комунальних послуг — тарифам. Вони резонно вказують на політичний підтекст усіх економічних обгрунтувань і на бюджетні прогалини, які уряд видає за стартовий майданчик для реформи.

Але добре вже те, що реформи у бюджетній, податковій, енергетичній, пенсійній, фінансовій сферах обіцяно розпочати (нехай навіть з наступного року). Запропонована цього тижня Програма соціально-економічних реформ на 2010—2014 роки Президентом країни — не цукор: комунальні тарифи зростатимуть, пенсійний вік для жінок — також, соціальні зобов'язання держави знижуватимуться. Погодьтеся, скоротити бюджет сектору держуправління до 5,3 відсотка від рівня ВВП уже до кінця поточного року (і довести його не більш як до 2 відсотків на фініші 2014 року) — амбітне завдання.. Серед найближчих намірів — прийняття Бюджетного і Податкового кодексів, відшкодування ПДВ підприємствам шляхом емісії цінних паперів. До 2012 року планується зменшити кількість малозначущих податків і зборів, скоротити сферу застосування спрощеної системи оподаткування, запровадити екологічні і реформувати адміністративні податки. До кінця 2014 року планується знизити податок на прибуток. Як наслідок — і частку тіньової економіки на 30 відсотків проти 2010 року. Чого більше? Виконати, що запланували.

За три роки влада зобов'язується продати держмайна на 100 мільярдів доларів США, знизивши частку держсектору у ВВП з 37 до

20—25 відсотків. Інвестиції забезпечать і приватизація і особлива політика держави, орієнтована на розбудову інфраструктури.

Зрозуміло, якщо все вищезгадане та інше узяти за керівництво до дії, то влада не зрадить своїм намірам підняти ціни і тарифи з політичним підтекстом. Бо, прямо кажучи, до таких програмних дій вона й сама не готова. Про це свідчать і очевидні розбіжності у питаннях стратегічних (Програма соціально-економічного розвитку Президента, м'яко кажучи, не узгоджується з відповідною урядовою), і в питаннях поточного управління — міністр аграрної політики пропонує запроваджувати продовольчі картки, а міністр економіки Цушко — проти соціальних. Річ навіть не в позитивах або негативах, а у відсутності єдиного підходу до розв'язання тієї чи іншої суспільно значущої реформи. Не вистачає і політичної волі, і достатнього фізичного та політичного капіталу, і надійної громадянської платформи. В її основі — киянка, яка скаржилася у слухавку на те, що її змушують платити за гарячу воду від «ліхтаря», харків'яни, які так і не врятували дерева парку імені Горького, миколаївці, які страйкують через борги у заплатах та ін.

## ...То не злива пройшла

Про позитивну новину тижня. Наглядова рада УЕФА затвердила всі чотири міста — Київ, Донецьк, Львів та Харків, як такі, що мають право приймати чемпіонат Європи з футболу 2012 року. То не злива пройшла — то зіткнули з полегшенням усі вболівальники... за майбутнє країни. Я не обмовився, бо не маю сумнівів у тому, що успішна (чи неуспішна) реалізація цього грандіозного проекту вплине на імідж країни в очах світової спільноти. А з огляду на те, що у квітні риторика перевіряльників мала ультимативне забарвлення, поточне засідання наглядової ради очікувалося, визнаємо, з особливою тривогою. І ось ті само перевіряльники констатували неабиякий прогрес України у підготовці до Євро-2012. Не деінде, а на проблемних об'єктах. Знімаю капелюха перед усіма, хто до цієї перемоги зараз причетний. Ще б наші футболісти грали на рівні європейських. Але вони того широко прагнуть. Дивним чином це прагнення шодня перегукувалося з проголошеними реформами. Бажання не завжди збігаються з можливостями. Але це не той випадок, бо можливості втілюти в життя намічене є, і гріх цим не скористатися.

Сергій ВЛАД.

## ПОДРОБИЦІ

## У морі відмивають мармурові береги?

Яких лишень маніпуляцій не відбувається з бюджетними коштами, коли потрапляють вони до рук тих, хто й гадки не мав виконувати задєляровани раніше наміри! Причому випадливість доморошених маніпуляторів не знає, як кажуть, меж. Хоча в даному випадку межі все-таки були — це... береги Кременчуцького водосховища. Так, саме береги, над укріпленням яких ламають голови на Полтавщині уже не один десяток років, адже ця проблема має всі ознаки локальної екологічної катастрофи — шороку море (як його тут називають) «пожирає» десятки гектарів прибережної землі. Однак якщо спробувати порахувати кошти, витрачені за цей час на «укріплення прибережної зони», то на них, як зазначив один із екологів, можна було б уже весь берег — принаймні на території Глобинського району — викласти... мармуром.

Ось лише один факт, який нещодавно виявили працівники УПМ ДПА в Полтавській області. З'ясувалося, що службовці одного з приватних підприємств Кременчука саме у Кременчуцькому «морі» і «відмивали» бюджетні кошти, виділені на проведення так званих берегоукріплювальних робіт. **Як повідомили у прес-службі УПМ ДПА у Полтавській області**, значна їх частина існувала лише на папері, тож акти виконаних робіт деяких субпідрядних організацій взагалі були фіктивними. Таким чином, «укріплювачі берегів» зуміли привласнити близько 400 тисяч (!) бюджетних коштів, які, звісно ж, використали на власні потреби. Нині проводяться заходи з відшкодування збитків, накладено арешт на майно підприємства, а за фактом привласнення бюджетних коштів прокуратурою Кременчука порушено кримінальну справу.

Загалом же ситуація довкола цієї справи цікава тим, що внаслідок дефіциту бюджетних коштів на подібні екологічні заходи шороку виділяється грошей значно менше від потреби. Зрештою, це призводить до того, що навіть за умови, коли ці кошти не підуть «наліво», користі від них буде мало: звичай вода швидко «розправляється» з такими укріпленнями. Перефразовуючи відомий вислів, можна сказати: вода змиває всі сліди. От і виникає у декого спокуса використати навіть ці мізерні — порівняно зі справжніми масштабами робіт — кошти «раціональніше». Тож і потрапляють вони до кишень тих, для кого біда глобинчан стала доброю годівницею.

**Віталій СКОБЕЛЬСЬКИЙ.**  
Полтавська область.





# Витяг з держреєстру потрібен

Чи можу я скористатися правом одержання Державного акту на власність земельної ділянки (згідно з Законом України № 1066–VI від 5.03.2009), якщо я купила будинок із земельною ділянкою, котра належала продавцю за Державним актом на право приватної власності на землю, виданого на підставі Свідоцтва про право на спадщину за законом у 2002 році та зареєстрованого у книзі записів державних актів на право приватної власності на землю? Чи обов'язково потрібен витяг з державного реєстру земель?

Галина БРАЙКО.

Андрушівка Житомирської області.

**Відповідає заступник голови Державного комітету України із земельних ресурсів Віктор ПЕТРУК:**

— Відповідно до частини 2 статті 126 Земельного кодексу України право власності на земельну ділянку, набуту у власність із земель приватної власності без зміни її меж, цільового призначення посвідчується: а) цивільно-правовою угодою щодо відчуження земельної ділянки, укладеною в порядку, встановленому законом, у разі набуття права власності на земельну ділянку за такою угодою; б) свідоцтвом про право на спадщину.

При набутті права власності на земельну ділянку на підставі документів, визначених частиною 2 статті 126 Земельного кодексу України, державний акт на право власності на земельну ділянку, що відчужується, долучається до документа, на підставі якого відбувся перехід права власності, в кожному такому випадку відчуження земельної ділянки.

На державному акті про право власності на земельну ділянку нотаріус, який посвідчує (видає) документ, та

орган, який здійснює державну реєстрацію прав на нерухоме майно та їх обмежень, роблять позначку про відчуження земельної ділянки із зазначенням документа, на підставі якого відбулося відчуження.

Відповідно до пункту 2 Розділу II «Прикінцевих та перехідних положень» Закону України «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо документів, що посвідчують право на земельну ділянку, а також порядку поділу та об'єднання земельних ділянок» (№ 1066-IV від 05.03.2009), положення цього закону щодо посвідчення права власності на земельні ділянки документами, зазначеними у частині 2 статті 126 Земельного кодексу України, поширюються також на випадки, коли зазначені документи були укладені (видані) до набрання чинності цим законом, але державні акти на право власності на земельні ділянки видані не були. В такому випадку нотаріус, що посвідчив (видав) відповідний документ, звертається з пись-

мовим запитом до органу, який здійснює державну реєстрацію земельних ділянок, про підтвердження того, що державний акт на право власності на землю (земельну ділянку) не виданий новому власнику земельної ділянки. Після надходження до нотаріуса письмового підтвердження такого факту державний акт на право власності на землю (земельну ділянку) вилучається нотаріусом із його справ та після здійснення позначки про перехід права власності на неї, долучається до відповідного документа, зазначеного у частині 2 статті 126 Земельного кодексу.

Враховуючи наведене, нотаріусу, який посвідчив (видав) відповідний документ, зазначений у частині 2 статті 126 Земельного кодексу України, для проставлення позначки про перехід права власності на земельну ділянку на державному акті потрібен витяг з державного реєстру земель із зазначенням, що державний акт на право власності на земельну ділянку новому власнику не видавався.

## Коли розривають контракт з армією

Запитання, котре турбує мого онука й інших хлопців-контрактників: як розірвати договір про проходження військової служби? І хто перевіряє умови, в яких служать контрактники?

Марія СИМОНЕНКО.

Київська область.

**Відповідає начальник Головного управління особового складу Генерального штабу Збройних сил України генерал-майор Сергій КРОПИВЧЕНКО:**

— Відповідно до пункту 15 «Положення про проходження громадянами України військової служби у Збройних силах України», затвердженого указом Президента України від 10.12.08 № 1053/2008 (далі — положення), контракт про проходження військової служби у Збройних силах України — це письмова угода, що укладається між громадянином і державою, від імені якої виступає Міністерство оборони України, для встановлення правових відносин між сторонами під час проходження військової служби.

Прийняття на військову службу за контрактом здійснюється в добровільному порядку відповідно до вимог статті 20 Закону України «Про військовий обов'язок і військову службу» (далі — закон), затвердженого Президентом 04.04.06 № 3597-IV.

Відповідно до вимог статті 26 закону контракт припиняється (розривається), а військовослужбовці, які проходять військову службу за контрактом, звільняються з військової служби:

- за станом здоров'я — на підставі висновку (постанови) військово-лікарської комісії про непридатність або обмежену придатність до військової служби;
- у зв'язку із скороченням штатів або проведенням організаційних заходів — у разі неможливості їх використання на службі;
- через сімейні обставини або з інших поважних причин, перелік яких встановлено Кабінетом Міністрів України (постанова Кабміну від 04.03.94 № 150);
- через службову невідповідність;
- у зв'язку з обвинувальним вироком суду, що набрав законної сили, яким призначено покарання у вигляді позбавлення, обмеження волі, позбавлення військового звання чи позбавлення права займати певні посади;
- у зв'язку з позбавленням військового звання в дисциплінарному порядку;
- у зв'язку із систематичним невиконанням умов контракту командуванням (за бажанням військовослужбовця);
- у зв'язку із систематичним невиконанням умов контракту військовослужбовцем.

Інші умови припинення (розірвання) контракту чинним законодавством не передбачено.

Контроль за порядком та умовами проходження військовослужбовцями військової служби за контрактом постійно здійснюється керівним складом військових частин, де вони проходять військову службу, а також відповідними командами (начальниками), фахівцями виховної та соціально-психологічної роботи вищих штабів.

# За куріння водія маршрутки можуть і звільнити...але обмежуються «роз'яснювальною роботою»

Щодня їжджу маршрутками і мало не щодня стикаюся з тією самою проблемою: в салоні накурено так, що дихати абсолютні нічим. Найчастіше це трапляється, коли сідаю на кінцевій зупинці (після водійських перекурів). Якщо висловлюю водію претензію з приводу «смогу» в салоні — у відповідь чую: «Не подобається — їдьте іншим транспортом!» Але ж їхати доводиться не лише мені, а й людям похилого віку, дітям, вагітним жінкам. Після півгодини у задимленому салоні людей ще довго нудить, у них болить голова. Підкажіть, як протидіяти цій ситуації: як змусити водіїв не курити в маршрутці?

Дмитро МУСІЄНКО.

Київ.

Фото автора.



**Відповідає перший заступник начальника Комунальної служби перевезень Київської міської держадміністрації Наталя ЧЕРНЕЦЬКА:**

— У роботі водіїв маршрутних таксомоторів справді мають місце випадки, наведені у зверненні громадянина Д. Мусієнка. З метою недопущення зазначених порушень на автопідприємствах перевізників постійно проводиться роз'яснювальна та виховна робота з водіями: їм вказується на недопущення куріння у салонах автобусів як під час поїздки, так і на кінцевих зупинках під час відстою.

Коли пасажирі скаржаться на куріння водіїв маршрутних таксомоторів і надають необхідні дані (номер маршруту та номерний знак транспортного засобу), на автопідприємствах проводяться службові розслідування, а щодо водіїв-порушників вживаються відповідні заходи дисциплінарного впливу (від догани до звільнення).

**Відповідає заступник начальника Головної державної інспекції на автомобільному транспорті Євген ЗІНЕВИЧ:**

— З метою недопущення порушень вимог Правил надання послуг пасажирського автомобільного транспорту територіальним управлінням Головавотрансінспекції в місті Києві проведена роз'яснювальна робота з автоперевізниками, а саме: ФОП «Гусак І. М.», ТОВ «Союз—Авто», ТОВ «АТП—1302», КП «Київпастранс», ТОВ «Кийтранс—2005», що обслуговують міські маршрути.

У свою чергу керівництвом вищезазначених автоперевізників проведені додаткові інструктажі водіїв і кондукторів автобусів щодо неухильного дотримання ними вимог автотранспортного законодавства. Водіїв, що вчинили порушення, притягнуто до дисциплінарної відповідальності.

# Чи законний інтерес...

Розтлумачте, будь-ласка, що означає термін і поняття «законний інтерес»? І чим він відрізняється від поняття «право»?

Григорій ШВЕД.

Комсомольск Полтавської області.

**Відповідають фахівці Міністерства юстиції України:**

— Що стосується терміну «право», то відповідно до загальної теорії, розрізняють об'єктивне та суб'єктивне право. Об'єктивне право — це система соціальних загальнообов'язкових норм, дотримання і виконання яких забезпечуються державою. Натомість, суб'єктивне право належить окремим особам (суб'єктам) та полягає в наявності у кожного з них певних юридичних можливостей. Суб'єктивні права закріплені у конституціях, актах національного законодавства та міжнародно-правових актах.

Відносно терміну «законний інтерес» слід зазначити, що Конституція України вказаний термін не застосовує. В статтях Основного Закону інтереси громадян конкретизовані за змістом і сутністю. Для прикладу: частина 1 статті 36 — громадяни України мають право на свободу об'єднання у політичні партії та громадські організації для здійснення та захисту своїх прав і свобод та задоволення політичних, економічних, соціальних, культурних та інших інтересів; частина 3 статті 36 — громадяни мають право на участь у професійних спілках з метою захисту своїх трудових і соціально-економічних прав та інтересів тощо.

Зміст терміну «законний інтерес» по-різному визначається вченими-правознавцями, відтак узгодженість їх позицій має місце стосовно двох аспектів: 1) суб'єктивне право та законний інтерес — різні правові категорії, 2) законний ін-

терес — це простий юридичний дозвіл. Сутність суб'єктивного права полягає в гарантованій можливості робити визначені дії. Можливість задоволення законного інтересу обмежена об'єктивними умовами.

Таким чином, відмінність суб'єктивного права і законного інтересу полягає у різній ступені гарантованості їх забезпечення. Додержання суб'єктивних прав гарантовано необхідністю всіх інших суб'єктів нести відповідні обов'язки. Законний інтерес таких гарантій не має. Це дозвіл, який має характер правового прагнення.

Суб'єктивне право і пов'язаний з ним інтерес є дозволами. Але перше є особливим дозволом, тобто дозволом, що відображається у відомій формулі: «Дозволено все, що передбачено у законі», а друге — простим дозволом, тобто дозволом, до якого можна застосовувати не менш відоме правило: «Дозволено все, що не забороняється законом». Інтерес, навіть перебуваючи під охороною закону чи права, на відміну від суб'єктивного права, не має такої правової можливості, як останнє, оскільки не забезпечується юридичним обов'язком іншої сторони. Законний інтерес відбиває лише легітимне прагнення свого носія до того, що не заборонено законом, тобто тільки його бажання, мрію, потяг до нього, а отже — не юридичну, а фактичну (соціальну) можливість. Це прагнення у межах сфери правового регулювання до користування якимсь конкретним матеріальним або нематеріальним благом. Відмінність такого блага від блага, яке охоплюється змістом суб'єктивного права, полягає в тому, що користування благом, на яке особа має право, визначається можливістю в рамках закону, а до якого має законний інтерес — без вимог певних дій від інших осіб або чітко встановлених меж поведінки.

## Що таке?

**КАТАНА** — японський меч; у сучасній японській мові це слово також позначає будь-який меч. За формою катана нагадує шаблю, проте рукоять у неї не загнута в протилежну від лева сторону, як у класичної шаблі. Найбільш істотна відмінність катани від шаблі полягає в техніці використання: це може бути як одноручне, так і дворучне захоплення (з перевагою останнього), у той час як стандартна шабля тримається однією рукою й тому вимагає використання іншої техніки бою.

**БОККЕН** — це дерев'яний макет японського меча, який використовується у різних японських бойових мистецтвах (у тому числі айкідо) для тренувань.

**ДЗЬО** — пряма, гладка дерев'яна жердина, що використовується в японських бойових мистецтвах. Середня довжина 128 см, а діаметр варіюється від 24 до 30 мм. Розміри залежать від школи та особистих уподобань. Довший варіант жердини має назву бо. Військове мистецтво володіння дзьо має назву дзодзюцу або дзьодо. Використовується також у техніці айкідзьо мистецтва айкідо. До сьогодні застосовується деякими підрозділами японської поліції.



# Президент — на саміті-нараді у Стамбулі

Президент України Віктор Янукович бере участь у заходах Третього саміту-наради із взаємодії та заходів довіри в Азії (СВДЗА), що стартував напередодні у Стамбулі та триватиме сьогодні.

Центральними темами зустрічі стали питання гарантування регіональної безпеки та стабільності. У саміті візьмуть участь глави низки держав і урядів, міністри закордонних справ і уповноважені представники країн-учасниць, спостерігачі. Голозування у СВДЗА перейде від її творця — Казахстану до Туреччини, що очолить організацію на період з 2010 по 2012 роки.

В організацію, що є азіатським аналогом Організації з безпеки та співробітництва в Європі (ОБСЄ), входять і країни, у відносинах яких є досить серйозні розбіжності. Конференція збирає за столом переговорів Індію та Пакистан, Іран та Ізраїль, Єгипет та Палестину. На саміті як нові члени у СВЗДА ввійдуть Ірак і В'єтнам.

## ФОТОФАКТ



У 89-літнього ветерана Армаїса Назарова і його 35-літньої дружини Євгенії днями народився хлопчик.

Фото Photoshot/Укрінформ.

## ФОТОФАКТ



Президент ПАР Джейкоб Зума вважає, що його країна «більш ніж готова» до проведення світової футбольної першості. На знімку: Джейкоб Зума (праворуч) і президент ФІФА Зепп Блаттер тримають головний трофей Чемпіонату світу з футболу.

Фото Photoshot/Укрінформ.

# Дума проти прогульників

Держдума РФ продовжить боротьбу з невідвідуваністю пленарних засідань, однак сконцентрується не на депутатах-прогульниках, а на причинах, що змушують парламентаріїв пропускати пленарки. Разом з тим бути відсутнім на робочому місці дозволяється лише у виняткових випадках. Відповідну ініціативу було озвучено через два місяці після того, як президент Росії Дмитро Медведєв висловився про депутатів-прогульників гранично ясно: «Нехай гуляють в іншому місці».

Поправка до закону, що зобов'язує депутатів брати участь у пленарних засіданнях, готується в Державній Думі, повідомив в ефірі програми «Вісті у суботу» глава Держдуми, голова вищої ради партії «Єдина Росія» Борис Грізлов. При цьому кількість пленарних засідань Держдуми планується збільшити із двох до трьох на тиждень — за тої само загальної кількості на місяць. За словами Грізлова, це необхідно для того, щоб у депутатів з'явилося більше часу для роботи у регіонах і виконання представницьких функцій.

Грізлов додав також, що планується проводити годину голосування у фіксований час. «Ми хотіли б годину голосування, де приймаємо в остаточному, третьому читанні закон, проводити у фіксований час. До цього моменту максимальна кількість депутатів має бути в залі, це теж контролюватиметься», — сказав спікер Держдуми, додавши, що пропонується годину голосування проводити у середу о 14.00.

Віктор ТИМОШЕНКО.

Москва.

# Долю наметів біля британського парламенту вирішує суд

Терпець мера Лондона Бориса Джонсона урвався: він більше не має наміру терпіти, щоб у парку навпроти Британського парламенту було постійно діюче протестне наметове містечко, в якому за останні тижні «прописалися» найрізноманітніші страйкарі, а з ними й дехто з лондонських бездомних.

Мер британської столиці звернувся до суду з позовом проти них. Він, зокрема, наполягає на виконан-

ні прийнятого у 2007 році закону про нелегальність проведення недозволених протестних акцій поблизу будівлі парламенту.

Приводом до активних дій лондонської влади став приїзд 25 травня до парламенту королеви Єлизавети II, коли вона урочисто відкрила нову парламентську сесію. Перед прибуттям королеви поліція провела обшук у наметовому таборі і затримала кількох його «мешканців».

Серед затриманих був і колишній столяр 59-літній Брайан Хоу. Однак невдовзі його відпустили. Річ у тім, що Брайан Хоу свого часу вже пройшов через

суд, відстоявши у ньому право зберегти свій намет на Парламентській площі. Цей намет він поставив ще у 2001 році, протестуючи проти британської політики щодо війни в Іраку.

Брайан Хоу вже став своєрідним символом британських протестів і, судячи з усього, його намет у сквері навпроти парламенту не чіпатимуть, а от щодо інших учасників протестних акцій, то їм доведеться чекати рішення суду, який 3 червня почав розгляд позову мера британської столиці.

Олексій ЖУРБЕНКО.

Лондон.

# Сектор контролю

Євросоюз готовий запропонувати спосіб урегулювання зняття напруженості навколо кораблів «флотилії свободи». Хоча Ізраїль обіцяє й надалі не підпускати кораблі до палестинського анклаву, ЄС готовий взяти на себе перевірку вантажів, що перебувають на них, у разі, якщо Тель-Авів зніме блокаду з палестинського анклаву. Свій спосіб розв'язання проблеми запропонував Іран.

«Ми здатні ефективно здійснювати моніторинг вантажів суден, що пливають у Газу. Ми можемо, хотіли б і були б раді в цьому брати участь», — заявив міністр закордонних справ Франції Бернар Кушнер.

Ізраїль же побоюється, що під виглядом гуманітарних вантажів по морю в Газу доставлятимуть зброю та будматеріали для спорудження підземних тунелів, якими анклав забезпечуватиметься контрабандою. Саме цим, заявляє влада країни, керуються військові, які не пускають у води анклав кораблі так званої «флотилії свободи». Зокрема, як знову підтвердив днями ізраїльський міністр закордонних справ Авігдор Ліberman, під час затримання першої групи кораблів флотилії, у результаті чого загинули дев'ять осіб, на судах перебували бойовики.

Утім, у міжнародного співтовариства, яке фактично звинуватило Ізраїль у піратстві та вбивстві безневинних людей, інша думка з цього приводу. ООН наполягає, щоб ради прояснення ситуації із захопленням першої партії «флотилії свободи», що стала причиною загибелі людей, Тель-Авів погодився на проведення міжнародного розслідування. «Ми проти міжнародної комісії. Ми обговорюємо з адміністрацією Обама шлях, за яким відбуватиметься наше розслідування», — заявив у неділю посол Ізраїлю у США Майкл Орен, повідомляє Reuters. Водночас Ліberman, навпаки, заявив про готовність країни піти в цьому питанні назустріч ООН. «Нам нема чого ховати. Якщо у комісії буде іноземний представник, ми не заперечуватимемо», — зазначив він.

Тим часом у ситуацію навколо «флотилії свободи» готовий втрутитися Іран, який запропонував забезпечити військовий супровід кораблів, що проривають блокаду. «Захистити ні в чому не винних жителів Гази — обов'язок Ірану», — наголосив представник іранського верховного лідера аятоли Алі Хаменеї.

Яна СТАДІЛЬНА.

## ФОТОФАКТ



У Будапешті пройшов третій фестиваль верхової їзди «Національний галоп». Фото Сінхуа/Укрінформ.





Власника металургійного комбінату ВАТ «Запоріжсталь» визначить суд, *заявив Перший віце-прем’єр-міністр України Андрій КЛЮЄВ*

У НОМЕР

► *МИКОЛАЇВ*  
**КРУ виявляє порушення**

За результатами перевірки фінансової дисципліни на держпідприємствах, в установах і організаціях бюджетної сфери Миколаївської області фахівці КРУ виявили 81,4 мільйона гривень нецільових видатків, недостач і недоотриманих фінансових ресурсів.

За результатами перевірок за минулий і перший квартал нинішнього року також виявили фінансові порушення на суму 327,8 мільйона гривень — в обліку основних коштів і майна, завищенні потреб у бюджетних коштах, оплаті небюджетних зобов’язань, розрахунках за товари, роботи та послуги без проведення тендерних процедур. Як наголосила начальник контрольно-ревізійного управління Олександра Кривда, незважаючи на вжиті заходи з усунення порушень, рівень відшкодування незаконних видатків і недостач становить усього 47 відсотків (34,1 мільйона гривень). Порушення в бюджетній сфері — результат неефективної системи внутрішнього фінансового контролю та аудита. Облдержадміністрація у зв’язку із цим підготувала відповідні протокольні доручення та розпорядження.

**Галина ПОРФИР’ЄВА.**

► *КРИМ*  
**Застрелив сусіда й відкрив вогонь по правоохоронцях**

Кримські правоохоронці застосували зброю, щоб знешкодити чоловіка, що застрелив свого сусіда та відкрив вогонь по працівниках міліції. Житель села Малинівка Бахчисарайського району, котрий має психічні розлади і не раз проходив лікування у психоневрологічному диспансері, озброївшись мисливською рушницею, заліз у кущах, погрожуючи застрелити свою співмешканку.

Дільничний, що прибув на місце, доповів про ситуацію командуванню, попередивши сусідів, щоб ті не виходили на вулицю, після чого привів до будинку зловмисника його матір. Але жінка не змогла заспокоїти сина, що розбуянився, на її адресу та на адресу міліціонера поспішали погрози. Потім порушник спокою перебрався на дах будинку, звідки його двір добре проглядався й прострілювався. Незабаром на місце події прибули керівники кримської міліції та співробітники спецпідрозділу «Беркут». Доки правоохоронці намагалися почати переговори із озброєною людиною, із сусіднього будинку у двір вийшла літня подружня пара. Чоловік намагався втихомирити бешкетника, напоумити його й змусити здатися. У відповідь зловмисник вистрілив у сусіда, після чого почав стріляти у правоохоронців.

Поранений сусід помер. Знешкодити злочинця вдалося за допомогою снайпера, що «зняв» стрільця з даху, вистріливши йому в ногу. Завдяки професійним і оперативним діям співробітників міліції, вдалося врятувати чотири життя: дружини загиблого сусіда, співмешканки затриманого й двох її неповнолітніх дітей. Порушено кримінальну справу.

**Георгій ВЕРБЕС.**

**Платити за комунальні послуги у Вінниці можна без черг і комісії**

Перші десять терміналів для сплати коштів за комунальні послуги встановлено у Вінниці з метою зменшення черг у касах ЖЕКів та поштових відділень.

— Щоб сплатити за комунальні послуги у нашому місті, треба вистояти чергу або біля каси у ЖЕКу, або у поштовому відділенні, — каже директор підприємства з комунальних платежів Олександр Вороновський. — Саме в цих пунктах більшість мешканців міста розраховуються з комунальниками. Ми вирішили допомогти владі позбутися черг. Якщо є термінали для поповнення рахунків за користування мобільними телефонами, то чому не можна так само платити за комуналку? Через термінал можна розрахуватися також за користування телефоном, сплатити за Інтернет та кабельне телебачення. Ними можуть користуватися приватні підприємці, сплачуючи податки і платежі до Пенсійного фонду. Приймаються й спеціалізовані платежі — судів, управління юстиції, ДАІ, виконавчі збори та інші.

— Інкасацію і контроль платежів здійснюють банки, забезпечуючи надходження грошей в день платежу, — уточнює співрозмовник. Що важливо, комунальні платежі від населення приймаються без комісії. Для інших видів розрахунків встановлено мінімальну суму комісійних. Наприклад, комісія платежу за Інтернет становить приблизно одну гривню. У перший місяць роботи нових терміналів біля них чергуватимуть фахівці. Щоб допомогти у користуванні автоматами насамперед літнім людям. Після завершення експерименту підприємство планує збільшити кількість таких терміналів.

**Віктор СКРИПНИК.**

Вінниця.

ФОТОФАКТ



У День журналіста в Києві представники українських ЗМІ провели акцію «Марш за свободу слова».

Фото Вадима ГРИГА.

**Посадовці привласнили 168 гектарів землі**

Загальна оціночна вартість цих 84 ділянок (по 2 гектари кожна) на привабливій для забудовників території Горьківської сільради у Дніпропетровському районі сягає майже тридцяти трьох мільйонів гривень.

Виділяти собі землю для подальшого продажу чиновники почали ще у 2007 році через підставних громадян, які потім нібито дарували або продавали її. Реєструвалися ділянки на студентів дніпропетровських вузів, які надавали для цієї оборудки свої паспорти та ідентифікаційні коди. Усі необхідні документи готував і завіряв приватний нотаріус.

У злочинній схемі, окрім колишнього голови Дніпропетровської районної держадміністрації, були також задіяні на-

чальник районного відділу регіональної філії «Центр Державного земельного кадастру» та заступник начальника районного відділу Держкомзему.

Трьох головних фігурантів затримано, триває слідство. Як повідомив сектор зв’язків з громадськістю Дніпропетровського МУ ГУМВС України в області, проти колишнього голови райдержадміністрації, який виділив земельні ділянки без заяв громадян, прокурор області порушив кримінальну справу. Згідно зі ст. 191 ч. 5 Кримінального кодексу (привласнення, розтрата майна або заволодіння ним шляхом зловживання службовим становищем), зловмисникам загрожує позбавлення волі на строком від 7 до 12 років з позбавленням права обіймати певні посади чи займатися певною діяльністю на строк до 3 років та з конфіскацією майна.

**Тетяна КОЛЯДИНСЬКА.**

Дніпропетровська область.

**Зупини сокиру — врятуй гай**

У херсонському парку «Ювілейний» відбувся загальноміський суботник, присвячений порятунку дубового гаю, відомого жителям обласного центру під назвою «Дубки».

Як відомо, сесія міської ради ухвалила рішення щодо виділенні земельної ділянки парку в районі дубового гаю для будівництва торгового центру. Городняни, виражаючи незгоду з рішенням міських депу-

татів, вирішили охороняти 60-літній гай від вирубування. Під гаслом «Зупини сокиру — врятуй гай» на суботнику трудилися сотні жителів Херсона. Потім вони провели громадську інвентаризацію дерев, висаджених у парку «Ювілейний». З’ясувалося, що нині у парку ростуть п’ять дубових гаїв, два гаї японських софору, а також гаї кленів, в’язів і тополяна алея.

Тим часом на вимогу громадських екологічних організацій Херсона санепідемстанція та управління екології скасували видані ними раніше дозволи на будівництво в дубовому гаї торгового центру. Боротьба за порятунок «Дубків» триває.

**В’ячеслав ВОРОНКОВ.**

Херсонська область.



**Риба шукає, де глибше...**

Нове рибопереробне підприємство відкрито в Бердичеві. Займаючи разом зі складськими приміщеннями площу близько двох тисяч квадратних метрів, комбінат спроможний переробляти 15—20 тонн риби за добу.

При двозмінній роботі буде задіяно близько двохсот чоловік, а до міського бюджету щомісяця надходитиме понад 50 тисяч гривень. Директор підприємства Олександр Ревега торік як фізична особа-підприємець був переможцем регіонального етапу конкурсу «Сто кращих товарів України», на який представив кальмари, фаршировані квасолею та овочами. Вітаючи керівника та колектив, голова облдержадміністрації Сергій Рижук (**на знімку**) наголосив на необхідності створення в області такого клімату, за якого і зовнішні, і внутрішні інвестори відчували б себе захищеними й охоче вкладали б гроші у виробництво.

**Олексій КАВУН.**

Житомирська область.

Фото Катерини ТАРАНОВСЬКОЇ.

**На зустріч із читачами Луганщини**

У середу, 9 червня, відбудуться дні «Голосу України» у місті Рубіжному Луганської області.

У рамках акції газети «Голос України» — ветеранам війни» журналісти парламентської газети поспілкуються з учасниками Великої Вітчизняної у міській раді ветеранів і вручать їм сувеніри та квітанції на піврічну передплату на видання. На «Бізнес-годині «Голосу України» з представниками малого та середнього бізнесу розмова йтиме про те, що заважає підприємцям у розвитку власного бізнесу. Крім цього, газетарі побувають на міських підприємствах, де розкажуть про своє видання і зберуть пропозиції читачів стосовно того, як зробити, щоб парламентська газета була ще цікавішою.

**Алла АНТИПОВА.**



## На Говерлі піднято прапор ЄС

У рамках святкування Дня Європи на Прикарпатті відбулося підняття прапора ЄС на найвищій точці українських Карпат — Говерлі. Вранці з центральної площі селища Ворохта до спортивної бази «Заросляк», звідки починається стежка на Говерлу, вирушила колона велосипедистів з прапорами ЄС та України. Біля підніжжя Говерли святкову естафету у велосипедистів прийняли піші туристи. Вони й здійснили церемонію підняття прапорів України та ЄС на найвищій українській вершині після сходження на неї. Наступного дня всі охочі мали змогу відвідати ще один проект, підтриманий Комісією Європейського Союзу — Екотуристичний візит-центр у Яремчі.

**Р. S. Невідомі вандали пошкодили скульптурну композицію «Тризуб» на горі Говерла. Вона була встановлена два роки тому — до 18-ї річниці проголошення Декларації про державний суверенітет України. Це вже не перший подібний акт вандалізму на Говерлі. У 2007 році Євразійський союз молоді знищив тут Герб України.**

Дарина НАЗАРЧУК.

Івано-Франківська область.

## Смертельний викид

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Гірничорятувальники, які прибули за викликом (**на знімку**), дістали з-під завалу першого постраждалого через три години після аварії. Однак під час транспортування до лікарні гірник помер. Пізніше знайшли ще одного загиблого. У пошуках шахтарів, які залишаються під землею, задіяно десять відділень рятувальників: із завленої виробки потрібно вийняти всю гірничу масу. Газова обстановка в шахті нормальна: на висхідному струмені вміст метану вранці в понеділок становив близько відсотка (вполовину менше за норму). Для ліквідації наслідків та розслідування причин аварії створено спеціальну комісію.

В обласній лікарні професійних захворювань, куди доставлені постраждалі шахтарі, вчора проводили обстеження пацієнтів. «За підсумками обстеження ми зможемо поставити діагноз і призначити медикаментозне лікування, — пояснила заступник головного ліка-



Фото Ігоря ТКАЧЕНКА (Укрінформ).

ря Наталія Анікеєва. — Стан усіх гірників задовільний». Медики припускають, що шахтарі могли дістати отруєння рудничним газом.

Ліна КУЩ.

## 500 мільйонів — на мости

### ПРОДОВЖУЮЧИ ТЕМУ

**Перший віце-прем'єр-міністр України Андрій Клюєв пообіцяв виділити 500 мільйонів на запорізькі мости. На цій «будові століття» він побував під час робочої поїздки до регіону.**

З огляду на недостатнє фінансування (цього року — всього 100 мільйонів гривень), будівництво може бути загальмоване надовго. Нині закордонні постачальники інженерних конструкцій чекають передоплати.

— Треба шукати фінансові рішення! — каже міністр регіонального розвитку і будівництва України Володимир Януца. — На цьому об'єкті зібрані кращі спеціалісти, і за інженерними рішеннями мости будуть унікальними. У нас на Дніпрі аналогів Запорізьким мостам немає... До того ж по цьому мосту будуть здійснюватися перевезення регіонального і державного значення...

Андрій Клюєв повідомив, що доповість про стан справ з мостами і Президенту України, і Прем'єр-міністру: «Вважаю, що ми знайдемо шляхи фінансування мосту в

Запоріжжі цього року на рівні 500 мільйонів, а з наступного вже вийдемо на мільярдну суму. Однак і місцева влада не повинна чекати грошей лише із Києва».

Перший віце-прем'єр-міністр також повідомив, що два тижні тому у нього відбулася зустріч з керівництвом генпідрядника будівництва, під час якої були вивчені всі варіанти і напрацювання для того, щоб реанімувати головну будову Запоріжжя.

Леонід СОСНИЦЬКИЙ.

Запоріжжя.

### Роботу пропонував... насильник

Коли мешканець Хмельницького району заводив знайомство з жінками, то цікавився насамперед, чи потрібна їм робота. Коли ж отримував ствердну відповідь, одразу пропонував поїхати в село до своєї сестри, де начебто працює швейний цех. А на місці виявлялося, що власниця цеху десь затримується, то чому б, очікуючи її, не випити та закусити. Так жертва потрапляла до пастки. «Роботодавець» зачиняв двері кімнати, і жінка опинялась в його руках. Одна із жертв насильника повідомила про все у правоохоронні органи. Тож коли чергова гостя приїхала шукати роботу, майже одразу з'явився міліцейський наряд.

Ірина КОЗАК.

Хмельницька область.

### У Кіровограді відкриють дитячий будинок «Наш дім-2»

У місті вже є один дитячий будинок, де близько десяти дітей живуть дружною сім'єю зі своїми вихователями. Це — дитячий будинок «Наш дім» відділу сім'ї та молоді міської ради, **повідомляє прес-служба міськради**. Позитивний досвід виховання сиріт та позбавлених батьківського піклування дітей у цьому закладі спонукав міську владу розпочати будівництво дитбудинку «Наш дім-2», в якому житимуть десять-п'ятнадцять вихованців. Завершити будівництво заплановано до першого серпня, а вхідніні відбудуться у День міста — 18 вересня.

Фото Сергія ГУДАКА (Укрінформ).



У кімнаті жительки села Ракошине (Закарпатська область) Олени — вода. Це результат нової паводкової хвилі, що накрила регіон після сильних злив.

## «Заробили» на паводку

На Львівщині виявлено 60 порушень кримінального характеру під час ліквідації наслідків паводкової стихії, що сталася на території області у 2008 році.

На Самбірщині службові особи місцевої ради під час обстеження приватних садиб внесли неправдиву інформацію про важкість наслідків, завданих стихією. Через це з бюджету держави виплачено матеріальну допомогу, що більша на 200 тисяч гривень. **Посадових осіб, винних у порушеннях, покарано, повідомляє прес-служба ГУ МВСУ у Львівській області.**

Викрито службових осіб приватного підприємства — виконавця робіт з будівництва берегоукріплень та ремонту доріг на території Сколівського району. Роботи виконували без відповідного дозволу. В результаті — з держбюджету безпідставно виплачено понад мільйон гривень. Окрім цього, через незавершені роботи зимовим льодовим заторм було змито більшу частину проведеного берегоукріплення на ділянці річки у цьому районі. Триває розслідування кримінальної справи, яку порушила прокуратура.

А у Городоцькому районі бюджетні кошти було виділено на ліквідацію наслідків стихії, а натомість за них відремонтовано приміщення Народного дому та проведено ремонт вуличного освітлення. Цим завдано державі збитків майже на півмільйона гривень.

### ФОТОФАКТ



У Севастополі в рамках святкування Дня Історичного бульвару відбувся парад клубів історичної реконструкції.

Фото Андрія ЛЮБИМОВА (УНАН).

### У НОМЕР

#### ► ТЕРНОПІЛЬСЬКА ОБЛАСТЬ

#### Чи можна відпочити на вісім гривень у день?

Саме стільки коштує полуденок і обід у дитячих (пришкільних) таборах із денним перебуванням. Усього на Тернопільщині діє 312 таких закладів, які й дають вражаючу статистику щодо оздоровлення неповнолітніх. Як відомо, оздоровчою кампанією передбачено охопити 50 відсотків дітей шкільного віку. Та чи можна вважати перебування у школі повноцінним відпочинком?

Депутати Тернопільської обласної ради вважають витрачання коштів на такі табори неефективним. Вони зверталися до попереднього Кабміну з пропозиціями, як доцільніше розпорядитися грошима. Але реакції не було. На думку голови постійної комісії з питань освіти та науки Віталія Шафранського, замість того, щоб розпорошувати кошти, краще використати їх для повноцінного оздоровлення обдарованих дітей.

Таку думку поділяє і заступник голови облдержадміністрації Петро Гоч. За його словами, за цифрами в області гнатися не будуть: пришкільні табори працюватимуть там, де є потреба. Побувавши в одному з них, він переконався: про нормальні умови для відпочинку й оздоровлення годі й говорити.

Загалом на оздоровлення дітей Тернопільщини виділено 8 мільйонів гривень — найменше в Україні. Вартість перебування дитини протягом одного дня — в середньому 85 гривень. І хоч порівняно з минулим роком вона зросла на 10 гривень, однак, враховуючи істотне подорожчання продуктів харчування, це скромна цифра. Деякі райони: Бережанський, Борщівський, Бучацький, Кременецький, Гусятинський, Підволочиський, Підгаєцький коштів на оздоровлення виділили у два-три рази більше, Лановецький — у шість разів більше, а ось у Зборівському вирішили зекономити на дітях: торік було 80 тисяч гривень, цього року — 30 тисяч, хоч за кількістю населення це найбільший район області.

Цього літа в області працюватимуть 11 позаміських дитячих закладів, 5 санаторного типу та 3 дитячі центри.

Любов ЛЕВИЦЬКА.

#### ► ХМЕЛЬНИЦЬКА ОБЛАСТЬ

#### Аграрії натрапили на трипільське селище

На Хмельниччині знайдено ще одне трипільське поселення. Біля села Грушка Кам'янець-Подільського району на приватному полі під час сільськогосподарських робіт селяни знайшли незвичні для них предмети. Це були, зокрема, зернотерки, які використовували люди в трипільську добу. У великій кількості у ґрунті є й фрагменти кераміки. Науковці Кам'янець-Подільського національного університету підтвердили: за всіма ознаками, тут справді було трипільське поселення. Причому одне з найбільших на Поділлі.

Віра ШПИЛЬОВА.



## «Пістолет треба тримати, як пташку»

«Пістолет треба тримати, як пташку — вільно», «Спочатку думка, а потім — дія», «Не треба боятися звуку, бо він лунає вже після пострілу», — ці та інші настанови викладачі кафедри тактико-спеціальної підготовки Прикарпатського юридичного інституту Львівського національного університету внутрішніх справ України давали журналістам, які зібралися на Старолисецькому полігоні для участі в змаганнях зі стрільби. Такі змагання цей навчальний заклад уже традиційно проводить для місцевих мас-медіа з нагоди їхнього професійного свята — Дня журналіста. Цього разу на запрошення інституту відгукнулося майже 30 працівників ЗМІ. Вони змагалися у двох вправах: стрільбі з пістолета Макарова і автомата Калашнікова. З пістолета виконували три постріли по мішені «грудна фігура», а з автомата — п'ять. У кожному виді змагань визначалася трійка пе-

реможців серед чоловіків і жінок. Власкор «Голосу України» в Івано-Франківській області зайняла друге місце у стрільбі з пістолета і третє — у стрільбі з автомата, хоча вперше тримала вогнепальну зброю в руках. Такі успіхи можна пояснити лише добрим інструктажем та фаховими порадами, які давали старші викладачі кафедри тактико-спеціальної підготовки Віктор Савченко, Володимир Оліградський, Петро Гагаловський, викладач Олег Війтик. Грамоти і призи переможцям вручив начальник Прикарпатського юридичного інституту полковник міліції Мирослав Бучко.

Дарина НАЗАРЧУК.

Івано-Франківськ.

**На знімку: викладач інституту майор міліції Олег Війтик показує, як треба користуватися пістолетом.**

Фото автора.



## Оце так удача: попасти в «яблучко»



**Президент Миколаївської обласної асоціації спортивних журналістів Анатолій Білоножко вручає диплом нашому власкорові.**

У переддень професійного свята більше сімдесяти миколаївських журналістів змагались у влучній стрільбі з дрібнокаліберних гвинтівок. Турнір проходив у рамках 11-ї спартакіади працівників ЗМІ Миколаївської області (головний суддя змагань Віктор Кривенко).

— Змагання з кульової стрільби серед журналістів — найпопулярніший вид спорту, — підкреслив президент обласної асоціації спортивних журналістів, головний редактор газети «Николаевские новости» Анатолій Білоножко. — У нинішніх змаганнях брало участь 15 команд — чотири телеканали, вісім газет, а також прес-центри і прес-служби області. Напередодні відбувся жур-

налістський турнір із шахів і бадмінтону, попереду — настільний теніс та інтелектуальний брейнинг «Що? Де? Коли?». У серпні проведемо традиційне змагання з пляжного волейболу.

Велика журналістська удача — попасти в «яблучко». Найкраще за всіх відстрілялася команда газети «Маклер». Друге місце дісталася газеті «Николаевский бизнес», третє — «Южной правде». Серед телевізійників перемогла команда миколаївського кабельного телебачення (МКТБ), другими були журналісти НІС-ТБ, третіми — телекомпанії «Краєвид». В особистому заліку відзначилися головний редактор газети «Николаевский бизнес», депутат обласної ради Тетяна Фабрикова, кореспондент газети «Турбинист» Ірина Ніколаєва, представниця газети «Николаевские новости» Ганна Чепова. Перше місце в особистому заліку з кульової стрільби серед жінок-журналісток дісталася нашому власкорові в Миколаївській області Галині Порфир'євій.

Галина ІВАНОВА.

## Стріляли акули пера

Чернігівські журналісти напередодні професійного свята взяли участь у змаганнях зі стрільби на полігоні 1-ї окремої танкової бригади поблизу смт Гончарівського.

Близько 30 акул пера цілили в мішені з пістолета Макарова, автомата Калашнікова. Найкращі результати показали команди прес-служби ДП «Чернігівстандартметрологія», обласного радіо, а третє місце зайняли представники газети «Гарт». В особистому заліку переможцями стали журналісти Владислав Савенок та Сергій Стук. Відзнаки кращим стрільцям вручив міський голова Олександр Соколов.

Сергій ПАВЛЕНКО.

## Вчать військові розвідники

Фахівцями Головного управління розвідки Міністерства оборони України проведено курс підготовки групи представників українських засобів масової інформації

З перших років набуття Україною незалежності українські журналісти працюють у «гарячих точках» планети. Значною мірою це пов'язано з висвітленням діяльності українських миротворців у районах виконання завдань, а також з необхідністю оперативного інформування громадськості України щодо ситуації в кризових регіонах світу.

Зважаючи на високий рівень загрози життю журналістів під час роботи у «гарячих точках», необхідність володіння ними спеціальними навичками з виживання в екстремальних умовах та у відповідь на звернення провідних телевізійних каналів України, керівництвом Головного управління розвідки

Міністерства оборони України було прийнято рішення щодо організації для групи журналістів спеціального курсу підготовки.

Під час підготовки програми занять перед фахівцями Головного управління розвідки Міністерства оборони України повстало складне завдання — як



у короткий час ефективно навчити групу цивільних журналістів великому обсягу спеціальних навичок з виживання.

Такий курс підготовлено та проведено вперше в історії України. Українські журналісти, серед яких був і фотокореспондент газети «Голос України» Олександр Клименко, отримали унікальну можливість — впродовж декількох днів досвідчені інструктори ГУР МО України навчали їх прийомів та способів виживання в екстремальних умовах.

До ретельно підготовленої навчальної програми курсу увійшли комплексні заняття, під час яких журналісти вивчали способи обладнання місць для відпочинку, орієнтувались та пересувались без карти, виконували вправи стрільб зі стрілецької зброї, навчались добувати вогонь, воду та їжу, відпрацьовували способи надання першої медичної допомоги, вивчали прийоми рукопашного бою та багато іншого.

Всі заняття проводилися за щільним графіком вдень та вночі в умовах потужного фізичного та морально-психологічного навантаження на учасни-

ків курсу. Умови проживання журналістів були максимально наближені до тих, що можуть виникнути в кризовій ситуації — заняття проводились, незважаючи на спеку та часті дощі, журналісти ночували у власноруч побудованих укриттях, харчувались самостійно приготовленою їжею, лікували свої травми та пошкодження за допомогою лікарських рослин.

В останній день курсу з його учасниками було проведено комплексне контрольне заняття, під час якого вони на «відмінно» продемонстрували здобуті знання та отримані практичні навички. Слід зазначити, що всі учасники гідно витримали навантаження та успішно пройшли підготовлені для них випробування.

Успіх проведення курсу продемонстрував високий рівень підготовки українських журналістів та черговий раз засвідчив професійну майстерність співробітників Головного управління розвідки Міністерства оборони України.

Віталій ПУШКАРЕНКО.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.







# На Комори наступають болота і старість

## ПОЛІСЬКА ГЛИБИНКА

Трясучись десять кілометрів шосейкою від Неньковичів до села Комори, що в Зарічненському районі, хочеш одного — якомога швидше дістатися місця призначення. Щоправда, поганому настрою не дають волі чудові пейзажі за вікном авто, зокрема, ціла зграя лелек, або як ще їх називають на Поліссі бузьків, що спокійно походжають по шосейці **(на знімку)**. Та й нема кому птахів сполохати — рейсова маршрутка ходить у Комори раз на місяць.

Самі мешканці Комор кажуть, що немає потреби, аби маршрутка ходила частіше у їхнє село. По-перше, за клопотами на городах **(на знімку)** їм немає часу кудись їздити, а по-друге, як жартують, поважний вік «прив'язує» їх до хати. До речі, дітей у Коморах немає зовсім — хіба тільки на літо до бабусь приїзять у гості, тому й школу закрили ще у 80-х роках, клуб — у 90-х... Немає навіть магазину — продукти привозять у Комори один раз на тиждень. Наймолодші коморяни народилися тут ще у 1966 і 1952 роках. Загалом середній вік мешканців цього віддаленого поліського села — 74 роки.

До війни у селі Комори, що входять до складу Неньковицької сільської ради, було близько дев'яти сотень дворів.

— А у 1957-му, коли мене сюди направили на роботу фельдшеркою, село мало 780 жителів, — згадує Любов Терентіївна Герман, яка хоч і досягла пенсійного віку, але все ще працює у місцевому ФАПі. Бо молодь сюди їхати не хоче, тож їй нема кому передати справи.

— А тепер у нашому селі проживає шістдесят чотири особи, — продовжує фельдшерка, присівши перепочити під деревом.

Воно й не дивно, що молодь залишила це село у поліській глибинці. Адже бруківку до нього проклали тільки у 1985 році, а до цього коморяни діставалися Неньковичів по Прип'яті човнами.

— Так само човнами і поромом добиралися ми до недавня і до найближчого до нас білоруського села Житче Пінського району, що за п'ять кілометрів, — долучається до розмови пенсіонерка Марія Зіновіївна Демчук **(на знімку)**. — У всіх нас там багато рідні. Ось у мене всі шестеро дітей живуть у Білорусі: один — у селі Житче, а інші п'ятеро — у Пінську. Якось спробувала дістатися до Житче човном, але прикордонники затримали на дві доби. Траплялось подібне і з іншими моїми односельцями. То ми Бога благаємо, аби біля нашого невеличкого села облаштували пункт зі

спрощеним порядком перетину кордону. (До речі, ця проблема актуальна і для інших сіл Зарічненського району, що межують з Білоруссю. — **Авт.**). Адже мені, скажімо, щоб побачити дітей і побувати у них в гостях, потрібно добиратися до такого пункту аж п'ятдесят кілометрів. І не тільки мені, а й багатьом, бо за Союзу ми з багатьма сьабрами породичалися, поодружували дітей, у нас по той бік кордону зростають онуки... То, може, хоч через вашу газету дослухаються до наших прохань чиновники, які мають повноваження розв'язувати цю проблему? — каже з надією в очах жінка.

Розмірену тишу віддаленого поліського села інколи порушують бузьки, що гніздяться на розваленій хаті **(на знімку)**, господарі яких уже відійшли у вічність, та стук молота у місцевій кузні, де ось уже двадцять років порядкує місцевий коваль Ілля Вікторович Дейнеко **(на знімку)**. Його у Коморах вважають майстром на всі руки, бо до чого не доторкнеться — усьому дає лад: чи то поламаній сапці, чи прасці...

А ще час від часу у вечірню тишу села влітається жіночий спів. Знайте: то співає фольклорний колектив, який і назву взяв собі за назвою села — «Комори». Де тільки не радували поліськими народними піснями учасниці цього співочого гурту — і в Рівному, і навіть у столичному Палаці культури «Україна». А тепер, впоравшись на городі та по господарству, збираються на репетицію незмінні учасниці гурту Євгенія Митрофанівна Демчук та Олена Юхимівна Трофимович **(на знімку)** — ось тільки водички з криниці нап'ються, щоб голоси звучали чистіше.

Дуже шкода, що на це красиве село Комори наступає старість, що з кожним роком тут меншає людей. А ще наступають на Комори болота. Землі навколо поселення піддавалися меліорації. Але через занедбаність цієї системи усі 1600 гектарів колись меліорованих земель перетворилися на суцільне болото. Тож практично всі паї місцевих селян — у болоті. «Та й кому їх обробляти? — кажуть коморяни. — Літа беруть своє, і сили вже не ті. Тут хоча б грядкам біля хат дати лад».

Олександра ЮРКОВА.  
Рівненська область.  
Фото Світлани ТУБІНОЇ.



У селі проживає шістдесят чотири особи



Кабмін виділив 1 мільйон 452 тисячі гривень Міністерству з питань житлово-комунального господарства України для за-  
побігання виникненню надзвичайної ситуації на Бортницькій  
станції аерації в Києві, *повідомляє прес-служба уряду*



До 9 червня у Харкові триватиме Міжнародний фо-  
рум аеропортів і авіап перевізників Routes CIS, участь  
у якому візьме віце-прем'єр-міністр України з пи-  
тань Євро-2012 Борис КОЛЕСНИКОВ (УНІАН)

КРИМІНАЛ

► *ВОЛИНСЬКА ОБЛАСТЬ*

**Слідчого, який вкрав  
речові докази,  
відправили на нари**

Набув чинності вирок щодо колишнього слідчого з особливо важливих справ обласного управ-  
ління внутрішніх справ Михайла Ч. Він 2005 року привласнив та намагався продати частину рече-  
вого доказу — понад 1,2 кілогра-  
ма наркотичної речовини.

А розпочалася ця кримінальна історія з того, що наприкінці 2004 року правники міліції затримали в одному з сіл Луцького району групу осіб, яка влаштувала лабо-  
раторію з виготовлення концен-  
трату з макової соломки. Під час проведення цієї операції в нарко-  
ділків було вилучено п'ятилітрову  
пластикову ємність екстрактного  
опію, маса якого в перерахунку  
на суху речовину становила понад  
1600 грамів. Після проведення ек-  
спертизи ємність передали слід-  
чому з особливо важливих справ  
УМВС України у Волинській об-  
ласті Михайлу Ч., який і мав роз-  
слідувати цю справу.

Знаючи дійсну вартість кон-  
центрату опію на «чорному рин-  
ку», слідчий вирішив заробити  
на ньому. Тим паче, що знав  
осіб, які можуть стати його посе-  
редниками. Допомогти «підпри-  
ємливому» мільйонеру взялася  
одна його знайома, кримінальну  
справу якої розслідував Михайло  
Ч. Відливши з ємності більшу  
частину наркотичної речовини,  
горе-слідчий, аби не виявили  
крадіжки, долив у посудину роз-  
чинник. Покупцями погодилися  
стати двоє мешканців Криму, до  
речі, з великим кримінальним  
минулим. Про злочинну оборуд-  
ку дізналися в Службі безпеки  
України.

Коли справу про протизакон-  
ні дії мільйонера вже було пере-  
дано до суду, на вимогу СБУ суд  
призначив експертизу речових  
доказів. Вона встановила, що в  
ємності замість 1600 залишилося  
лише 400 грамів концентрату  
опію. Прокуратура міста Луцька  
порушила проти слідчого, якого  
запідозрили у привласненні ре-  
чового доказу і намаганні його  
збуту, кримінальну справу. Цими  
днями Луцький міськрайонний  
суд визнав колишнього міліціо-  
нера винним. За вчинення зло-  
чинів, передбачених ч.3 ст. 307  
(незаконний збут наркотичних  
засобів) та ч.3 ст. 308 (заволодін-  
ня наркотичними засобами шля-  
хом зловживання службовим ста-  
новищем) Кримінального кодек-  
су України, колишньому слідчо-  
му з особливо важливих справ  
управління МВС України у Во-  
линській області Михайлу Ч.  
призначено покарання у вигляді  
восьми років позбавлення волі.

Микола ЯКИМЕНКО.

► *ХМЕЛЬНИЦЬКИЙ*

**Щоб затримати  
наркодилера,  
міліціонери  
зімітувати ДТП**

50 грамів героїну вартістю 50  
тисяч гривень було вилучено у  
продавця, який постачав нарко-  
тики на Хмельниччину з півден-  
них областей. Цього разу він по-  
вертався з товаром додому на ав-  
томобілі, за кермом якого був  
його знайомий. Перевізник оби-  
рав безлюдні сільські дороги, на  
яких майже неможливо вести  
стеження. Але оперативники все-  
таки вперлися з поставленим  
завданням. Щоб затримати ма-  
шину зі зловмисником, не вик-  
ликаючи передчасних підозр та  
не провокуючи спробу втечі, во-  
ни зімітували на одному з ав-  
тошляхів дорожньо-транспортну  
пригоду і зупинили машину, щоб  
начебто запросити їх за понятях.  
А далі наркотики були вилучені,  
а їхній власник затриманий. Від-  
носно підозрюваного порушено  
кримінальну справу. Торгівцю  
наркотиками загрожує від 8 до  
12 років позбавлення волі з кон-  
фіскацією майна.

Ірина КОЗАК.

# Замість зарплати — «боргова» книга

ЗА ЛИСТОМ ЧИТАЧА

Колишні робітники приватної  
шахти скаржаться, що з ними не  
розрахувалися. Виявилося, ос-  
тання рік гірники працювали без  
офіційного оформлення. За ви-  
добуте вугілля люди отримали  
не гроші, а... борги. Цікаво, хто  
поклав до кишені кошти за ви-  
добуте паливо?

*«Шановна редакціє! Ми були офор-  
млені і працювали на шахті виробничо-  
фінансової компанії «Рутекс» у Сніж-  
ному. Частину зарплати отримували  
через банкомат, частину — готівкою.  
Але не повністю, були борги. З листопа-  
да 2008 року нас без попередження і за-  
яв звільнили з підприємства. Усім роз-  
дали трудові книжки. Деякі робітники  
одразу пішли, а ми залишилися працю-  
вати. Піщанський Олег Євгенович  
(представник компанії, що є власником  
шахти. — Авт.) по-  
обіцяв, що ми отри-  
муватимемо зар-  
плату в повному об-  
сязі і що борги пога-  
шатимуть.*

*Але з кожним мі-  
сяцем борги із зар-  
плати зростали,  
гроші видавали частинами. Пояснення  
було таке: мовляв,  
розкрутимось — і  
виплатимо борги.  
Та цього не сталося.  
Робітники почали  
йти з підприєм-  
ства. В нарядній є  
борова книга, в  
якій помісячно роз-  
писано за кожного  
робітника, який у  
нього борг із зарп-  
лати. Ми зверталися  
до прокуратури та  
адвокатів. З «Ру-  
тексом» ніхто не хоче зв'язуватися.  
Робітники просять вас допомогти нам  
у вирішенні нашої проблеми.*

*Олег Бугаш, борг — 6000 грн., Воло-  
димир Петров, борг — 4555 грн., Воло-  
димир Логвінов, борг — 5170 грн., Ігор  
Колдашов, борг — 5280 грн., Володимир  
Корпало.*

*Сніжне  
Донецької області».*

## «Роздали трудові книжки — і до побачення»

У листопаді 2008-го, в розпал економіч-  
ної кризи, на невеликих приватних шах-  
тах у Сніжному масово почали звільняти  
робітників.

«Одного дня я прийшов на наряд, а нам  
віддали трудові книжки, сказали: «Вас  
розрахували», — розповідає Олег Бугаш,  
який працював заступником начальника  
дільниці на шахті ТОВ «Виробничо-фі-  
нансова компанія «Рутекс». — Директор  
сказав: «Бажаєте працювати без трудових?  
Оклад буде меншим, але платитимемо, все  
буде нормально». Мені пообіцяли замість  
2500 гривень, як раніше, 2000 гривень. Я  
погодився».

У такій ситуації опинилися й інші ро-  
бітники. А хіба у них був вибір? Державні  
шахти припинили прийом на роботу. На-  
віть нелегальні «копанки» тимчасово згор-  
нулися: не було збуту вугілля. За словами  
авторів листа, спочатку гроші видавали, а  
потім почалися затримки.

«Розраховувалися частинами: примі-  
ром, дали по 300 гривень, а наступну вип-  
лату ми могли чекати два тижні, — пос-  
каржився Володимир Петров. — Трапля-  
лося, і 350 гривень на місяць отримували.  
Як хочеш, так і живи».

У більш вигрішному становищі вияви-  
лися гірничі робітники очисного вибою  
та прохідники: з ними розраховувалися в  
першу чергу. Адже без тих, хто «на лопа-  
ті», шахта стане. На інших працівників ді-

лили ті гроші, які залишилися. Щомісяця  
грошей було менше і менше. Хоча вугілля  
справно видобувалося: за словами ко-  
лишніх робітників, його відвозили на  
спеціальний майданчик компанії «Ру-  
текс». Куди і за якою ціною потім ішло  
видобуте паливо, люди не знають. На моє  
здивоване запитання, як могли звільнити  
робітників без попередження за два міся-  
ці і без згоди профспілки, Володимир  
Петров розсміявся: «Даруйте, яка проф-  
спілка?! Попереджати нас теж ніхто не  
збирався. Роздали трудові книжки — і до  
побачення».

## «Директор сказав: де я тобі гроші візьму? Якби були, давно віддав би...»

«Я захворів, а коли одужав, сказав: за-  
дарма на роботу не ходитиму, — продов-  
жує Олег Бугаш. — Виходить, я три міся-  
ці безоплатно працював. Віддав ключі і пі-  
шов собі. Щоправда, директор потім теле-  
фонував, запрошував повертатися. Ні, ка-  
жу. У мене саме стара травма далася взна-



ки. Може, від стресу. Колись мене вдарило  
по голові в шахті. Добряче вдарило: че-  
репно-мозкова трав-  
ма, струс мозку, роз-  
рив барабанної пере-  
тинки. Тепер силь-  
ний головний біль,  
ось уже чотири міся-  
ці хворію».

За цей час колиш-  
ній гірник витратив  
на лікування та об-  
стеження 8 тисяч  
гривень. Гроші дава-  
ли брат та мати-пен-  
сіонерка. «Томогра-  
му зробити — 459  
гривень, аналіз кро-  
ві — 280 гривень, —  
загінає пальці Бу-  
гаш. — Коли лежав у лікарні, мені пот-  
рібні були 150 гривень на день на кра-  
пельниці та уколи. Пішов на шахту, про-  
сив повернути зарплату. Директор дав  
300 гривень. І перед цим ще 500 гривень  
дав. Але цього дуже мало. Адже мені по-  
над 6 тисяч винні! Директор каже: «Де я  
тобі візьму? Якби були, вже давно віддав  
би.»

Колишній заступник начальника діль-  
ниці каже, що робочі зміни, обсяг видобу-  
того палива та сума оплати фіксувалися в  
спеціальній книзі, яка зберігалася в сейфі  
нарядної. Першим питанням, яке лунало,  
коли зміна збиралася на наряд, було: «Ко-  
ли виплатять гроші?» Для багатьох робіт-  
ників зарплата так і залишилася цифрою  
на папері.

Олег Бугаш пригадав, що звільнився з  
іншої приватної шахти — «Вітрен» — та-  
кож із боргом у 3100 гривень. Потім пода-  
вав позов до суду, щоб отримати гроші.  
Позов він виграв, адже був офіційно  
оформлений на шахті. А от роботу в «Ру-  
тексі» після отримання трудової книжки  
на руки підтвердити нічим. «Адвокат, яка  
колись допомогла виграти мені суд, діз-  
навшись про мою проблему, лише похита-  
ла головою: мовляв, це важко буде дове-  
сти в суді».

## Прокуратура ініціювала перевірку

На ім'я директора ТОВ «ВФК Рутекс»  
Сергія Постнікова я відправила запит із  
викладенням суті звернення колишніх ро-  
бітників та пропозицією прокоментувати  
викладену інформацію. І ось редакція от-  
римала відповідь керівника компанії.

«1. Працівники Бугаш, Петров, Логві-  
нов, Колдашов, Корпало справді працю-  
вали в компанії «Рутекс» на шахтодільни-  
ці «Суховська» м. Сніжне Донецької об-  
ласті на підставі поданих заяв про прийом  
на роботу. Згідно із заявами про звільнен-  
ня, власноруч написаними, вищепера-  
ховані працівники були звільнені за влас-  
ним бажанням 03.11.2008 р., наказ № 75/к  
від 03.11.2008 р.

2. Чинним законодавством України не  
передбачена робота без офіційного пра-  
цевлаштування. Викладена колишніми  
працівниками інформація, на наш погляд,  
не підтверджується жодними факторами,  
оскільки це не передбачено законодав-  
ством України.

3. Компанія «Рутекс» виконує норми  
законодавства і не співробітничає із пра-  
цівниками (на благодійній основі).

4. Таким чином, вважаю, що дане звер-  
нення не є аргументованим з боку назва-  
них осіб, які, можливо, хочуть ввести ре-  
дакцію газети «Голос України» та її чита-  
чів в оману.

Директор ТОВ «ВФК Рутекс» Сергій  
Постніков».

У прокуратурі Сніжного спростували  
твердження, нібито прокуратура відмови-  
лася приймати заяву від колишніх праців-  
ників «Рутекса». Після звернення редак-  
ції, адресованого прокурору Донецької  
області Володимир Гальцову, правоох-  
оронці зацікавилися проблемою. Олег Бу-  
гаш написав заяву, і прокурор Сніжного  
ініціював проведення перевірки. Про її  
підсумки ми повідомимо додатково.

«3 оплати праці ми цього року вже по-  
рушили дві кримінальні справи, по одній  
із них посадову особу вже засудили, —  
розповіла помічник прокурора міста Рита  
Кальян. — Тому не можна сказати, що ми  
ігноруємо такі заяви. Але перевірка вима-  
гає часу: це і залучення фахівців, і робота  
з документами».



КОМЕНТАР

Анатолій Близнюк, голова Донецької  
обласної державної адміністрації:

— *Заборгованість із заробітної плати в  
області становить 296 мільйонів гривень, з  
них 80 відсотків — це заборгованість гірни-  
кам. Якщо раніше гроші в економіці працю-  
вали, то тепер, із урахуванням кризової си-  
туації та можливості мінімізації доходів  
підприємствами ми маємо мінімум 40 відсот-  
ків тійового ринку. Це не лише нелегальний  
видобуток вугілля, а й інші сфери — примі-  
ром, підпільне розливання алкоголю тощо.  
Що необхідно зробити? Потрібно створити  
систему стимулів. Якщо ти не заплатив  
податки і на цьому упіймався, то як міні-  
мум сидиш до тюрми або заплатиш учет-  
веро більше, ніж на цьому виграв. Кінець  
кінцем, ми повинні вибудувати систему,  
яка б і кнута, і пряником стимулювала  
працювати лише через касовий апарат, а  
заробітну плату — видавати за відомістю.*

Ліна КУЩ.

На знімках: замість грошей Олег Бугаш  
тримає в гаманці папірець із сумою боргу.  
Фото автора.



# Який заєць не любить безплатно подорожувати

Абонементними квитками користуються лише близько відсотка пасажирів приміських електричок

## РЕПОРТЕР

«Репортер» продовжує серію матеріалів про якість перевезень громадським транспортом. Цього разу з'ясовуємо, скільки коштують поїздки в приміських електричках для народу, і наскільки їх вартість відповідає якості сервісу.

Електропоїзд Київ — Фастів відбуває від столичного вокзалу. Усі місця зайняті, у проході також людно. Їхати далеко, отож попутники групуються за інтересами: одні грають у карти, інші обговорюють політичну ситуацію в країні. Купка дівчат роздивляються сторінки глянцевого журналу... Та вмить все змінюється. Ледь не половина пасажирів встає зі своїх місць і починає швидко переміщатися у кінець вагона. Проте паніки немає. Здається, це добре відпрацьоване навчання з цивільної оборони. В головах у нас та решти недосвідчених пасажирів електричок зароджуються думки про найстрашніше — у вагоні пожежа, або ще гірше, потяг захоплено терористами.

— Що трапилося, куди це всі, — запитує у молодика, який ще секунду тому сидів поряд зі мною, а тепер уже кудись поспішає. — Нічого, все нормально. Просто різко закортіло вийти на перекур, — кидає на льоту сусід.

Приначина масової евакуації у бік тамбура з'ясувалася уже за кілька хвилин: до нас підійшов контролер.

— О, знову побігли, зайці, — констатує він, перевіряючи мого квитка.

— І часто бігають, — запитує.

— Повсякчас. Кожен день одне й те саме. Раніше ще зрозуміло: не встигали придбати квитки у касах на вокзалі. Поспішали на електричку. А зараз ми вже ходимо по вагонах, і не тільки як контролери, а й квитки продаємо. Та все одно — бігають. Не хочуть платити гроші за проїзд — економлять, — зітхає чоловік у синьому форменому костюмі. — А вже як спіймаєш зайця, то все одно намагається викрутитися: називає не ту зупинку, на якій насправді сів, аби заплатити менше...

Приміські електропоїзди були і залишаються доступнішим видом транспорту для народу. Попри це прибутковими вони так і не стали. Збитки від приміських перевезень за минулий рік сягнули 2,6 млрд. гривень. Відтак, запевняють в «Укрзалізниці», необхідно підвищувати вартість проїзду. І це за того, що за два минулі роки ціна квитків уже зросла на 30—40 відсотків.

— Якби вони так справно вагони ремонтували, як ціни на квитки піднімають, — обурюється пасажирка Олена Швець. — Скоро на роботу буде невідгідно їздити, бо дорого добиратися. А іноді буває й огидно: сидіння порізані, вікна брудні, на підлозі — сміття, пляшки по вагону катаються. Та ще якийсь жебрак зайде на зупинці й співає чи буркотить щось своє до наступної станції. Голова обертом йде після роботи, а тут ще його слухати маєш. Тим, хто хоче економити, «постійні клієнти» електричок радять купувати абонементні квитки, або, простіше кажучи, проїзні.

— Я щодня на роботу їджу електрикою, — розповідає Наталія Гуря. — Про-



Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.

їзд в один бік коштує 4 гривні 80 копійок. Рахуйте, якби я щоразу купувала звичайний білет, то за місяць витратила б понад 190 гривень! А так, купую абонементний квиток на місяць. Його вартість — трохи менше 96 гривень. І тим самим економлю майже сто гривень.

Між іншим, є кілька варіантів абонементних проїзних квитків на приміські перевезення. До слова, їх можна придбати на будь-яку кількість місяців, але не більше, ніж на рік. Діють вони тільки у межах станцій, вказаних на білеті. Як і скрізь, проїзні є «повні» або «пільгові». Останні є іменними, а отже, дійсні за наявності документа, що дає право на пільгу.

Ще одна пропозиція для пасажирів —

## НАША ДОВІДКА

Вартість проїзду залежить від приміської зони. Чим більше кілометрів розділяє пункт вашого відправлення і прибуття, тим дорожче обійдеться подорож. «Пристоличні» перевезення, приміром, тарифікуються так: поїздка на відстань до 20 км (Дарниця, Вишневе) коштуватиме 4 грн. 25 копійок, плюс наступні 10 км (Боярка, Бровари, Буча) — це вже 4,80 грн., з 31 по 40 км (Бориспіль, Васильків) коштуватимуть 5 гривень 80 копійок і т. д.

квиток вихідного дня. Він дійсний для проїзду по п'ятницях, суботах, неділях, понеділках, передсвяткових і святкових днях між станціями, вказаними у квитку.

— Купую такий проїзний, коли настає період городів, — зізнається Наталія Проківна. — Для нас, «дачників» без власних авто, це — досить непоганий варіант.

Щодо ціни, то проїзні купувати справді вигідно. Навіть якщо брати повний абонементний квиток, то щомісяця економим понад сто гривень. А на найвіддаленіших маршрутах заощадити можна, іноді, і понад 180 гривень. Звичайно, ще дешевше обійдеться своєму власникові пільгові проїзні, у тому числі й студентські (50 відсотків від вартості). Проте, як свідчить статистика, люди не дуже-то бажать економити легітимно. За даними «Укрзалізниці», абонементними квитками користується лише близько відсотка пасажирів. З них пільговики становлять 79 відсотків.

— Поки моя донька навчалася в уні-

верситеті, — розповідає Микола Н., — я з її студентським купував собі пільговий проїзний. Мені ж головне було турнікети пройти. Так чотири роки їздив — жодного разу проблем не виникало.

Ще один спосіб зекономити на уже економному проїзному — «прикоротити» довжину маршруту.

— Я купую проїзний до найближчої станції, і по ньому їду майже до кінцевої. Важливо турнікет пройти, а від контролера можна і втекти, — розповів молодик у залі очікувань столичного Приміського вокзалу.

— Безбілетників в електричках дуже багато, — запевняє постійний пасажир Олександр. — Особливо у так звані години пік. Виходить, що в «найгарячіші» свої моменти залізниці на дурняк народ возить.

Проте не на всіх станціях та зупиночних платформах є квиткові каси. І в такому разі пасажир має оплатити проїзд уже безпосередньо у контролера. При цьому жодних штрафних санкцій до нього не застосовуватимуть. Та якщо безбілетний пасажир здійснює посадку на станції чи платформі, де каси є, контролеру він оплатить, окрім вартості квитка, ще й так звані додаткові послуги, встановлені згідно із чинним законодавством.

Та і тут, каже Олександр, наш народ зміг знайти «запасний вихід».

— Часом безбілетникам вдається деяким способом так би мовити вплинути на контролера. І той може «зайця» у вагоні і не помітити, або ж просто не захотіти цього зробити. Я в Інтернеті читав, як з контролерами в якійсь сусідній країні безбілетники спільну мову знайшли. Платять особисто йому мінімум, аби той квиток не виписував. Бо той коштує більше. Можливо, і у нас така практика почне діяти, а, може, й уже діє. Не знаю, особисто я в таких махінаціях участі ще жодного разу не брав.

Те, що лише один відсоток пасажирів приміських електропоїздів користується вигідними абонементними квитками, нашоухе на думку, що «вухаста справа» у нас все-таки процвітає. А тому, мабуть, допоки лави безквиткових не прорідять принаймні удвічі, приміські пасажирські перевезення електропоїздами залишатимуться невідгідними. А головне: некомфортними для своїх пасажирів. Виходить, зайці самі себе обкрадають.

Тетяна ГРАДОБЛЯНСЬКА.

# 400 посадових осіб відповідатимуть перед законом. За бюджет

За порушення у використанні бюджетних коштів на Луганщині притягли до відповідальності 400 посадових осіб. За результатами проведених протягом 2009—2010 років перевірок виконання вимог Бюджетного кодексу України в органах охорони здоров'я, освіти, на підприємствах вугільної галузі, житлово-комунального господарства, агропромислового комплексу порушено 74 кримінальні справи.

Завдяки прокурорському втручанню до бюджету відшкодовано понад 150 млн. грн. Серйозні порушення бюджет-

ного й фінансового законодавства поширені у вугільній галузі, підприємства якої становлять основний промисловий

потенціал області. Наприклад, в 2010 році для підтримки галузі з держбюджету надійшло 320 млн. грн., однак значна частина коштів використовувалася не за цільовим призначенням.

Значні фінансові порушення також є у використанні коштів з обласного й місцевих бюджетів, які спрямовані на будівництво, ремонт і реконструкцію об'єктів. Найпоширенішими тут є випадки необґрунтованого завищення обсягів виконаних робіт. Занепоко-

єння прокурорів викликає стан дотримання бюджетного законодавства в медичних установах області. Перевірки засвідчили наявність випадків закупівлі за бюджетні кошти дорогого устаткування, яке тривалий час не використовується. Уже цього року судами за позовами прокурорів в інтересах державного й місцевого бюджетів стягнуто понад 15 млн. грн.

Алла АНТИПОВА.

Луганськ.

## У Нікітському ботанічному відкритася виставка троянд

Почалося цвітіння троянд у спеціальній експозиції, де представлено 500 сортів із 20 садових груп вітчизняної й закордонної селекції. Колекція троянд Нікітського ботанічного саду визнана однією з найкращих у Східній Європі й налічує більше тисячі сортів, видів і форм троянд із 30 садових груп. Серед квітів є троянди-карлики висотою до 10 сантиметрів і троянди-гіганти, що виростають до 10 метрів, є сорти, які одноразово цвітуть лише в травні—червні протягом 10—20 днів, і сорти, які дарують радість 200 днів. «З початку червня можна помічуватися чудовими квітами троянд груп флорібунда, грандіфлора та чайно-гібридних», — сказали в адміністрації саду.

## ДАІ «поринула» в Інтернет

Співробітники кримської Державтоінспекції почали операцію «Форсаж», у рамках якої планують здійснювати моніторинг інтернет-сайтів, щоб виявляти інформацію про несакціоновані автоперегони на території півострова. Під час операції «Форсаж» буде здійснюватися перевірка технічного стану автомобілів з метою виявлення їх переобладнання. «Тільки за перші чотири дні заходів кримської ДАІ було виявлено 54 переобладнані автомобілі із прямою вихлопною системою, на водіїв яких були складені протоколи», — розповіли в міліцейському відомстві автономії. За таке переобладнання передбачено штраф, заборона експлуатації автомобіля та його постановка на штрафмайданчик.

## Дитину в дитсадок треба записувати

## з народження

За даними управління освіти виконкомом Сімферополя, цього року міська влада видала більше 3 тисяч направлень у дитячі садки при ліміті в 1,9 тисячі. За словами начальника управління освіти Ірини Шихоревої, процес триває, хоча вже зараз на одне вільне місце набрано по двоє дітей. «Приходить і каже: я — мати-одиначка, у мене двоє дітей, треба працювати, бо грошей нема, а дітей нема куди подіти. І пільги зараз не передбачені. Що в такій ситуації робити?» — поскаржилася начальник управління. — Коли ж ліміти перевищені, виникають претензії в контролюючих органах», — сказала І. Шихорева.

Виникає й соціальна напруженість. Проте трьом тисячам дітей міська влада місця в дитячих садках у наступному навчальному році гарантує, попри наявні ліміти. «Ми обіцяли їх влаштувати і влаштуємо. Є поняття списків, а є поняття відвідуваності. Діти хворіють або, наприклад, хтось із батьків у відпустці. Сімферопольським у такій ситуації радять записувати дітей у дитячий садок навіть не за рік до того, як вони хочуть віддати туди малю, а відразу після його народження. Черга в дитячі садки столиці Криму сьогодні становить понад шість тисяч осіб.

Георгій ВЕРВЕС.



У НОМЕР

За книгу вихователька дитсадка заробила десять тисяч гривень

Автора кращого методично-го посібника для шкіл і дош-кільних навчальних закладів визначили у Вінниці.

Ним стала вихователька дитсадка №36 Людмила Ра-тушна. Серед 220 претенден-тів, які представили на кон-курс 140 методичних посібни-ків, журі віддало перевагу її роботі. Розроблений нею раз-ом з колегами матеріал, що базується на основі героїв ка-зок, дає можливість виховува-ти в дітей найкращі людські риси. За перемогу у конкурсі встановлена грошова премія у сумі десять тисяч гривень.

Щоправда, за умовами, наго-рода передбачена для колекти-ву, в якому працює перемо-жець — для втілення в життя запропонованих новацій.

Вручаючи нагороду у при-сутності учасників фінальної частини конкурсу, міський голова Вінниці Володимир Гройсман повідомив, що з наступного року визначати-муть двох переможців. За йо-го пропозицією, з міського бюджету виділять кошти на ще одну премію у такому са-мо розмірі — десять тисяч гривень.

Конкурс на кращий мето-дичний посібник для вихован-ня дітей під назвою «Поділь-ська Вікторія» сьомий рік пос-піль проводять серед освітян міста над Бугом.

**Віктор СКРИПНИК.**  
Вінниця.

**САМ СКАЗАВ**

*Учитель — це той, хто виховує і виховує нашу змі-ну. Це той, хто вкладає в маленькі голівки наших ді-тей найвищі ідеали люд-ства, прищеплює їм любов до життя і до праці, прек-расне почуття колективу, честь і мужність, ясність у поглядах, безмежну жадобу до знань.*

**Максим РИЛЬСЬКИЙ.**

Без аграрної освіти

ПРІОРИТЕТИ

Нарада керівників аграрних навчальних закладів за участі міністра агрополітики Миколи Присяжнюка та го-лови Комітету Верховної Ради з питань аграрної політики та земельних відносин Григорія Калетніка, проходила саме у Білій Церкві, що на Київщині, не випадково. Бо завдяки розташованому тут Національному аграрному університету місто стало одним з провідних центрів сільськогосподарської освіти країни. Тут куються висо-кокваліфіковані кадри для агросектору. Майже дві тисячі випускників щороку стають спеціалістами з ветеринарної медицини, технології виробництва і переробки продукції тваринництва, агрономії, лісового та садово-паркового господарства, екології, охорони навколишнього середо-вища та збалансованого природокористування, водних біоресурсів та аквакультури, фінансів і кредиту, обліку і аудита, економіки підприємства, менеджменту. Фахівців, переконують тут, готують на рівні світових стандартів, конкурентоспроможних на ринку праці. А представлені в університеті наукові школи, зокрема з ветеринарної хі-рургії, з ветеринарної лейкозології, ветеринарно-сані-тарної експертизи, визнані не лише в Україні, а й у світі.



Міністр агрополітики Микола Присяжнюк (ліворуч) та ректор Білоцерківського національного аграрного університету Анатолій Даниленко: на освітнянській ниві також важливо знайти порозуміння.

Без практики нікуди

Важливо, що майбутні аг-рарії отримують не лише тео-ретичні, а й добрі практичні навички.

— Виробничу практику у нас проходять всі без винятку студенти, — розповів під час організованої для учасників наради екскурсії директор нав-чального науково-дослідного центру БНАУ Петро Кузьмен-ко. — На полях, ставках, фер-мах. Студенти проходять увесь технологічний процес, почина-ючи з лану. Беруть участь у ви-рощуванні сільгоспкультур. Дивляться, які норми висіву, яке обладнання застосовуєть-ся, якою сівалкою, як моло-тить комбайн. Вони й жниву-ють, й сінаж заготовляють, і скирти кладуть, й на тракторах працюють. Годують худобу, контролюють, скільки тварина дає молока, що на це впливає. Скільки комбікорму роздаєть-ся, на які вікові групи. Навіть здають молоко на переробку та беруть участь у забої. Виходить повний цикл. Гадаю, це пра-вильно, коли студент, якого випускаємо, знає увесь техно-логічний процес. А то іноді те-

орія є, а практики — нуль. А так, поїхав працювати — він уже все знає.

Отож важливо, що в універ-ситеті є сучасна відповідна ба-за для такого навчання. Тут знайшли можливість купити, приміром, високопродуктивні комбайни: «Джон Дір» та два «Клааси». Задоволення не з дешевих. Але студенти вивча-ють жнивну техніку не лише на картинках чи допотопних «Нивах», як часто це буває.

— Нещодавно, — продов-жує Петро Кузьменко, — придбали комбікормовий за-вод. Корми вже робимо самі — не купуємо. Маємо 1717 гекта-рів землі. Сіємо і ячмінь, і овес, і пшеницю, і горох, і ку-курудзу. Торік отримали пше-ниці по 57 центнерів з гектара. Сіємо еліту. Робимо все, щоб навчити студентів, а не заради бізнесу. На нових методах, но-вих сортах.

Поголів'я великої рогатої худоби в навчальному закладі також чималеньке. Утримують тут 360 голів, з них — 100 дій-них корів чорно-рябої породи. Торік надоїли по 5,8 тисячі кі-лограмів молока на корову. Продають його на розташоване неподалік переробне підпри-

ємство екстракласом по 3 гривні 50 копійок. Є в учгоспі коні, вівці, кури, гуси. Навіть страусів купили. Одне слово, студенти мають де здобувати якісну освіту й на чому...

**Тема — ґрунтовна, розмова — аргументована**

Опісля екскурсії «потуж-ностями» БНАУ в кон-ференц-залі, власне, й відбулася на-рада. Розмо-ва вийшла продуктивна, іноді навіть різка — ке-рівники аг-рарних нав-чальних за-кладів дав-но хотіли зіб-ратися й обго-ворити на-гальні проб-леми між со-бою та з ке-р і в н и м о м

Міністерства агрополітики,

до якого ці виші та технікуми нині належать.

Перше, що збурило аудито-рію — інформація Миколи Присяжнюка. Мовляв, Рахун-кова палата, перевіряючи ук-раїнську аграрну науку, заува-жила, що кошти використову-ються неефективно. Й дає ре-комендації: яку частку грошей треба віддавати на прикладну науку, а яку — на фундамен-



Керівники аграрних навчальних закладів дав-но хотіли зібратися...

Болонський процес у контексті



Знаю з власного досвіду, що починаючи з 1991-го, а то й з 1986-88 років в Україні реалізовувалися реформи, що проводилися і в країнах Європи. Наприклад, почався пошук механізмів спрощення переходу студента з одного ВНЗ до іншого. Таким чином, ми прагнули досягти мобільності. Це дало нам змогу підписати у 1998 році Лісабон-ську угоду про визнання кваліфікацій на теренах Європи. Наші студенти формально отримали права ровесників з інших країн.

В Україні запроваджувалися елементи контролю та забезпечення якості освіти, що було дуже важливим в умовах збільшення кількості навчальних закладів, особливо приватної форми власності. Крім цього, вводилися процедури ліцензування та акредитації навчальних програм, спеціальностей і ВНЗ загалом, створено Вищу акредитаційну комісію України (до цього наших дисертантів атестував ВАК Росії).

Вирішувалася також проблема скорочення терміну адаптації випускників до вимог ринку праці, розширення профілю підготовки фахівців з вищою освітою. Як один з напрямів вирішен-ня цих проблем, активно розглядалася

ідея двоступеневої вищої освіти та вве-дення рівня бакалавр.

До речі, такі спроби були ще за часів УРСР, старше покоління пам'ятає спроби запровадження розподілу сту-дентів після четвертого року навчання, що на думку авторів ідеї давало їм мож-ливість отримати практичні навички, адаптуватися до майбутнього місця ро-боти або обрати новий профіль діяль-ності після закінчення університету. Як бачимо, це збігається з ідеєю БП щодо введення рівня кваліфікації бакалавр. Інша справа, що у нас цей рівень існує значною мірою формально, дає привід для критики.

Істотні зусилля докладалися для впорядкування переліку спеціальностей ви-щої освіти за рахунок укрупнення про-філю підготовки (на той час перелік на-лічував 432 спеціальності, багато з яких було типу «інженер спортлото») і підви-щення мобільності випускника бакалав-рату, введення програми навчання ма-гістра та збереження практично скеро-ваних навчальних програм підготовки на п'ятому році навчання. Одне слово, і тут за умов творчого прочитання реко-мендацій БП студенту надавалися до-даткові можливості вибору змісту нав-чання відповідно до своїх уподобань, здібностей та кар'єрних планів.

На жаль, корпоративні інтереси представників окремих українських ВНЗ та складні процеси пошуку змісту та обсягів викладання блоку соціально-економічного і гуманітарного циклів підготовки (а вони супроводжувалися протистоянням представників загаль-ноосвітніх та профільних випускаючих кафедр у боротьбі за навчальні години), фактична байдужість представників ринку праці, багато з яких боролися за виживання у непростих умовах перебу-дови економіки і виробництва, призве-

ли до формалізації цієї перспективної диверсифікації навчальних програм.

Ще до Болонського процесу від-працьовувалася ідея інтеграції у ланці наука — освіта — виробництво.

Наведений перелік зробленого ще до приєднання до БП добре корелює з до-болонськими процесами в Європі, до інтеграції з якою так прагнула тоді і прагне зараз Україна.

Слід зауважити, що з усіх питань уп-ровадження нововведень доводилося долати істотний опір окремих пред-ставників академічної громади. До речі, за великим рахунком, це мало і пози-тивний вплив на зміст конкретних роз-робок і рішень. Та багато з опонентів за аргумент просто використовували тезу, що наша освіта найкраща, нічого змі-нювати не потрібно. Однак це, по-пер-ше, було правильним десь наполовину, а по-друге, інша частина студентів, викладачів, науковців вважали, що мо-лода держава має включатися в євро-пейські і світові процеси реформування освіти і теж критикували чиновництво, але за нерішучість і зволікання.

Міністерству освіти і науки постійно в цьому дорікали, розцінюючи нашу неучасть, як невизнання Європою до-сягнень вітчизняної вищої школи. Між іншим, дорікали справедливо, якщо враховувати стан нашого ринку праці та процеси глобалізації, створення між-народних корпорацій та міжнародного ринку праці. Це примусило керівників галузі розпочати процес зближення навчальних планів та систем модульно-кредитної та рейтингової оцінки досяг-нень студентів із принципами побудови кредитно-трансферної системи обліку та оцінки роботи студента. Вже тоді (2001 рік) ставилося питання запровад-ження додатку диплому, який був би



# СІЛЬГОСПВИРОБНИЦТВО НЕМОЖЛИВЕ

тальну. От тоді, буцімто, буде ефективно.

— Не знаю, що то за спеціаліст до таких висновків додумався, — резюмував Григорій Калетнік, — який вуз закінчував й куди дивився, щоб сказати, що тут нераціонально. А скільки зараз грошей виділяється на аграрну фундаментальну науку?

— Нуль, — пролунало із залу.

«То як можна їх нераціонально використовувати?» — перепитав Григорій Калетнік і пообіцяв «розібратися з чиновниками, які такі фіктивні довідки мають».

За словами голови комітету, без аграрної освіти взагалі важко говорити про перспективу АПК нашої держави. А до Білої Церкви нині з'їхалися кращі викладацькі кадри, люди зі світовими іменами. Спільно сьогодні можна вирішити багато питань. Таким чином — робити ефективні кроки інтенсивного розвитку нашої аграрної економіки. Хоча, дякувати Богу, сільське господарство й так показало себе добре у кризові роки. І це — за мізерної допомоги з боку держави. Красномовне тому підтвердження: на один гектар ріллі в Євросоюзі виділяють 750—800 євро, у нас — до 100 гривень. За останні шість років аграрії тільки на потрібну кількість пального витратили суму, що перевищує державну допомогу для АПК на 13 мільярдів гривень — тобто у разі. Це свідчить і про незначне фінансування, і про потенціал агросектору, який має бути пріоритетним і для Президента, і для Прем'єр-міністра, і для Верховної Ради. Звісно, тут велика роль аграрної освіти, якій треба усіляко сприяти на державному рівні. А ще — не варто забувати, що у сільськогосподарських навчальних закладах здобуває освіту 85—90 відсотків сільської молоді. Якщо не збережемо — куди тоді молодим людям з сіл подітися? Адже й так ми маємо тут перекоси, спричинені тими, у кого нині інструмент і право регулювати державовлення. За законом визначено 51 відсоток, як мінімум. А скільки маємо

нині в аграрних вузах? За деякими напрямками — менше 30 відсотків. Хіба віриться, що приєднавши аграрну науку від Мінагрополітики до Міністерства освіти і науки, як це дехто хоче зробити, не втратимо взагалі таку потужну основу для сільського господарства? Мабуть, вигідно комусь сіяти усіякі страшилки: то, що мають приводити у відповідність до фінансування, то, що мають приєднувати, то наука й освіта працюють погано, то спеціалісти не ті. Й так треба подякувати, що за такого рівня фінансування наших навчальних закладів взагалі українські фахівці-аграрії користуються величезним авторитетом не тільки серед випускників інших вузів, а взагалі за кордоном.

Хоча, звісно, є у нас проблеми і з якістю випускників, і з якістю підготовки. На те є об'єктивні причини. Матеріальна база потребує величезних коштів. Якщо говорити про факультет механізації будь-якого нашого вузу, то щоб закупити «Джон Дір» і показувати його студентам — треба на один лише комбайн більше мільйона гривень. Держава виділяє такі кошти? Ні! Але треба шукати можливості, щоб оснастити навчальні заклади новітніми приладами, обладнанням, технікою. Зробити все, щоб рівень відповідав сьогоdnішньому дню, не кажучи про завтрашній.



Григорій Калетнік: «Є багато бездарних речей у чинному законодавстві».

## Про «жовтенькі аркушики» та непрацюючі закони

Утім, є чимало й прикладів, коли і наша професура читає лекції з одних й тих самих «жовтеньких аркушиків», яким по 10—15 років.

— Тут вже, — наголосив Григорій Калетнік, — про проблеми фінансування не треба говорити. Адже зарплата нині виплачується справно.

За його словами, зростають вимоги й до педагогів, яким необхідно переходити на сучасні методи викладання. А нині варто окремо стимулювати тих, хто спроможний читати лекції іноземною мовою. Бо доводиться визнавати, що наш випускник без вільного знання англійської навряд чи зможе пробитись далі.

Ще один важливий крок — з Болонського процесу варто запозичити досвід співдіяльності навчальних закладів з бізнесом. Якщо випускник користується попитом і його готовий взяти на роботу підприємець чи велика структура, то, значить, такого студента навчали правильно. Але й бізнесмени можуть своєю технікою «посилити» матеріальну базу університетів. А коштами — підкріпити фінансування розробок наших вчених.

Під час наради Григорій Калетнік запросив науковців до тісної співпраці з парламентським комітетом, який очолює, аби разом з народними обранцями взятися за експертизу прийнятих вже нормативних актів.

— У мене на столі, — зізнався він, — лежить близько п'ятдесяти законів, у яких не те, що якась стаття не діє — усі ці закони не працюють. А вони ж числяться як прийняті на підтримку аграрного сектору. Дивіться, мовляв, скільки ухвалено задля блага сільського господарства. Насправді вони нульові. А є закони, у яких працює одна-дві



Головне для майбутнього аграрія — практичний досвід.

статті. Я дуже хотів би, щоб ми знайшли порозуміння. Не тільки провели експертизу чинних нормативних актів, а й спробували спільно освіжити законодавство. Які потрібно внести доповнення? Які зміни? Яким законам сказати — «ні», спишіть їх!

Маємо визначитися і з земельними питаннями. Є багато бездарних речей у законодавстві, де потрібно докласти нашого розуму й досвіду.

## Сухий залишок

Ректор Білоцерківського національного аграрного університету Анатолій Даниленко у своєму виступі зупинився, зокрема, на проблемах жалюгідних зарплат викладачів.

— Справді, — переконаний він, — людина захищає кандидатську, докторську — а потім має таку мізерну зарплату. Тепер про підпорядкування агроосвіти. Якщо ми, не дай Боже, «підкинемо» її під інше міністерство — все! Бо тут є свої особливості, свої пріоритети. Що ж до підготовки — нинішня база багатьох учгос-

пів не відповідає вимогам сьогодення. Спеціаліст майбутній, студент обов'язково має практикуватися, відчутти смак нових технологій, сучасних підходів, нового бачення. Щоб його підготувати до роботи в непростому цьому світі, ми уклали договори про співпрацю з 16 навчально-практичними центрами на базі передових господарств Київщини, Черкащини, Вінниччини, Чернігівщини. Це дало змогу забезпечити 70—75 відсоткам студентів проходження навчальної та виробничої практики. Керівниками практик є головні спеціалісти цих сільськогосподарських підприємств. Такі напрямки потрібно підсилювати.

До речі, озвучені на нараді проблеми стали основою звернень її учасників до Президента України, Прем'єр-міністра та Голови Верховної Ради. Також вирішено створити робочу групу, яка обгрунтує до речності розвитку й фінансової підтримки державою аграрної науки.

Валерій ДРУЖЕНКО.  
Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.

# інтересів держави і громадян

зрозумілий для закордонних експертів та університетів. Зараз його названо додатком до диплома європейського зразка, який вважається одним із трьох основних документів, необхідних для входження до європейського простору вищої освіти.

Минав час, освітянська громада працювала над основними питаннями реформування, а краще сказати, — модернізації вітчизняної вищої школи, використовуючи досвід передових країн, зберігаючи кращі вітчизняні традиції та надбання. Зроблене і стало перепусткою до БП.

## Є час, треба діяти

Однак це не припинило потік неконструктивної критики. Тепер її фабула базувалася на тезі: навіщо Україна приєдналася до БП? Робилися закиди щодо уніфікації систем освіти, зростання небезпеки впливу мізків з України. До того ж в більшості випадків критики не згадують про ситуацію із працевлаштуванням випускників, їх забезпеченням у соціально-побутовому плані, перспективами кар'єрного зростання, конкурентоспроможністю на внутрішньому ринку праці, який значною мірою вже набув ознак міжнародного. Чи не ці чинники змушують нині кращих випускників шукати кар'єру за кордоном?

Не акцентують критики увагу й на тому, що заможні держави крали і «крастимуть» таланти, створюючи їм належні умови і те, що проблема впливу мізків існує у більшості розвинених країн Європи.

Виникає закономірне запитання: а що є дійсною причиною такого явища в Україні? Вважаю, передусім — незадовільний стан ринку праці та його

взаємодії з системою освіти, а потім вже як похідна цього та масовості освіти — проблема відповідності змісту підготовки потребам роботодавців і самих студентів.

Можу стверджувати, що ні Національна академія, ні галузеві академії наук, ані університети поки що нездатні захопити талановитих випускників до наукової діяльності. Чи винен у цьому Болонський процес?

У чому ж креативність і користь БП у сучасному його варіанті для кожного з названих суб'єктів?

Для держави загалом входження до БП можна оцінювати як один з важливих кроків на шляху до Євросоюзу. Крім цього, процес розвивається на основі досліджень і практики кращих європейських фахівців із країн-учасників і ці ідеї, після адаптації до українських традицій та реалій, можуть використовуватися при визначенні стратегії модернізації освіти в Україні для потреб самої України. Випускник українського університету тепер зможе пояснити в Європі і довести, яку кваліфікацію він отримав і що він може робити.

У комплексі з додатком до диплома європейського зразка та упровадженням кредитно-трансферної системи важливе значення для модернізації системи освіти має підготовка національної рамки кваліфікацій (НРК), що узгоджена із рамкою кваліфікацій для європейського освітнього простору, а в подальшому із рамкою кваліфікацій для навчання протягом усього життя. Такий підхід надасть молоді можливість свідомо обрати програму навчання і знати, що він має право чекати та вимагати від закладу освіти, щоб бути мобільним і затребуваним на ринку праці, або змінити програму навчання

чи ВНЗ, скориставшись трансфером навчальних кредитів, що передбачено БП. А це — одне з найактуальніших на сьогодні питань для випускника, адже дедалі менше стає постійних місць праці на все життя.

Однак досягнення бажаної мобільності студентів буде реальністю, якщо ми зможемо подолати формалізм у впровадженні кредитно-трансферної системи та забезпечити пріоритети інтересів тих студентів, що прагнуть отримати знання в кращих навчальних закладах, а не просто у будь-який спосіб стати власником будь-якого диплома.

Окрім цього, органи державного управління повинні створити умови і надати пріоритети державної підтримки тим університетам, що вже досягли високих результатів і здатні забезпечити сучасний рівень якості освіти, а не розпорюшувати кадрові та матеріальні ресурси серед численних малопотужних ВНЗ.

Як один із представників України на багатьох міжнародних семінарах, засіданнях групи підтримки БП, можу стверджувати, що механізми і цілі процесу корисні для української вищої школи і студентства. Проте сьогодні, через неналежний рівень законодавчого і фінансового забезпечення впровадження Болонського процесу та формального виконання багатьох рекомендацій БП, за відсутності стимулювання викладачів та й ВНЗ у цілому до творчого пошуку ми не досягаємо відчутного для студента результату. А це зводить нанівещь досить ефективні рішення і дає підстави для неконструктивної критики.

Зокрема, це стосується тієї частини академічної громади, яка вважає, що нічого не слід змінювати і що всі проб-

леми можна вирішити тільки шляхом збільшення фінансування галузі.

Болонський процес розвивається складно не тільки у нас, а й у багатьох країнах Європи. Очікувалося, що Конференція європейських міністрів (2009 рік) стане прологом до завершальної стадії процесу побудови спільного європейського простору, який планувалося завершити до 2010 року. Однак учасникам довелося робити інші акценти та констатувати наступне: «Цілі, викладені в Болонській декларації, залишаються в силі і сьогодні. Оскільки не всі завдання виконано, повне і належне виконання їх на європейському, національному та інституціональному рівнях потребують зростання темпів та зобов'язань на 2010 рік».

Міністри підбили певні підсумки, а також встановили пріоритети на наступне десятиліття. Це означає, що дата завершення створення спільного європейського простору відкладається до 2020 року.

На мою думку, у цьому є здоровий глузд, якщо враховувати розмаїття підходів до вирішення складних проблем та істотну різницю вихідних умов, а отже, і темпів впровадження БП у різних країнах.

У нас є час, щоб переосмислити зроблене і визначити стратегію творчого впровадження досвіду для створення сучасної конкурентоспроможної системи вищої освіти, що повинна насамперед максимально відповідати інтересам українського суспільства. Проте діяти по-новому нам слід починати вже сьогодні.

Михайло СТЕПКО,  
заступник директора Інституту вищої освіти  
НАПН України.  
Київ.



В Україні в травні 2010 року, порівняно з квітнем, дефляція становила 0,6 відсотка, з початку року інфляція становила 3,7 відсотка, *повідомляє прес-служба Державного комітету статистики*



Українська делегація на чолі з Головою Антимонопольного комітету України Олексієм КОСТУСЄВИМ бере участь у 31-му засіданні Міждержавної ради з антимонопольної політики держав—учасниць СНД, що відбувається у місті Суздаль (Російська Федерація), *повідомляє прес-служба Кабінету Міністрів України*

ВІСТІ  
З ХЕРСОНЩИНИ

## Морські порти Херсона і Клайпеди з'єднає «Вікінг»

Делегація бізнесменів із Клайпеди, яку очолив Надзвичайний і Повноважний Посол Республіки Литва в Україні Пятрас Вайтекунас, відвідала Херсонський морський торговельний порт. Гості із Прибалтики прибули із пропозицією взяти участь у міжнародному проекті «Вікінг» — маршруті контейнерного поїзда Іллічівськ—Клайпеда.

Окрім того, литовські бізнесмени ознайомилися з генеральною схемою розвитку Херсонського морського торговельного порту до 2015 року та з окремими інвестиційними проектами. Вони отримали інформацію про реконструкцію причалу №10, будівництво залізничної колії до причалів №2 і №3 і залізничної гілки довжиною 12,5 кілометра від станції Цюрупинськ до затону №1.

За підсумками зустрічі було ухвалено рішення про проведення спільної інтернет-конференції та про підготовку документів про можливу участь Клайпедського морського торговельного порту в інвестиціях у Херсонський порт.

## Припинено діяльність п'яти нелегальних ринків

Правоохоронні органи припинили діяльність п'яти ринків, які тривалий час працювали на території Генічеського району без правовстановлюючих і дозвільних документів.

Під час перевірки з'ясувалося, що ринковий збір і, ймовірно, солідна винагорода за право торгівлі збиралися для однієї людини. За однією з версій правоохоронців, ринки належали високопоставленому районному чиновникові. На кожному з них налічувалося від 200 до 400 робочих місць.

Нині вивчається питання подальшої долі ринків. Можливо, що їх передадуть у власність територіальної громади міста Генічеська або підприємці, котрі торгують там, створять кооператив.

Правоохоронні органи продовжують вивчати ситуацію із припиненням діяльності ринків. Після вивчення всіх деталей їх роботи буде ухвалено рішення про порушення кримінальної справи.

**В'ячеслав ВОРОНКОВ.**  
Херсонська область.

# Про приватизацію. Та її наслідки

## ВЛАСНІСТЬ

До цього часу приватизовано понад 50 відсотків основних фондів України. Поки що не все. Тому ФДМ вибудовує плани приватизації на цей рік. Та хоч би не перешкодив публічний аналіз результатів і наслідків приватизації. А потім вже «плисти в революцію далі». А може, взагалі варто припинити «плавання»?

## Ефективність кульгає

Найповніше ефективність приватизації можна охарактеризувати показником рентабельності. Наведемо її динаміку.

Залежність рентабельності економіки України від приватизації характеризується такими цифрами						
	1992	1993	2000	2005	2008	2009
Основні фонди недержавні, %	26,7	32,2	45,5	44,4	52,0	-
Рентабельність економіки загалом, % * за 9 місяців	29,9	36,8	2,7	7,1	3,9	3,6*

Як бачимо, зі зростанням частки приватної власності рентабельність падає, а коефіцієнт кореляції між ними за 1992—2005 роки становить -0,86 (зауважимо, що з 2006-го дані про основні фонди стосовно форм власності у статистичних щорічниках не публікуються).

ВВП у 2009 році через це та низку інших причин упав порівняно з 1990-м більш як на 40 відсотків.

Чому це відбулося й, вочевидь, відбувається? Здається, що для цього є низка причин і теоретичних, і практичних.

Заведено вважати, приміром, що приватна власність (ПВ) більш ефективна, ніж державна (ДВ). Чому? Здається, причин декілька.

По-перше, необгрунтоване перенесення ефективності індивідуальної приватної власності (ІПВ) на колективну (акціонерну). Це пов'язано з тим, що ПВ може бути ефективна не у всіх випадках, а тільки якщо власник і працівник виступають в одній особі. Тобто за ІПВ. У цьому разі основні функції управління (обліку, стимулювання тощо) можуть спрощуватися. Але ефективність виробництва може бути втрачена через втрату спеціалізації виробником. Може виявитися, що за ІПВ власникові доводиться бути «і шевцем, і женцем...», тоді продуктивність праці знизиться (як обсяг робіт, так і їхня якість).

З огляду на це багато хто з нас перспективи спрощення обліку, контролю, стимулювання за ІПВ переносять на АТ, пропускаючи, що функції управління різко зростають. І виграє той, хто має ефективнішу систему управління, в тому числі й має у своєму розпорядженні висококваліфікованих топ-менеджерів. А хто володіє підприємством — рантє, інший приватний власник або держава, — не має особливого значення, адже й ті, й ті вдаються до допомоги знову-таки топ-менеджерів.

По-друге, нерівноправність форм власності. Це пов'язано з тим, що власників ПВ менше обмежують державні органи. Особливо у сфері ціноутворення. Ціни ж на продукцію державних підприємств (ДП) часто обмежуються директивно. Наприклад, у 2008 році було ухвалено урядом рішення не підвищувати тарифи на електроенергію, вироблювану на ДП, для 111 металургійних і хімічних підприємств. І таких прикладів багато.

По-третє, теоретично неясно досі, які підприємства слід при-

ватизувати? У провідних спеціалістів немає єдиної думки. Більше того, колишній голова ФДМ думав, що варто приватизувати збиткові підприємства, а новий, навпаки, вважає за необхідне «забирати в держвласність підприємства-банкрути».

Неясно, що вважати стратегічним підприємством і чи потрібно його приватизувати. Укртелеком, Турбоатом, ОПЗ, Луганськтепловоз, вугільні шахти, хлібозаводи, санаторії — це стратегічні об'єкти чи ні? Щоправда, є перелік об'єктів, заборонених до приватизації, але він постійно коригується за схемою «сім п'ятиць на тиждень».

По-четверте, не визначено, що вигідніше: продавати підприємство й поповнити бюджет разово чи поповнювати бюджет за рахунок дивідендів регулярно. Не вивчено питання, в яких випадках ефективна тимчасова приватизація — оренда. А оренда має низку сильних сторін і була б хорошою підмогою для приватизації тих об'єктів, доцільність яких не цілком зрозуміла. На випадок чого — все легко повернути на круги своя.

## На кого орієнтуватися?

Не випадково один із відомих західних економістів, нобелівський лауреат Д. Стігліц пише: «Що стосується повсякденної діяльності «Бритіш Петролеум» (до 1987 року більш як половина акцій належала державі), поведінка її не багато відрізняється від будь-якої іншої транснаціональної нафтової компанії». Це підтверджується й таким велетнем, як «Криворіжсталь», котрий практично не поліпшив свою роботу після приватизації: якщо до продажу в 2005 році його прибуток становив 2,4 мільярда гривень, то в 2008-му — 2,5, а в 2009-му — 1,8. Це й не дивно, тому що система управління підприємством залишилася стара, хіба що поміняли українського директора на французького — Жана Жуе.

Якщо навіть ми захочемо орієнтуватися на Захід, то виникає запитання: на який Захід? Якщо на Австрію, то 75 відсотків важкої промисловості її перебуває в державній власності, а якщо на США, те там

частка ДВ у тих само галузях трохи менша — від 25 до 75 відсотків. Частка ДВ у Швеції становить 50, а в Данії — навіть 60 відсотків.

Крім теоретичних причин, чому кульгає ефективність цих підприємств, є й чимало, пов'язаних з особливостями України в перехідний до ринкової економіки період. Більше того, здається, що основна причина неефективності приватизації в Україні пов'язана саме з особливостями ринкової економіки України. Насправді ринкова економіка жорстко пожартувала з нами, тобто з ефективністю приватизації. За ринкової економіки підприємець прагне заробити максимум прибутку за мінімальний час (що в принципі нормально). Але це можна зробити різними способами, в тому числі й модернізацією виробництва. Проте модернізація потребує грошей і часу. А чи немає простіших способів заробити мільйони, які використовуються нині в Україні? Гадаю, є.

## Технології «захватизації»

Наведемо деякі з них. Можна здати на металобрухт завод, якщо виробництво нерентабельне. Наприклад, так вчини-



ли з цукровим заводом у Городенці (Івано-Франківська область), котрий два роки не працював. З Мелітопольським верстатобудівним заводом (МеВЗ) і багатьма іншими. Або просто вкрасти. Наприклад, із Барвенківського машинобудівного заводу вивезли з грудня 2009 року 25 «КамАЗами» лиття. Куди пішов метал, хто одержав за нього гроші, невідомо.

Можна просто привласнити прибуток рентабельних підприємств за допомогою дивідендів. Наприклад, на СевГЗК весь фонд оплати праці 2008 року становив 340 мільйонів гривень, а дивіденди — 380.

Можна привласнити частину прибутку «материнських» підприємств за допомогою малих підприємств шляхом заниження цін на продукцію. Останні продають її за ринковими цінами, а надприбутком діляться з «материнськими» за допомогою «відкату». Наприклад, на одному із заводів виробляли легкі ковші для сипучих матеріалів на експорт, у Грецію. «Замовник» платив підприємству по 350 гривень за виріб. А потім з'ясувалося, що ці ковші перепродавали у Францію за гарну валюту. Їхне виготовлення стало збитковим. У такий спосіб

нерідко підприємства доводять до удаваного банкрутства, а потім за заниженою ціною приватизують. Наприклад, два українські санаторії на території Росії доведено до банкрутства. Або той само результат досягається за рахунок отримання кредитів, які під тими або іншими приводами не повертаються, а «прихватується». Наприклад, визнаний банкрутом молокозавод, що тримався лише завдяки банківським кредитам «Промінвестбанку». Зауважимо, що часто для більшого збереження «зароблені» гроші вивозять в офшорні зони.

Є «аномалії» і під час визначення ціни приватизованих підприємств. Наприклад, дроблення підприємств з метою виділення неефективної їхньої частини й залишення державі в «нагороду» збиткових цехів і підрозділів. Скажімо, на базі підприємства створюється 21 компанія. Чудово реалізований середньовічний принцип «розділай і пануй». Заниження цін приватизованих підприємств через скорочення тими або іншими прийомами кількості конкурентів. Цьому сприяє комерційна таємниця, іноді навіть працівникам підприємства невідомий їхній власник. Зауважимо, що приватизація за мільйони, навіть мільярди гривень — чудові кошти для відмивання грошей, з яким ми нібито боремося. Причому ці гроші часто надходять з-за кордону. Улюблене місце цих коштів — така «велика» держава, як Кіпр. Зрозуміло, що це гроші, приховані новими українцями або новими росіянами подалі від «гріха».

## Контроль не зобов'язує

Крім того, немаловажну роль грає те, що в нових українців відносно мало грошей у порівнянні із західними бізнесменами. Наприклад, «Криворіжсталь» була куплена своїми за 4 мільярди гривень, а західними — за 24 мільярди гривень, тобто в 6 разів дорожче.

Одержало широке поширення рейдерство. Прикладів тьма. Один з останніх «рейдів» — захоплення книгарні «Сяйво» у Києві. Зазначимо, що це стає можливо завдяки рішенням і, особливо, багаторазовим перерішенням судами справ. Це свідчить про відсутність чистоти у приватизації.

Анархії у приватизації сприяє також слабкий контроль із боку ФДМ за інвестиційними зобов'язаннями (ІЗ). Наприклад, повідомлялося, що Чорноморський суднобудівний завод зменшив ІЗ. А які санкції за це йому були — невідомо. Або відзначалося велике невиконання ІЗ власниками Запорізького алюмінієвого комбінату — будівництво аналогічного підприємства в Харківській області. І що ж? Нічого. Власники конститували, що потреби у ньому вже немає.

Велике поширення мав обхід заборони на приватизацію за допомогою оренди. Наприклад, Іршанський у Житомирській області та Вільногірський на Дніпропетровщині гірничо-збагачувальні комбінати до останнього часу перебували в оренді. Мабуть, якщо їх не буде виключено зі списків підприємств, приватизація яких не передбачається, то оренда збережеться. Вигідні підприємства для «прихватування».

Отже, приватна власність не показала себе в умовах України скільки-небудь ефективною, і поспіх із подальшою приватизацією майна, що залишилось (менш як 50 відсотків) не виправданий.

**Юрій АРХАНГЕЛЬСЬКИЙ.**  
Мал. Михайла САЧКА.



► *ЖИТОМИРСЬКА  
ОБЛАСТЬ*

Пенсію в травні  
отримували  
за трьома  
відомостями

Суми доплат у них різні  
Травень став гарячим міся-  
цем для працівників підрозді-  
лів Пенсійного фонду України  
в Житомирській області — во-  
ни проводили перерахунок  
пенсій. Про обсяг роботи свід-  
чить така цифра: на обліку 419  
тисяч пенсіонерів. Після пере-  
рахунку більші виплати нале-  
жать 312 тисячам з них, у то-  
му числі 7 тисячам колишніх  
військовиків.

Середній розмір пенсії по  
області станом на 1 травня  
становить 935 гривень 50 копі-  
йок — це на 52 гривні 75 ко-  
пійок, або на 6 відсотків біль-  
ше, ніж на початок року. У  
травні люди отримували пенсії  
за трьома відомостями: основ-  
на пенсія за травень до пере-  
рахунку, доплата перерахова-  
ної пенсії за травень, доплата  
перерахованої пенсії за січень  
і лютий. Третина пенсіонерів  
області отримала в травні за  
додатковими відомостями від  
60 до 75 гривень, чверть — від  
75 до 100 гривень. А от у 18  
відсотків вона становила мен-  
ше 10 гривень. Понад 150 гри-  
вень доплати в травні отрима-  
ли тільки 0,3 відсотка пенсіо-  
нерів.

Доплату за квітень і травень  
буде проведено в червні.

Начальник головного уп-  
равління Пенсійного фонду в  
області Олександр Чорний на-  
голосив на тому, що перераху-  
нок проведено своєчасно і так  
само буде у червні. При цьому  
нагадав, що потреба в коштах  
для виплат значно зросла — з  
400 мільйонів гривень у січні  
до 468 мільйонів у травні. Це  
за того, що в область надход-  
ить за місяць лише 40 відсот-  
ків цієї суми. Решта — дота-  
ція.

Так склалося, зокрема, че-  
рез демографічну ситуацію.  
Пенсіонерів уже більше, ніж  
тих, хто працює. Ще одна  
причина, чому пенсіонери  
Житомирщини отримують  
виплати передусім за рахунок  
коштів, які надійдуть з Києва,  
полягає в тому, що основне  
джерело поповнення бюджету  
Пенсійного фонду — страхові  
внески, які залежать від розмі-  
рів заробітної плати. А область  
у цьому плані — в останніх  
рядках статистичних зведень.

Олексій КАВУН.

► *ХМЕЛЬНИЦЬКА ОБЛАСТЬ*

Боржників  
«виховуватимуть»  
разом із пресою

До злісних неплатників у  
Кам'янець-Подільському рай-  
оні працівники Пенсійного  
фонду приходитимуть у суп-  
роводі преси, щоб оприлюд-  
нювати причини заборгова-  
ності. Про це заявила керів-  
ник Головного управління  
Пенсійного фонду України в  
Хмельницькій області, де дуже  
стурбовані станом платіж-  
ної дисципліни в районі. За  
оцінкою Ольги Запрнюк, си-  
туація тут найгірша в області.  
Тим часом у фонді оцінюють  
потенціал району як надзви-  
чайно великий. Тут є чимало  
інвесторів, що працюють в  
районі, а зареєстровані за йо-  
го межами. До слова, най-  
більші борги в абсолютній су-  
мі мають підприємства Мініс-  
терства аграрної політики Ук-  
раїни — 2281 тисяча гривень,  
що становить майже 60 від-  
сотків. А найкращим платни-  
ком внесків до Пенсійного  
фонду стало підприємство  
БАТ «Подільський цемент»,  
яким керує Семен Дарчук.  
Хоча лєвова частка його акцій  
належить закордонним влас-  
никам, та це не зашкодило  
цементному заводу впродовж  
багатьох років бути зразком  
для інших платників.

Віра ШПИЛЬОВА.

Податковий мир  
чи стежка війни?

Від тактики, обраної підприємцями, залежатимуть дії влади

Здається, обласна влада має намір поставити крапку в довготривалій війні з боржниками у за-  
робітній платі та неплатниками податків. Тричі  
протягом місяця відбувалися зустрічі з приватни-  
ми підприємцями та керівниками різних структур,  
аби виробити програму спільних дій по виходу з  
«тіні». В присутності преси і за зачиненими две-  
рма кожна із сторін розповідала про свої труд-  
нощі, найпотаємніші бажання та умови, за яких  
готова була б працювати чесно й відкрито. І ось  
нарешті оголошено двотижневе перемир'я. Саме  
стільки відведено для всіх нелегалів, щоб вони за-  
реєстрували свій бізнес і почали сплачувати всі  
податки. Але чи справді все станеться так, як за-  
думано?

Кожна із сторін ще і ще раз розкладає пасьянс  
власних умов, вимог і можливих поступок. Хто  
вийде переможцем у цій грі, поки що сказати  
важко.

Де взяти гроші  
для бюджету?

Піти на такі кроки влада  
змусила доволі нап-  
ружена фінансово-  
економічна ситуація.  
Всі карти цьогоріч-  
ного бюджету нареш-  
ті розкриті. Для міс-  
цевої влади вони ви-  
явились не такими  
вже й козирними.  
Зрозуміло, що життя  
вимагає все нових і  
нових витрат, а тому  
і план бюджету збіль-  
шено більш як на 13  
відсотків. Про проб-  
леми, які загострю-  
ються, постійно на-  
гадує Пенсійний  
фонд. З огляду на  
нього дедалі більше  
починають дошкуля-  
ти зарплатні борги:  
не виплачуються  
вчасно і сповна гро-  
ші — немає таких не-  
обхідних для бюдже-  
ту відрахувань. Лан-  
цюг замикається.

Усе видавалося б  
не таким драматич-  
ним, якби можна бу-  
ло розраховувати на  
істотний промисло-  
вий чи сільськогосподарський  
приріст. Але будівництво зав-  
мерло. Через відсутність кре-  
дитування село змушене ви-  
живати за власний кошт. Спо-  
діватися на активне пожив-  
лення промисловості також не  
доводиться. До того ж давно  
поговорюють про практику  
збирання податків зі стабіль-  
них підприємств наперед. І це

Не виплачуються вчасно і  
сповна гроші — немає  
таких необхідних для бюд-  
жету відрахувань. Ланцюг  
замикається.

означає, що їх ресурс вичер-  
пується задовго до кінця року.  
Отож область поки що не  
бачить іншого виходу, як зро-  
бити ставку на приватних під-  
приємців. Тим більше що за  
кількістю зайнятих у цьому  
секторі важко знайти рівних.  
Основну частину доходів усіх  
місцевих бюджетів становить  
податок з фізичних осіб. В об-  
ласті ця частка дорівнює 74  
відсотки. Зрозуміло, що саме  
цей податок є потенційною  
основною для подальшого  
зростання бюджетних надход-  
жень, однак...

Як можна сподіватися на  
істотне зростання, коли об-  
ласть посідає одне з останніх  
місць у країні за рівнем заро-

ти з «тіні» вже перетворилися  
на сталу звичку. Але ні вибухи  
антиборгових кампаній, ні  
перманентні перевірки всіх  
контролюючих органів, ні  
прохання влади, ні виклики  
на килим не дали очікуваних  
результатів. Бізнес, що зачав-  
ся у «тіні», не  
мав жодного на-  
міру виходити на  
світло.

— Влада вирі-  
шила першою  
простягнути руку  
приватникам, —  
почав розмову  
під час «круглого  
столу» перший  
заступник голо-  
ви ОДА Микола Дерикот. —  
Чимало підприємців уже дав-  
но готові працювати відкрито.  
Однак легалізувати бізнес,  
котрий довгий час працював  
за прихованими схемами, бу-  
ло не так уже й безпечно —  
одразу могли посипатися  
штрафи та покарання, розмі-  
ри яких часом можуть переви-  
щувати весь капітал підпри-  
ємця. Тож вирішили призупи-  
нити перевірки і штрафні  
санкції на згаданий строк,  
щоб дати змогу всім охочим  
легалізувати свою справу.



бітної плати. Від середньої в  
1,9 тисячі гривень вона від-  
стає більш як на півтисячі.  
Втім, це цифри офіційної ста-  
тистики. Хто і скільки отри-  
мує насправді, точно не знає  
ніхто. Відомо тільки, що із 6,2  
тисячі зареєстрованих підпри-  
ємств майже на третині вип-  
лачується зарплатня, що ниж-  
ча від мінімальної. При цьому  
у чверті районів ця цифра ко-  
ливається від 50 до  
70 відсотків.

Чи можна повніс-  
тю довіряти цим  
цифрам, а точніше,  
тому, що найманим  
робітникам дово-  
диться жити на 200—  
500 гривень у мі-  
сяць? Саме такі циф-  
ри фіксує ціла низка  
ПП, серед яких, як не дивно,  
стоматологічні, ювелірні, ті,  
що торгують нафтопродукта-  
ми. Та й кількість легально за-  
реєстрованих працівників, які  
трудяться на приватників, ви-  
ликає чимало сумнівів, бо на  
52 тисячі підприємців припа-  
дає лише 14 тисяч найманих  
працівників.

Два тижні  
перемир'я

Про все це було відомо й  
раніше. А спроби покінчити з  
боргами і примусити всіх вий-

Це не так просто, як зда-  
ється. Як зупинити на такий  
час роботу перевіряльників та  
контролерів? До того ж кожне  
таке відомство має «до двору»  
свій план додаткових надход-  
жень до бюджету, котрі якраз  
і складаються з отих караль-  
них санкцій. За їх невиконан-  
ня теж спитають. Однак, чого  
не зробиш заради підприємця,  
а точніше — його потенційних  
сплат до бюджету? Тим більше  
що останні не є непосильним  
тягарем для будь-якого при-  
ватника.

Адже досі діють ставки  
більш як десятилітньої дав-  
нини. Скажімо, плата фізич-  
них осіб за торгівлю в облас-  
ному центрі становить від 45  
до 60 гривень на місяць. А  
таксиста за право займатися  
перевезенням пасажирів  
платять в середньому півсот-  
ні, а за найманого працівни-  
ка — удвічі менше. Отож чи-  
новники насамперед зверта-  
ються до всіх місцевих орга-  
нів влади з проханням перег-  
лянути ставки і збільшити їх  
бодай до 100—200 гривень на  
місяць, залежно від виду ді-  
яльності.

Наступний крок — покін-  
чити із зарплатами в конверті,  
далі — легалізація всіх під-  
пільних цехів...

Влада просить.  
Але й каратиме

Утім, з усіх названих пун-  
ктів жоден не є новинкою.  
Якби всі їх справді вдалося ре-  
алізувати, обласна казна могла

Їх нерішучість — не так впертий  
опір податкам, як тривога за  
завтра. Адже не секрет, що саме  
податковий тягар тягне донизу ті  
підприємства, що платять все  
вчасно і сповна.

б щомісяця мати не менше  
шести мільйонів гривень. Та  
поки що замість цього — від-  
ставання з початку року на  
один мільйон гривень по об-  
ласті, а у Хмельницькому, де  
зосереджена найбільша кіль-  
кість приватників, — на оди-  
надцять мільйонів. Тож поп-  
рацювати справді є над чим.

Поки що влада просить:  
контролерів — обмежитись  
приписами замість штрафів,  
нелегалів — зареєструватись.  
Але обіцяє: якщо до цих про-  
хань не дослухають-  
ся, через два тижні  
на найупертіших бу-  
дуть спрямовані такі  
перевірки, що вціліти  
мало кому вдасться.

На декого з підпри-  
ємців політика пря-  
ника та нагайки таки  
справила враження.  
За кілька тижнів сот-  
ні підприємців офі-  
ційно зареєструва-  
лись і готові платити  
податки. Але десятки  
тисяч ще думають.

Їх нерішучість —  
не так впертий опір  
податкам, як тривога  
за завтра. Адже не  
секрет, що саме по-  
датковий тягар тягне  
донизу ті підприєм-  
ства, що платять все  
вчасно і сповна.  
Фонд оплати праці,  
який у середньому ся-  
гає 40 відсотків вит-  
рат підприємства, дуже  
часто ставить його  
на межу банкрутства.  
Два тижні без переви-  
рок і штрафів промайнуть  
швидко. А що далі? Для ба-  
гатьох очевидно, місцеві бої  
влади із боржниками і неплат-  
никами не принесуть перемоги  
там, де потрібні справді стра-  
тегічні зміни.

В обласному ПФ провели  
цікаві підррахунки. Для того,  
щоб зменшити для підприєм-  
ства зарплатні витрати удвічі,  
але при цьому залишити нез-  
мінними суми бюджетних над-  
ходжень, потрібно залучити до  
роботи майже півмільйона ро-  
бітників і виплатити їм міні-  
мальну зарплату. Що й казати,  
створити таку кількість нових  
робочих місць — завдання  
важкувате не те що для однієї  
області, а й для всієї країни.

Утім, можна рухатися посту-  
пово. Скажімо, при фонді оп-  
лати праці у 25 відсотків знадо-  
биться уже тільки двісті тисяч  
нових працівників. Десь є та  
золота середина, коли і робото-  
давці не банкрутують, і робіт-  
ники отримують зарплату, і  
бюджет не латає свої дірки. От  
тільки знайти її — завдання  
справді надзвичайно складне,  
потребує значно більше часу,  
ніж два тижні, і значно потуж-  
ніших зусиль. Саме такого кро-  
ку чекають усі. Тільки хто на-  
важиться його зробити?

Ірина КОЗАК.

Хмельницький.

Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

Майже на третині виплачується зарплатня, що нижча від мінімальної





У Вінниці, на території Військово-історичного музею Повітряних Сил ЗСУ урочисто відкрили пам'ятний експонат — бойовий реактивний літак МіГ-15 та меморіальну дошку, встановлені на честь 90-річчя від дня народження тричі Героя Радянського Союзу, маршала авіації Івана Микитовича Кожедуба, повідомляє прес-служба Міністерства оборони.

## Комбат обходився без мату



У Миколи Федоровича Лук'яненка рідкісна доля: він пройшов війну від початку до кінця на передовій, не раз зраненим, але живим! Перед лихоліттям він закінчив педучилище, а в січні 1941 року став курсантом Ленінградського піхотного училища.

— 22 червня вранці у нас мав бути парад у літніх таборах, — розповідає. — Ми підготувалися, о 8 годині ранку вишикувалися. А замість парад — бойова тривога. Нам не зразу сказали, що це війна...

Спочатку курсанти ліквідували повітряний десант німців. Потім училище зайняло оборону на 18-кілометровому відрізку наступу гітлерівців. Особливо за-

пеклим був бій 8 липня. Німці безперервно наступали протягом 15 годин. Тоді загинуло до 200 курсантів, але й ворогів вони поклали 600. За 40 днів оборони з 2000 бійців училища залишилося менше половини. Залишок курсантів невдовзі переправили до Ленінграда, потім під Москву.

— У грудні я вже командував взводом, — згадує ветеран, якому тоді був лише 21 рік. Під кулями люди швидко дорослішали. У 1942 році в запеклих боях з усього полку залишився один пошарпаний батальйон неповного складу. Практично всі офіцери полку загинули.

— Лук'яненко, приймай батальйон! — наказав старший командир. Лейтенант заплакав від непосильної, як здалося йому, ноші й відповідальності. Відразу рештки бійців, які щойно вернулися з бою, замість перепочинку, під його командуванням кинули в безглузду атаку по засніженому полю під кулі. Коли наблизилися до гітлерівців, ті почали косити їх з кулеметів. Тоді комбат дістав поранення, солдати витягли його з-під обстрілу.

Після одужання — знову передова, Калінінський фронт.

— Якось у липні 1942 р. ми по 2-3 рази на день наступали, мали великі втрати, — каже Микола Федорович. — Німці звикли, що це ми за наказом робимо вранці. Тому зустрічали нас щільним вогнем. Я ризикнув і організував нічну операцію. Бійці пробралися потай до окопів ворога з кількох боків. Захопили гітлерівців зненацька. Вони практично усі були у натільній білизні. Тоді ми взяли у полон 60 німців. Я зате-

лефонував команду: «Взяв опорний пункт Козьї гори!» «Як взяв?» — не повірив він. «Ій-Богу!», — радів я. А якби було інакше, довелося б відповідати перед військовим трибуналом. А так — отримав перший орден Бойового Червоного Прапора.

Невдовзі, після важкого поранення, М. Лук'яненко мав потрапити в тил. Але завдяки своєму другу Метелиці, у відділі кадрів у його справі вирвали сторінки про тяжке поранення, і незабаром офіцер знову на фронті. На 1-му Білоруському фронті з червня 1943 року по травень 1945 року командував мотострілецьким батальйоном. Брав участь у визволенні Мінська, Бобруйська, Речиці, Коленковичів, а потім — Польщі. Його батальйон також форсував Одер, штурмував Нойбранденбург, Трестов, Ростов.

*«15 января 1945 года отдельный мотострелковый батальон под командованием майора Лукьяненко Н. Ф. был контратакован, — написано у представленні його до нагородження орденом Олександра Невського. — Контратака была отбита, батальон устремился к реке Вкра и форсировал ее. Во встречном бою разгромил выдвигающуюся к реке колонну противника в составе двух пехотных рот, усиленных артиллерией, захватив большую ее часть в плен. Тем самым батальон обеспечил развертывание танковой бригады на выгодном рубеже. Потери батальона были минимальные».*

В останні дні війни командир разом із солдатом на трофейному автомобілі в'їхали не на ту дорогу і потрапили у містечко, повне фашистів. Лук'яненко наказав



зняти кашкети і піддати газу. Спершу гітлерівці сприйняли їх за своїх. А машина розвернулася і так само на великій швидкості промчала повз пост. Коли німці оговтались, їхні постріли вже не зашкодили відчайдухам.

— Як я вижив і в інших ситуаціях, важко сказати, — ділиться думками ветеран. — Не вірив у Бога, але дотримувався Божих заповідей. За час війни ні разу не матюкнувся! Були у мене, правда, свої звички, на які я покладався. Перед боєм ніколи не міняв білизну. І не випивав для сміливості...

М. Лук'яненко закінчив війну з трьома орденами Червоного Прапора, двома — Червоної Зірки, двома — Вітчизняної війни І ступеня, орденом Олександра

Невського та багатьма медалями, більше 20 подяками Верховного Головнокомандуючого. На фронті комбат закохався у телефоністку Олену Мордовину. Вони одружилися і донині разом.

Після війни Микола Федорович командував полком, дивізійою. З 1969-го по 1972 рік був заступником командуючого 1-ї армії. Генерал-майор недавно відзначив своє 90-річчя. Йому не легко як інваліду першої групи. Та він радий, що з дружиною жили до 65-річчя Перемоги.

Сергій ПАВЛЕНКО.

Чернігів.

**На знімках: генерал-майор Лук'яненко; подружжя Лук'яненків 9 травня 1945.**

Фото автора.

## Фашисти знищили двісті тисяч вінничан і всіх полонених, які будували «Вервольф»

Карту головних подій Великої Вітчизняної війни на Вінниччині створили науковці, історики та краєзнавці за підтримки обласної ради

Карту надрукували на Вінницькій картографічній фабриці. Її презентація відбулася в обласній науковій бібліотеці імені Тімірязєва. Ініціатори створення такого рідкісного видання — науковці Вінницького державного педагогічного університету імені Коцюбинського — запропонували обласній раді, за підтримки якої побачила світ ця скрупульозна робота, передати карту в усі школи, навчальні заклади, музеї та бібліотеки, районні й міські організації ветеранів війни. Для збільшення тиражу з бюджету додатково виділили кошти, а також — на продовження роботи: до 65-ї річниці закінчення Другої світової війни планують завершити ще одну карту — «Вінниччина у Другій світовій війні».

### Тисяча днів окупації

За допомогою картографічних символів і знаків відтворено дані про окупацію (майже тисячу днів край був під фашистським гнітом) і визволення області, кількість жертв війни, в тому числі серед мирного населення, названо військові підрозділи, які захищали й визволяли наш край від фашистів, подано інформацію про діяльність партизанів і підпільників, указано місця розташування концтаборів і гетто, серед цифрового матеріалу зазначено, зокрема, що за мужності у боях із фашистами на території області 125 воїнів удостоєно найвищого на той час звання — Героя Радянського Союзу.

**КОМЕНТАР**  
Степан Нешик, заступник голови Вінницької облради:  
— У березні 2009-го року голова облради підписав розпорядження про створення робочої групи для підготовки карти, а через рік ми презентували документ. Протягом короткого часу авторському колективу вдалося зібрати й опрацювати велику кількість матеріалу. Частина взято зі свідчень безпосередніх учасників війни. Дослідники кажуть, що дотепер є багато невиччених матеріалів до цієї війни. Не встановлено точних дат, коли були визволені окремі населені пункти краю. Це стосується села Комсомольське Козятинського району, селища Муровані Курилівці, міста Жмеринки. Водночас удалося віднайти нові, маловідомі факти. Так, дослідники знайшли підтвердження того, що двоє наших земляків під час війни отримали звання Героїв Соціалістичної Праці.



— Але ця цифра не точна, — наголосив під час презентації краєзнавець Ярослав Бранько. — Бо йдеться тільки про Героїв, які воювали в сухопутних військах. Дані про льотчиків не зібрано. На щастя, нам вдалося встановити місце загибелі Героя Радянського Союзу Залигіна, жителя якого обірвалося 10 січня 1944 року під час одного з боїв за визволення області.

### Кулемет із підбитого літака передали в музей

На карті позначено місця боїв. Про один із них дослідники дізналися з розповіді жителя Тиврівського району Івана Безкоровайного. В 1944-му він став свідком повітряного бою над селом Красне. Йому, як й іншим хлопчикам, запам'яталося місце падіння підбитого радянського літака. Вони бачили, як одному з льотчиків удалося врятуватися з допомогою парашута. Багато років той випадок не давав спокою Івану Безкоровайному. У 1985 році, коли працював учителем, разом із учнями провів розкопки на місці

падіння літака. Віднайшли капсулу з призами загиблих. Дізналися також прізвище льотчика, який урятувався. Його, капітана Лазарева, запросили в гості з нагоди відкриття пам'ятного знака загиблим льотчикам. Воїн відгукнувся на запрошення. Його хвилюючу розповідь учитель відтворив у книзі, в якій розповідається про історію села. Відкопали також кулемет, деякі інші прилади з підбитої машини. Ці знахідки дотепер зберігаються в обласному Краєзнавчому музеї. Про це повідомила під час презентації директор музею Катерина Висоцька.

### «Учні не знають, кому вірити — нам, фронтовикам, чи авторам підручників історії»

— Коли я розповідаю учням про те, що вдалося пережити на фронті, вони здивовано запитують, чому в підручниках написано про це по-іншому, — ка-

же учасник війни вінничанин Євген Мельник. — Хіба можна переписувати історію тільки тому, що цього хочеться окремим політикам? Дійшло до того, що День Перемоги, 9 травня 1945 року, не зазначено як всенародне свято, — продовжує розповідь Євген Мельник. — Назву Червона Армія пишуть із маленької літери, а Крайова армія Польщі — з великої. Не шматуйте серця фронтовиків, шановні наші сучасники. Поки ми живі, запишіть у книги те, що чуєте від нас. Не перекручуйте історію, бо вам не простять цього ні минулі, ні наступні покоління людей.

### Інформація до роздумів

Майже тисячу днів тривала окупація Вінниччини фашистами — з липня 1941-го по березень 1944-го. За цей час фашисти завдали збитків області на загальну суму 19,6 мільярда радянських карбованців (у цінах 1945 року). Вони вщент спалили 18 сіл, зруйнували 856 шкіл, 376 промислових підприємств, 39 колгоспів, розстріляли 200 тисяч осіб мирного населення, 14 тисяч військовополонених, які працювали на будівництві ставки Гітлера «Вервольф», 61,2 тисячі молодих вінничан вивезли на роботи до Німеччини.

Протягом трьох перших днів війни — 22—24 червня 1941-го на фронт було мобілізовано 80 відсотків придатних до служби в армії чоловіків краю. Жителі краю, які залишилися на окупованій території, сформували 45 винищувальних батальйонів, шість партизанських з'єднань, у яких діяло 36 загонів. Визволення регіону від фашистів розпочалося 28 грудня 1943 року. Повністю фашистів вибили з території області 26 березня 1944-го. Наш край визволяли війська Першого і Другого Українських фронтів, загалом — 13 армій. На вшанування пам'яті про загиблих у нас встановлено 1495 монументів і пам'ятних знаків, 20 пам'ятників Героям Радянського Союзу, на території області 427 братських могил, де поховано загиблих визволителів нашого краю.

Віктор СКРИПНИК.

Вінницька область

**На знімку: під час підготовки карти використано, зокрема, дані з чотирьох книг про війну кандидата історичних наук Сергія Гальчака.**

Фото автора.



Баланс на кінець дня 31 грудня 2009 року				
Рядок	Найменування статті	Примітки	2009 рік	2008 рік
1	2	3	4	5
1	<b>АКТИВИ</b>			
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	4	699 405	786 071
2	Торгові цінні папери	5	54 255	31 697
3	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визнанням результату переоцінки у фінансових результатах		-	-
4	Кредити та заборгованості клієнтів	6	107 199	251 621
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	7	11 660 649	13 348 939
6	Цінні папери в портфелі банку до погашення	8	182 019	260 836
7	Інвестиції в асоційовані та дочірні компанії	9	14 191	-
8	Інвестиції в нерухомість	10	1 406	-
9	Довгострокова заборгованість щодо поточного податку на прибуток	11	404 331	411 025
10	Відстрочений податковий актив	12	63 224	55 222
11	Гудвіл	13	430 804	-
12	Основні засоби та нематеріальні активи	14	449 557	634 854
13	Інші фінансові активи	15	24 693	69 093
14	Інші активи	16	93 812	59 043
15	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	17	74 077	15
16	<b>Усього активів</b>		<b>13 759 505</b>	<b>15 934 819</b>
17	<b>ЗОВОВ'ЯЗАНІЯ</b>			
18	Кошти банків	16	7 154 044	7 079 877
19	Кошти клієнтів	17	3 195 119	3 475 145
20	Боргові цінні папери, емітовані банком	18	80	77
21	Інші залучені кошти	19	673 296	2 133 040
22	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	20	-	13 626
23	Відстрочені податкові зобов'язання	21	-	28 672
24	Резерви за зобов'язаннями	22	69 686	2 557
25	Інші фінансові зобов'язання	23	20 737	72 332
26	Інші зобов'язання	24	3 300 951	2 630
27	Субординований борг	25	1 223 437	810 455
28	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу (чи групи вибуття)	26	6 899	3 695
29	<b>Усього зобов'язань</b>		<b>15 644 249</b>	<b>13 622 006</b>
30	<b>ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ</b>			
31	Статутний капітал	24	2 159 100	2 159 100
32	Резервовий прибуток (непокритий збиток)	25	(4 399 705)	32 658
33	Неперозані та інші фонди банку	26	355 861	212 813
34	<b>Усього власного капіталу *</b>		<b>(1 884 744)</b>	<b>13 759 505</b>

\* Станом на кінець дня 31.12.2009 на балансі банку (рахунок 3630) обліковується внесок в статутний капітал, що незареєстрований. Внесок здійснено 28.10.2009 року у сумі 3 281 827 тис. грн. (дані зазначені в примітці 22 рядок 5 та в поясненні до примітки 24).

Річна фінансова звітність АТ «Сведбанк» (публічне)				
станом на 31.12.2009р.				
Ліцензія НБУ №38 від 22.06.2009р.				
Звіт про фінансові результати за 2009 рік				
Рядок	Найменування статті	Примітки	2009 рік	2008 рік
1	2	3	4	5
1	Чистий процентний дохід/(Чисті процентні витрати)		1 697 174	735 593
2	Процентні доходи	26	2 860 038	1 429 979
3	Процентні витрати	26	(1 162 864)	(694 386)
4	Чистий комісійний дохід/(Чисті комісійні витрати)		147 421	148 729
5	Комісійні доходи	27	147 421	148 729
6	Комісійні витрати	27	(19 960)	(15 692)
7	Результат від торгових операцій з цінними паперами в торговому портфелі банку		788	3 753
8	Результат від операцій з хеджування		-	-
9	Результат від переоцінки інших фінансових інструментів, що обліковуються за справедливою вартістю з визнанням результату переоцінки у фінансових результатах		2 324	(3 046)
10	Результат від торгівлі іноземною валютою		74 783	47 480
11	Прибуток/(збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових активів за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	6, 7	-	-
12	Прибуток/(збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових зобов'язань за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	16, 17	-	-
13	Результат від переоцінки об'єктів інвестиційної нерухомості	11	(31 277)	(480)
14	Результат від переоцінки іноземної валюти	11	(33 289)	166 218
15	Резерв під заборгованість за кредитами	6, 7	(5 726 393)	(543 123)
16	Зменшення цінних паперів у портфелі банку на продаж	8, 15	(36 962)	-
17	Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж		2 714	(627)
18	Зменшення цінних паперів у портфелі банку до погашення	9	(19 524)	-
19	Резерв під інші активи	13, 14	(25 111)	(2 888)
20	Резерв за зобов'язаннями	20, 35	(62 136)	(1 325)
21	Інші операційні доходи	28	30 823	17 510
22	Доходи/(витрати) від дострокового погашення кредитних операцій	16, 17	-	-
23	Адміністративні та інші операційні витрати	9	(817 328)	(528 510)
24	Дохід від участі в капіталі	29	-	-
25	Прибуток/(збиток) до оподаткування	4	(4 795 903)	39 284
26	Витрати на податок на прибуток	30	(4 399 705)	32 658
27	Прибуток/(збиток) після оподаткування		(4 399 705)	32 658
28	<b>Чистий прибуток/(збиток)</b>		<b>(4 399 705)</b>	<b>32 658</b>
29	Чистий прибуток/(збиток) на одну просту акцію	31	(0,02)	-
30	Скоригований чистий прибуток/(збиток) на одну просту акцію	31	(0,02)	-

Звіт про власний капітал за 2009 рік				
Рядок	Найменування статті	Примітки	2009 рік	2008 рік
1	2	3	4	5
1	Залишок на 1 січня попереднього року		735 100	111 050
2	Залишок на 1 січня попереднього року (залишок на 1 січня звітного року)		735 100	111 050
3	Скоригований залишок на початок звітного року		735 100	111 050
4	Результат переоцінки до їх справедливої вартості		-	-
5	Продаж або отримання від зменшення власності		-	-
6	Основні засоби та нематеріальні активи		-	-
7	Результат переоцінки		-	-
8	Реалізований результат переоцінки		-	-
9	Результат переоцінки за операціями хеджування		-	-
10	Накопичені курсові різниці		-	-
11	Відстрочені податки		-	-
12	Чистий дохід/(збиток), що визнаний безпосередньо у складі власного капіталу		-	-
13	Прибуток/(збиток) за рік		-	-
14	Усього доходів/(збитків), що визнані за рік		-	-
15	Емісія акцій		-	-
16	Власні акції, що викуплені в акціонерів:		-	-
17	Викуплені		-	-
18	Продаж		-	-
19	Анулювання		-	-
20	Об'єднання компаній		-	-
21	Дивіденди, за якими прийнято рішення щодо виплати		-	-
22	Залишок на кінець дня 31 грудня звітного року *		2 159 100	121 055
23	Скоригований залишок на кінець дня 31 грудня звітного року		2 159 100	121 055
24	Результат переоцінки до їх справедливої вартості		-	-
25	Продаж або отримання від зменшення власності		-	-
26	Основні засоби та нематеріальні активи		-	-
27	Результат переоцінки		-	-
28	Реалізований результат переоцінки		-	-
29	Результат переоцінки за операціями хеджування		-	-
30	Накопичені курсові різниці		-	-
31	Відстрочені податки		-	-
32	Чистий дохід/(збиток), що визнаний безпосередньо у складі власного капіталу		-	-
33	Прибуток/(збиток) за рік		-	-
34	Усього доходів/(збитків), що визнані за рік		-	-
35	Емісія акцій		-	-
36	Власні акції, що викуплені в акціонерів:		-	-
37	Викуплені		-	-
38	Продаж		-	-
39	Анулювання		-	-
40	Об'єднання компаній		-	-
41	Дивіденди, за якими прийнято рішення щодо виплати		-	-
42	Залишок на кінець дня 31 грудня звітного року *		2 159 100	121 055
43	Скоригований залишок на кінець дня 31 грудня звітного року		2 159 100	121 055
44	Результат переоцінки до їх справедливої вартості		-	-
45	Продаж або отримання від зменшення власності		-	-
46	Основні засоби та нематеріальні активи		-	-
47	Результат переоцінки		-	-
48	Реалізований результат переоцінки		-	-
49	Результат переоцінки за операціями хеджування		-	-
50	Накопичені курсові різниці		-	-
51	Відстрочені податки		-	-
52	Чистий дохід/(збиток), що визнаний безпосередньо у складі власного капіталу		-	-
53	Прибуток/(збиток) за рік		-	-
54	Усього доходів/(збитків), що визнані за рік		-	-
55	Емісія акцій		-	-
56	Власні акції, що викуплені в акціонерів:		-	-
57	Викуплені		-	-
58	Продаж		-	-
59	Анулювання		-	-
60	Об'єднання компаній		-	-
61	Дивіденди, за якими прийнято рішення щодо виплати		-	-
62	Залишок на кінець дня 31 грудня звітного року *		2 159 100	121 055
63	Скоригований залишок на кінець дня 31 грудня звітного року		2 159 100	121 055
64	Результат переоцінки до їх справедливої вартості		-	-
65	Продаж або отримання від зменшення власності		-	-
66	Основні засоби та нематеріальні активи		-	-
67	Результат переоцінки		-	-
68	Реалізований результат переоцінки		-	-
69	Результат переоцінки за операціями хеджування		-	-
70	Накопичені курсові різниці		-	-
71	Відстрочені податки		-	-
72	Чистий дохід/(збиток), що визнаний безпосередньо у складі власного капіталу		-	-
73	Прибуток/(збиток) за рік		-	-
74	Усього доходів/(збитків), що визнані за рік		-	-
75	Емісія акцій		-	-
76	Власні акції, що викуплені в акціонерів:		-	-
77	Викуплені		-	-
78	Продаж		-	-
79	Анулювання		-	-
80	Об'єднання компаній		-	-
81	Дивіденди, за якими прийнято рішення щодо виплати		-	-
82	Залишок на кінець дня 31 грудня звітного року *		2 159 100	121 055
83	Скоригований залишок на кінець дня 31 грудня звітного року		2 159 100	121 055
84	Результат переоцінки до їх справедливої вартості		-	-
85	Продаж або отримання від зменшення власності		-	-
86	Основні засоби та нематеріальні активи		-	-
87	Результат переоцінки		-	-
88	Реалізований результат переоцінки		-	-
89	Результат переоцінки за операціями хеджування		-	-
90	Накопичені курсові різниці		-	-
91	Відстрочені податки		-	-
92	Чистий дохід/(збиток), що визнаний безпосередньо у складі власного капіталу		-	-
93	Прибуток/(збиток) за рік		-	-
94	Усього доходів/(збитків), що визнані за рік		-	-
95	Емісія акцій		-	-
96	Власні акції, що викуплені в акціонерів:		-	-
97	Викуплені		-	-
98	Продаж		-	-
99	Анулювання		-	-
100	Об'єднання компаній		-	-
101	Дивіденди, за якими прийнято рішення щодо виплати		-	-
102	Залишок на кінець дня 31 грудня звітного року *		2 159 100	121 055
103	Скоригований залишок на кінець дня 31 грудня звітного року		2 159 100	121 055
104	Результат переоцінки до їх справедливої вартості		-	-
105	Продаж або отримання від зменшення власності		-	-
106	Основні засоби та нематеріальні активи		-	-
107	Результат переоцінки		-	-
108	Реалізований результат переоцінки		-	-
109	Результат переоцінки за операціями хеджування		-	-
110	Накопичені курсові різниці		-	-
111	Відстрочені податки		-	-
112	Чистий дохід/(збиток), що визнаний безпосередньо у складі власного капіталу		-	-
113	Прибуток/(збиток) за рік		-	-
114	Усього доходів/(збитків), що визнані за рік		-	-
115	Емісія акцій		-	-
116	Власні акції, що викуплені в акціонерів:		-	-
117	Викуплені		-	-
118	Продаж		-	-
119	Анулювання		-	-
120	Об'єднання компаній		-	-
121	Дивіденди, за якими прийнято рішення щодо виплати		-	-
122	Залишок на кінець дня 31 грудня звітного року *		2 159 100	121 055
123	Скоригований залишок на кінець дня 31 грудня звітного року		2 159 100	121 055
124	Результат переоцінки до їх справедливої вартості		-	-
125	Продаж або отримання від зменшення власності		-	-
126	Основні засоби та нематеріальні активи		-	-
127	Результат переоцінки		-	-
128	Реалізований результат переоцінки		-	-
129	Результат переоцінки за операціями хеджування		-	-
130	Накопичені курсові різниці		-	-
131	Відстрочені податки		-	-
132	Чистий дохід/(збиток), що визнаний безпосередньо у складі власного капіталу		-	-
133	Прибуток/(збиток) за рік		-	-
134	Усього доходів/(збитків), що визнані за рік		-	-
135	Емісія акцій		-	-
136	Власні акції, що викуплені в акціонерів:		-	-
137	Викуплені		-	-
138	Продаж		-	-
139	Анулювання		-	-
140	Об'єднання компаній		-	-
141	Дивіденди, за якими прийнято рішення щодо виплати		-	-
142	Залишок на кінець дня 31 грудня звітного року *		2 159 100	121 055
143	Скоригований залишок на кінець дня 31 грудня звітного року		2 159 100	121 055
144	Результат переоцінки до їх справедливої вартості		-	-
145	Продаж або отримання від зменшення власності		-	-
146	Основні засоби та нематеріальні активи		-	-
147	Результат переоцінки		-	-
148	Реалізований результат переоцінки		-	-
149	Результат переоцінки за операціями хеджування		-	-
150	Накопичені курсові різниці		-	-
151	Відстрочені податки		-	-
152	Чистий дохід/(збиток), що визнаний безпосередньо у складі власного капіталу		-	-
153	Прибуток/(збиток) за рік		-	-
154	Усього доходів/(збитків), що визнані за рік		-	-
155	Емісія акцій		-	-
156	Власні акції, що викуплені в акціонерів:		-	-
157	Викуплені		-	-
158	Продаж		-	-
159	Анулювання		-	-
160	Об'єднання компаній		-	-
161	Дивіденди, за якими прийнято рішення щодо виплати		-	-
162	Залишок на кінець дня 31 грудня звітного року *		2 159 100	121 055
163	Скоригований залишок на кінець дня 31 грудня звітного року		2 159 100	121 055
164	Результат переоцінки до їх справедливої вартості		-	-
165	Продаж або отримання від зменшення власності		-	-
166	Основні засоби та нематеріальні активи		-	-
167	Результат переоцінки		-	-
168	Реалізований результат переоцінки		-	-
169	Результат переоцінки за операціями хеджування		-	-
170	Накопичені курсові різниці		-	-
171	Відстрочені податки		-	-
172	Чистий дохід/(збиток), що визнаний безпосередньо у складі власного капіталу		-	-



## За адресою: Закарпатська область, м. Ужгород, вул. Підградська, 59, каб. 4 відбудеться аукціон з визначення переможця щодо наступного майна:

09 липня 2010 р. об 12 год. 00 хв. - Лот № 1 - Мийка 3-х секційна за ціною 552,99 грн.; лот №2 - Миксер P-4 за ціною 299,59 грн.; лот № 3 - Піч д/пці Е 4+4/А за ціною 2764,55 грн.; лот № 4 - Ролокасети за ціною 299,59 грн; лот № 5 - Ролокасети за ціною 299,59 грн; лот № 6 - Ролокасети за ціною 299,59 грн; лот № 7 - Ролокасети за ціною 299,59 грн; лот № 8 - Ролокасети за ціною 299,59 грн; лот № 9 - Тістоміс PSp 800 за ціною 1612,70 грн; лот № 10 - Холодильник INDESIT BA 20 за ціною 622,11 грн.; лот № 11 - Холодильник INDESIT BA 21 за ціною 622,11 грн.; лот № 12 - Вага AP-1(15м) за ціною 691,22 грн.; лот № 13 - Вага TDC-700 K-15 за ціною 184,40 грн; лот № 14 - Монітор 17d Samsung за ціною 184,40 грн; лот № 15 - Музичний центр PANASONIC SC за ціною 195,92 грн.; лот № 16 - Миксер VITEK VT- 1404 за ціною 23,14 грн; лот № 17 - Комбайн FILIPS 7735 за ціною 115,29 грн; лот № 18 - Принтер HP laser за ціною 138,33 грн; лот № 19 - Фритюрниця RF 5s за ціною 552,99 грн; лот № 20 - Комп'ютер на базі DVL Sempron за ціною 783,37 грн; лот № 21 - Вішак за ціною 46,18 грн; лот № 22 - 66 стільців за ціною 1520,75 грн; лот № 23 - 16 Столів за ціною 737,29 грн; лот № 24 - 6 стелажів барних за ціною 552,99 грн; лот № 25 - Барна стійка (компл.) за ціною 1036,77 грн; лот № 26 - Сейф за ціною 276,55 грн; лот № 27 - 2 Сушки за ціною 276,55 грн; лот № 28 - 5 Столів кухонних за ціною 576,04 грн; лот № 29 - 7 Підвісних тумб за ціною 403,26 грн; лот № 30 - Комп'ютерний стіл за ціною 345,66 грн; лот № 31 - Стелаж за ціною 184,40 грн; лот № 32 - Бойлер електричний за ціною 276,55 грн; лот № 33 - Мийка 3-х секційна за ціною 552,99 грн; лот № 34 - Миксер P- 4 за ціною 299,59 грн; лот № 35 - Плита газова Ceresit за ціною 691,22 грн; лот № 36 - Піч д/пці Е 4/А за ціною 1497,52 грн; лот № 37 - Тістоміс PSP 800 за ціною 1612,70 грн; лот № 38 - Холодильник indesit за ціною 391,74 грн; лот № 39 - Холодильник VECTEL NNNT 465 за ціною 599,84 грн; лот № 40 - Автомобільний телефон за ціною 230,47 грн; лот № 41 - Вага DS 788 за ціною 529,96 грн; лот № 42 - 2 Вішалки за ціною 184,40 грн; лот № 43 - Витяжка PROFIT за ціною 80,74 грн; лот № 44 - 33 Стільці за ціною 760,42 грн; лот № 45 - 8 Столів за ціною 921,61 грн; лот № 46 - 6 Стелажів барних за ціною 522,99 грн; лот № 47 - Барна стійка (компл.) за ціною 1036,77 грн; лот № 48 - Сейф за ціною 276,55 грн; лот № 49 - 2 Сушки за ціною 276,55 грн; лот № 50 - 5 Столів кухонних за ціною 576,04 грн; лот № 51 - 6 Підвісних тумб за ціною 345,67 грн; лот № 52 - Комп'ютерний стіл за ціною 345,66 грн; лот № 53 - Котел газовий за ціною 1497,52 грн; лот № 54 - Скоровода (ел) 400 FE за ціною 437,81 грн; лот № 55 - Скоровода (ел) 400 FE за ціною 437,81 грн; лот № 56 - Гриль контактний (одн) за ціною 691,22 грн; лот № 57 - 66 Стільців за ціною 1520,74 грн; лот № 58 - 16 Столів за ціною 1843,11 грн; лот № 59 - 6 Стелажів барних за ціною 522,99 грн; лот № 60 - Барна стійка (компл.) за ціною 1036,77 грн; лот № 61 - Сейф за ціною 276,55 грн; лот № 62 - Сушка за ціною 138,33 грн; лот № 63 - 3 Стола кухонних за ціною 345,67 грн; лот № 64 - Шафа за ціною 184,40 грн; лот № 65 - 5 Підвісних тумб за ціною 288,07 грн; лот № 66 - Комп'ютерний стіл за ціною 345,66 грн; лот № 67 - Боллер електричний за ціною 276,55 грн; лот № 68 - 3 Столи кухонні за ціною 345,67 грн; лот № 69 - Стелаж за ціною 92,25 грн; лот № 70 - 2 Тумби за ціною 115,29 грн; лот № 71 - Мийка односекційна за ціною 184,40 грн; лот № 72 - Стіл 1200/600,850 за ціною 322,62 грн; лот № 73 - Стіл 1200/600,850 за ціною 322,62 грн; лот № 74 - Стіл 1800/600/850 за ціною 529,96 грн; лот № 75 - Стіл 1800/600/850 за ціною 529,96 грн; лот № 76 - Стіл 900/600/850 за ціною 299,59 грн; лот № 77 - СТІЛ 900/600/850 за ціною 299,59 грн; лот № 78 - Стіл виробничий за ціною 288,07 грн; лот № 79 - Програмне забезпечення M8 XP за ціною 288,07 грн; лот № 80 - телефон PANASONIC за ціною 34,66 грн; лот № 81 - Нагрівач Ада за ціною 115,29 грн; лот № 84 - Земельна ділянка площею 0,1600 га за адресою: Львівська обл., смт. Східниця, вул. І.Франка, 61 за ціною 100782,9 грн; лот № 85 - Стіл 700/700/850 за ціною 253,51 грн; лот № 86 - 24 світильники за ціною 829,54 грн; лот № 87 - Сушарка за ціною 691,22 грн; лот № 88 - Комп'ютер на базі DWL Sempron за ціною 652,82 грн; лот № 89 - Монітор 17 Samsung за ціною 326,46 грн; лот № 90 - Монітор 17 Samsung за ціною 326,46 грн; лот № 91 - Системний блок на базі Pentium 3.0 за ціною

691,22 грн; лот №92 - Системний блок НЕО за ціною 422,45 грн; лот № 93 - Шліфмашинна кутова 220Вт 6600 об/хв за ціною 345,66 грн; лот № 94 - граблі за ціною 2,41 грн; лот № 95 - колodka за ціною 4,71 грн; лот № 96 - 0,5 комплекта для полива 20м за ціною 3,56 грн; лот № 97 - 3 лопати д/вугілля за ціною 27,75 грн; лот № 98 - 5 лопат д/піску за ціною 46,18 грн; лот № 99 - молоток за ціною 13,93 грн; лот № 100 - 2 окуляри за ціною 4,71 грн; лот № 101 - сокира за ціною 13,93 грн; лот № 102 - щиток за ціною 7,02 грн; лот № 103 - Тачка садова за ціною 115,29 грн; лот № 104 - Шланг для полива 20м за ціною 46,18 грн; лот № 105 - шліфмашинна кутова 220Вт за ціною 322,62 грн; лот № 106 - PPO Mini 500 02 ME за ціною 1221,07 грн; лот № 107 - Груша за ціною 852,48 грн; лот № 108 - Пилосос миючий THOMAS TVIN за ціною 441,65 грн; лот № 109 - Холодильник SIEMENS за ціною 1151,96 грн; лот № 110 - Монітор 17 Samsung за ціною 326,46 грн; лот № 111 - Системний блок НЕО за ціною 391,74 грн; лот № 112 - Драбина металева за ціною 69,22 грн; лот № 113 - Монітор 17 Samsung за ціною 326,46 грн; лот № 114 - Монітор 17 Samsung за ціною 326,46 грн; лот № 115 - Системний блок НЕО за ціною 391,74 грн; лот № 116 - Принтер лазерний Canon за ціною 103,77 грн; лот № 117 - Системний блок НЕО за ціною 391,74 грн; лот № 118 - Сейф за ціною 276,55 грн; лот № 119 - Монітор 17 Samsung за ціною 391,74 грн; лот № 120 - ПК CEL 2 163/256 ASUS за ціною 829,44 грн; лот № 121 - СВЧ SAMSUNG M-1712 за ціною 83,03 грн; лот № 122 - Комбайн PHILIPS HR 7745 за ціною 198,22 грн; лот № 123 - 4 ложки гарнірні 32,36 грн; лот № 124 - 12 ложок салатних 27,75 грн; лот № 125 - Чайник ELENBERO KL-17403 за ціною 46,18 грн; лот № 126 - 2 ваги за ціною 1290,19 грн; лот № 127 - Касовий апарат за ціною 253,51 грн; лот № 128 - 4 Візка СГ - 1/234 за ціною 1658,77 грн; лот № 129 - 2 Візка СГ - 1/234 за ціною 829,44 грн; лот № 130 - Частина комплекту для полива за ціною 4,71 грн; лот № 131 - Шланг для полива 20п/м за ціною 18,54 грн; лот № 132 - Тачка Майстер за ціною 80,74 грн; Ціна вищенаведених об'єктів вказана з ПДВ. Лот № 133 - Плащ чоловічий кашеміровий, чорний за ціною 30,10 грн; лот № 134 - Куртка зимова чоловіча чорна за ціною 33,71 грн; лот № 135 - Куртка літня чоловіча шкіряна, чорна за ціною 44,58 грн; лот № 136 - Куртка літня чоловіча синя за ціною 20,26 грн; лот № 137 - Світер чоловічий червоний за ціною 4,42 грн; лот № 138 - Світер чоловічий біло-синій за ціною 4,42 грн; лот № 139 - Джинси чоловічі сині за ціною 15,7 грн; лот № 140 - Джинси чоловічі чорні за ціною 15,70 грн; лот № 141 - Костюм чоловічий, шерсть, чорний за ціною 54,10 грн; лот № 142 - Автомобіль лексус LX 400 держ.№ BC 5887BA 2007 р.в. за ціною 263790,10 грн; лот № 144 - Майно за адресою Львівська область, м.Борислав,вул.Весняна,5 за ціною 128177,40 грн. в тому числі будинок (площею 121,3кв.м.) 10649,35 грн, земельна ділянка (площею 0,10га) 71244,10 грн, та земельна ділянка (площею 0,12га) 46284,10 грн; лот № 145 - Майно за адресою м. Львів, вул. Пасічна, 336 за ціною 240195,90 в тому числі будинок (площею 204,3м2) 20961,85грн. та земельна ділянка 0,1га 219234,10 грн; лот № 146 - Приміщення квартири (площею 59,1 м2) за адресою: м. Львів, вул. Личаківська, буд. 60/3 за ціною 141822,90 грн; лот № 147 - 2 Холодильні вітрини IGLOO WCHG 1.1 LT за ціною 2227,03 грн; лот № 148 - 8 Холодильних вітрин IGLOO WCHG 1.4 LT за ціною 11223,80 грн; лот № 149 - Холодильна вітрина IGLOO WCHG 2.1GS серійний номер 035239 за ціною 1403,07 грн; лот № 150 - Холодильна вітрина IGLOO WCHG 1.5 TC, серійний номер 90523 за ціною 846,33 грн; лот № 151 - Холодильна вітрина IGLOO WCHG 1.0 TC, серійний номер 59670 за ціною 846,33 грн; лот № 152 - Холодильна вітрина 1 IGLOO WCHG 2.05 G, серійний номер 76753 за ціною 1403,07 грн; лот № 153 - 7 Холодильних вітрин IGLOO WCHG 1.1 L T за ціною 5923,70 грн; лот № 154 - 2 Холодильні вітрини IGLOO WCHG 205 CL за ціною 2806,03 грн; лот № 155 - Холодильна вітрина IGLOO WCHG 2205S, серійний номер 89660 за ціною 1403,07 грн; лот № 156 - 17 Холодильних вітрин IGLOO WCHG 2.1 LT за ціною 23850,46 грн; лот № 157 - Холодильна вітрина IGLOO WCHG 1.7 T, 90999 за ціною 579,85 грн; лот № 158 - Холодильна вітрина IGLOO WCHG 1.7 TG, 91777 за ціною 579,85 грн; лот № 159 - Холодильна вітрина IGLOO WCHG 1.3 TG, 91851 за ці-

ною 579,85 грн; лот № 160 - 4 Холодильні вітрини IGLOO WCHG 1.5 G за ціною 2316,10грн; лот № 161 - 12 Холодильних вітрин IGLOO WCHG 2. 1 LT за ціною 16835,65 грн; лот № 162 - 10 Холодильних вітрин IGLOO WCHG 1.1 LT за ціною 8462,39 грн; лот № 163 - 5 Холодильних вітрин IGLOO WCHG 2.1 GS за ціною 5567,42 грн; лот № 164 - 3 Холодильні вітрини IGLOO WCHG за ціною 2538,79 грн; лот № 165 - 3 Холодильні вітрини IGLOO WCHG 1.7 TG за ціною 2137,95 грн; лот № 166 - 2 Холодильні вітрини IGLOO WCHG 1.4 LT за ціною 1423,64 грн; лот № 167 - Холодильна вітрина IGLOO WCHG 2.05, 76794 за ціною 846,33 грн; лот № 168 - 17 Холодильних вітрин IGLOO WCHG 2.1 LT за ціною 23850,46 грн; лот № 169 - Туфлі чоловічі, шкіра, чорні за ціною 13,31 грн; лот № 170 - Туфлі чоловічі , шкіра, "мокасини" білі за ціною 11,63 грн; лот № 171 - Спортивний костюм "Адідас" шерсть за ціною 18,83 грн; лот № 172 - Футболка чоловіча біла за ціною 2,75 грн; лот № 173 - Футболка чоловіча вишнева за ціною 2,75 грн; лот № 174 - Сорочка чоловіча темно-зелена за ціною 3,71 грн; лот № 175 - Сорочка чоловіча рожево-біла за ціною 3,71 грн; - Ціна вищенаведених об'єктів (починаючи з лоту № 133) вказана без ПДВ. Лот № 176 - Комп'ютер на базі процесора Celetron MM433/64 - 1 шт., Конвектор АКОГ-3 - 2 шт., копіювальний апарат - 1 шт., Крісло - 1 шт., Офісна мебель - 1 комплект., Пр.ОКі-page - 1 шт., Пр.EPSON-1700 - 1 шт., Сигнал 4925.5175 - 1 шт., УПС - 1 шт., Факс Panasonic - 1 шт., Шкаф с антрес. - 2 шт., Шкаф с антрес. - 1 шт., АТС - 1 шт., Комп'ютер Pentium - 1 шт., Мобільний телефон Nokia -1 шт., Мобільний телефон Ericson - 1 шт., Мобільний телефон Samsung - 1 шт., Принтер Canon - 1 шт., Факс Panasonic - 1 шт. Початкова вартість лоту - 1326,00 грн. Об'єкти використовувались в виробничо-господарській діяльності. Обмеження щодо обігу вказаних активів не встановлено. Результати аукціону та визначення їх переможця по кожному аукціону оформляються протоколом, який затверджується Організатором аукціону (продажу), та підписується переможцем аукціону. Особа, яка стала переможцем аукціону за наслідками проведеного аукціону, отримує право на придбання відповідного об'єкту (майна). Таке право ним реалізується шляхом укладення відповідного договору купівлі-продажу, який укладається між продавцем та переможцем аукціону, з врахуванням вимог, встановлених законом. На аукціоні можуть бути присутні й інші особи, якщо вони внесуть відну плату в розмірі 500,00 грн. Вартість аукціонної документації становить 500,00 грн. Фізична або юридична особа, яка бажає зареєструватися як учасник аукціону, повинна мати при собі: документ, що посвідчує фізичну особу або представника юридичної особи, їх повноваження; квитанцію про сплату реєстраційного внеску; документ про внесення гарантійного внеску у розмірі 10 відсотків початкової вартості активів боржника; декларацію про доходи, у разі придбання активів боржника за рахунок грошових коштів - для покупців - фізичних осіб; нотаріально посвідчені копії установчих документів - для покупців - юридичних осіб (копію рішення про участь в аукціоні - для органів місцевого самоврядування); довідку щодо відсутності рішення про порушення проти суб'єкта господарювання справи про банкрутство чи визнання його в установленному порядку банкрутом (у разі реєстрації учасником аукціону суб'єкта підприємницької діяльності). Кінцевий термін прийняття заяв на участь в аукціоні - три календарних дні до початку аукціону. Реєстраційний внесок (17 грн.) та гарантійний внесок (в розмірі 10 % від початкової ціни кожного лоту) вносяться грошовими коштами на рахунок організатора аукціону (продажу) - Філії ДГУ "Агентство з питань банкрутства" в Закарпатській області у ПАТ "Укргазбанк" м. Ужгород, вул. Швабська, 70, п/р № 260091506, Код 26252740, МФО 312776. Затверджений протокол аукціону є підставою для укладення протягом 15 дн. договору купівлі-продажу між переможцем та продавцем. Кошти за реалізоване майно будуть перераховані відповідно до реквізитів, вказаних в договорі купівлі-продажу, на протязі 30 днів. З майном можна ознайомитися щодня, крім вихідних, з 9 до 16 години за адресою місцезнаходження майна. З усіх питань організації та проведення аукціону слід звертатися з понеділка по п'ятницю з 09 по 18 год. до організатора аукціону (продажу) за адресою: Закарпатська область, м. Ужгород, вул. Підградська, 59, тел. (80312) 619122.

Господарським судом Харківської обл. (61022, м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром, 8-й під.) постановою від 19.05.10 р. по справі № Б-50/91-10 визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура товариства за обмеженою відповідальністю "ЧЕРКАСЬКИЙ ЗАВОД БЕЗАЛКОГОЛЬНИХ НАПОЇВ "СЕСА" (код 34338196, юридична адреса: 61001, м. Харків, пр. Московський, 31, р/р 260060700013825 у ФВАТ "Держексімбанк" у м. Черкаси, МФО 354789).

Ліквідатором призначено голову ліквідаційної комісії Тищенко Оксану Іванівну (ІПН 2419615140, 61002 м. Харків, вул. Мироносицька, 65, кв. 33).

Постановою господарського суду Київської області (01032, м. Київ, вул. Комінтерну, 16) від 31.03.2010 р. по справі № Б11/120-09 Державне комунальне госпрозрахункове підприємство «Дмитрівка» (08112, Київська обл., Києво-Святошинський р-н, с. Дмитрівка, вул. Садова, 2, код ЄДРПОУ 25567280) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.  
Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Голуба В. Є., ліцензія АВ № 807213 від 22.01.2007 р. 04071, м. Київ, вул. Набережно-Лугова, 9.  
Вимоги кредиторів, а також документи що їх підтверджують, приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

Постановою господарського суду Миколаївської області від 19.05.2010 р. по справі № 5/67/10 визнано банкрутом ТОВ «ДАХБУД-УКРАЇНА» (ЄДРПОУ34606430, адреса: м. Миколаїв, вул. Червоних Майовщиків, 17-Б, кв. 55) та відкрито ліквідаційну процедуру.  
Ліквідатором вищезазначених підприємств призначено Сорокіна Олексія Олександровича (ліцензія АВ № 347302 від 14.11.2007 р.), кредиторські вимоги приймаються протягом 30 діб з моменту опублікування оголошення за адресою: 54000, м. Миколаїв, вул. Никольська, 71, оф.309.

**Акціонерний комерційний банк "Фінбанк"** повідомляє, що згідно з рішенням чергових Загальних зборів акціонерів Акціонерного комерційного банку "Фінбанк" від 15 квітня 2010 року на виконання вимог Закону України "Про акціонерні товариства" Акціонерний комерційний банк "Фінбанк" змінив своє офіційне найменування на нове **ПУБЛІЧНЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО "ФІНБАНК"**.  
"01" червня 2010 року проведено державну реєстрацію нової редакції Статуту **ПУБЛІЧНОГО АКЦІОНЕРНОГО ТОВАРИСТВА "ФІНБАНК"**.  
Згідно з новою редакцією Статуту **ПУБЛІЧНОГО АКЦІОНЕРНОГО ТОВАРИСТВА "ФІНБАНК"** повне офіційне найменування банку:  
**українською мовою - ПУБЛІЧНЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО "ФІНБАНК";**  
**російською мовою - ПУБЛИЧНОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО "ФИНБАНК";**  
**англійською мовою - PUBLIC JOINT STOCK COMPANY "FIN-BANK";**  
**скорочене офіційне найменування банку:**  
**українською мовою - ПАТ "ФІНБАНК";**  
**російською мовою - ПАО "ФИНБАНК";**  
**англійською мовою - PJSC "FINBANK".**  
ПУБЛІЧНЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО "ФІНБАНК" є правонаступником усіх прав і обов'язків Акціонерного комерційного банку "Фінбанк" та підтверджує чинність договорів, контрактів (угод), які були належним чином укладені Акціонерним комерційним банком "Фінбанк" до зміни його найменування.  
**Правління ПАТ «ФІНБАНК».**

**До відома громадськості Товариство за обмеженою відповідальністю "Істек"**  
83028, Україна, м. Донецьк, вул. Майська, 66, тел. (062) 306-22-92, 306-23-58

подало до Національної комісії регулювання електроенергетики заяву про видачу ліцензії з постачання електричної енергії за нерегульованим тарифом за місцем здійснення заявленої діяльності: територія України.

Закрите акціонерне товариство «Ілліч-Сталь» (код за ЄДРПОУ 24815801) згідно ст. 249 Цивільного кодексу України повідомляє про те, що всі довіреності, видані від імені ЗАТ «Ілліч-Сталь» (код за ЄДРПОУ 24815801) за підписом будь-яких інших осіб, окрім як за підписом Генерального директора Закритого акціонерного товариства «Ілліч-Сталь» Горна Іллі Гершковича, скасовані.

«Кримсько-американський коледж», ЄДРПОУ 20712257, який розташований за адресою: м. Сімферополь, вул. Московська, 10, ліквідується за рішенням учасників - протокол зборів № 1 від 18.05.2010 р.  
Претензії кредиторів приймаються протягом 2-х місяців з дня опублікування оголошення за адресою:  
м. Сімферополь, вул. Київська, 163, офіс, 108, тел. 51-25-28.

Ухвалою Господарського суду Закарпатської області (м. Ужгород, вул. Кошчибинського, 2А) від 07.04.2010 р. було порушено провадження по справі за № 5/36 про визнання банкрутом Державного підприємства «Батьовський комбінат хлібопродуктів», код: 00954146, Бергівський р-н, 90260, смт. Батьово, вул. Вахушта, 132.  
Розпорядника майна призначено Дідича М. А. - м. Ужгород, вул. 8 Березня, буд. 25, кв. 8 (Ліцензія АВ № 499164 від 25.01.2010 р.).

Товариство з обмеженою відповідальністю «Пріорітет», ідентифікаційний код 32818579, повідомляє, що 24 лютого 2010 року зборами учасників прийнято рішення про припинення Товариства шляхом ліквідації.  
Вимоги кредиторів до Товариства просимо направляти за місцем знаходження ліквідаційної комісії товариства: Україна, 14005, м. Чернівці, вул. Боженка, 100.

Харківський апеляційний господарський суд повідомляє про підготовку матеріалів щодо обрання безстроково на посади суддів Харківського апеляційного господарського суду **Конової Ольги Валеріївни та Крест'янінова Олексія Олександровича**.

Постановою господарського суду Запорізької області (69001, м. Запоріжжя, вул. Шаумяна, 4) від 15.05.2010 р. у справі № 25/200/09 визнано банкрутом Комунальне підприємство «Дніпрорудненський водоканал» Дніпрорудненської міської ради (ЄДРПОУ 32597938, адреса: 71630, м. Дніпрорудне Василівського району Запорізької області, вул. Леніна, буд. 2/12). Ліквідатором банкрута призначено арбітражного керуючого Дмитренко Наталію Іванівну ліцензія АВ № 482141 від 27.10.2009 р. (69000, м. Запоріжжя, вул. Сталеварів, 19/133).

Постановою господарського суду Кіровоградської області від 18.05.2010 р. по справі № 10/83 визнано банкрутом БАТ «Більшовик» (с. Малотимошівка Новоукраїнського району Кіровоградської області, 27142, код ЄДРПОУ 00386318) та відкрито ліквідаційну процедуру даного підприємства.  
Ліквідатором призначено Христенко Вадима Васильовича, ліцензія серія АВ № 176056 від 8.06.2005 року (25028, Україна, м. Кіровоград, вул. Героїв Сталінграду, 4, кв. 9, тел.: (0522) 22-75-86, 22-05-25).

Господарський суд Житомирської області постановою від 18 травня 2010 р. у справі № 3/15-Б визнав банкрутом ТОВ «НаноСинтек», код ЄДРПОУ 34650097, юридична адреса: м. Житомир, вул. Новогоголівська, 15. Відкрита ліквідаційна процедура. Ліквідатором призначено Крутоус О. В., ліцензія серії АВ № 158514 від 15.01.2007 р., м. Житомир, пров. 5-й Транзитний, 24.  
Заяви кредиторів приймаються ліквідатором протягом місяця з дня опублікування оголошення.

**ЗАТ «Українська екологічна страхова компанія»** повідомляє, що поліси «Зелена картка», серія UA 141, а саме: № 6416135 - 6416150, 6416204 - 6416211, 6418176 - 6418206, 6418217 - 6418222, 6418373 - 6418375, 6711591 - 6711792, 6721301 - 6721303, 6721309 - 6721310, 6715861 - 6715880, 6725372 - 6725373, 6725377 - 6725380, 6725383 - 6725390, 6725392 - 6725400, 6416235, 6416268, 6729819, 6891411, 6891413 - 6891414, 7279291, 6715981 - 6715985, 6712940, 6726501 - 6726504, 6407786 - 6407789, 6407793, 6407798, 6712931, 6904700, 6904601, 6718241, 6723483 у зв'язку із втратою, вважати недійсними.  
ЗАТ «Українська екологічна страхова компанія» не несе відповідальності по вказаних полісах та договорах страхування.









**Сьогодні** в Україні переважно ясно, без опадів, лише в Криму, а вдень і в Карпатах корот-  
кочасний дощ, гроза. Вітер північно-східний, 7—12 м/с, місцями пориви 15—20 м/с.  
Температура вночі 10—15 градусів тепла, на півдні до 18, вдень 24—29 тепла, у півден-  
них і східних областях до 32 градусів, у Карпатах уночі 2—7 градусів тепла, вдень 15—20.

■ **1853.** Російські війська зайняли турецькі ва-  
сальні території Молдавію і Валахію, що стало  
приводом до Кримської війни. ■ **1855.** Народи-  
лась Наталія Кобринська, письменниця, активіс-  
тка жіночого руху в Західній Україні. ■ **1905.** В  
Одесі розпочався політичний страйк, у ході яко-  
го 13-16 червня відбувся збройний виступ про-  
ти самодержавства. ■ **1920.** Народився Іван  
Кожедуб, льотчик, тричі Герой Радянського Со-  
юзу. Збив 62 ворожі літаки. ■ **1937.** У Києві від-  
крився І з'їзд архітекторів України.

І нагороди, і марка

Чемпіона світу з боксу за версіями WBO, IBF та IBO Во-  
лодимира Кличка нагородили  
медаллю Джерсі Джо Волкотта.  
Як повідомляє Fightnews, ця  
медаль є найпрестижнішою на-  
городою IBF. Церемонія відбу-  
лася на щорічному з'їзді орга-  
нізації. За спортовця нагороду  
отримав представник K2  
Promotions Том Лефлер.  
Як відомо, наприкінці мину-  
лого тижня в посольстві ФРН в  
Києві Віталій Кличко з рук  
посла Німеччини в Україні  
Ганса-Юргена Гаймзета отри-  
мав найвищу державну нагоро-  
ду цієї країни Кавалерський  
хрест Федерального ордена «За  
заслуги перед Федеративною  
Республікою Німеччини».

І ще одна новина про зірко-  
вих братів. Сьогодні Укрпошта  
вводить в обіг поштову марку  
«Кличко». Вона має формат  
40х28 мм і номінал 1,50 грн. Ви-  
пущено 170 тисяч аркушів, кіль-  
кість марок в аркуші — 10 + 2  
купона. Дизайн марки виконала  
Наталія Фандікова, дизайн  
штемпеля — Лариса Мельник.  
Марка захищена мікротекстом  
«Н. Фандікова», в УФ променях  
світиться слово «Кличко».

Турнірна хроніка

**Бокс.** Нойбрандбург (Ні-  
меччина). Янспортфорум. Ан-  
деркарт. Суперважка вага (по-  
над 90,717 кг). Олег Платов  
(Україна.28-1-0, 22) — Генга  
Олукун (Нігерія, 18-5-0, 11).  
Бій був розрахований на 10 ра-  
ундів, проте завершився дос-  
троково. У шостому раунді ре-  
фері перервав поєдинок і за-  
фіксував перемогу українця  
технічним нокаутом.

**Легка атлетика.** Бад-Ланген-  
зальц (Німеччина). Змагання зі  
стрибків у довжину. 1. Юлія  
Підлужна (Росія) — 6,77; 2.  
**Вікторія Рибалко (Україна) —**  
**6,73;** 3. Біанка Капплер (Німеч-  
чина) — 6,61.

**Дзюдо.** Будапешт (Угорщи-  
на). Етап Кубка світу. Українці  
не залишилися без нагород.  
Срібними призерами стали  
Марина Прищепа (78 кг) та  
Ірина Кіндзерська (+78 кг).  
«Бронзу» у вазі до 63 кг здобула  
Світлана Чепуріна.

**Баскетбол.** Чоловіча збірна  
України з баскетболу підготу-  
ву до відбірних матчів на Євро-  
2011 проведе у три етапи. Зок-  
рема, вона візьме участь у двох  
міжнародних турнірах: у Мін-  
ську (8—12 липня), у Тбілісі  
(22—26 липня). На кожному ко-  
манда Віталія Чернія проведе по  
три матчі. Окрім того, 17—18  
липня Україна проведе спарин-  
ги з баскетболістами Латвії. Збір-  
на національної команди тривати-  
ме з 25 червня по 2 серпня, до  
початку відбору на Євробаскет.

**Футбол.** Першість країни.  
Перша ліга. 33-й тур. «Дністер»  
(Овідіополь) — «Олександрія».  
0:1. «Волинь» (Луцьк) — «При-  
карпаття» (Івано-Франківськ).  
5:1. «Нафтовик» (Охтирка) -  
«Динамо-2» (Київ). 1:0. «Фе-  
нікс» (Калініно) — «Арсенал»  
(Біла Церква). 2:2. «Харків» —  
«Енергетик» (Бурштин). —+.  
«Кримтеплиця» (Молодіжне) —  
«Нива» (Тернопіль). 4:0. «Сталь»  
(Алчевськ) — «Десна» (Черні-  
гів). +:-. «Геліос» (Харків) —  
«Севастополь». 0:1. «Львів» —  
«Зірка» (Кіровоград). 2:1.  
«Севастополь» — 73 очки,  
«Волинь» — 71, «Львів», «Олек-  
сандрія» — по 63, «Сталь» —  
62, «Кримтеплиця» — 58, «Наф-  
товик» — 56, «Десна» — 47,  
«Арсенал», «Зірка», «Геліос» —  
43, «Дністер», «Динамо-2» — по  
41, «Фенікс» — 34, «Енергетик»  
— 32, «Прикарпаття» — 21,  
«Харків» — 14, «Нива» — 10.

Український слід у Парижі



**Теніс.** Париж (Франція). Ролан Гарро. Турнір серії «Великого  
шлема». Призовий фонд — 16 807 400 євро. **Фінали.**

**Жінки.** Франческа Скьявоні (Італія) — Саманта Стосур (Австралія).  
6:4, 7:6 (7:2). **Пари.** Серена Вільямс/Вінус Вільямс (США) — Квета Пеш-  
ке/Катаріна Среботнік (Чехія/Словенія, 12). 6:2, 6:3.

**Чоловіки.** Рафаель Надаль (Іспанія) — Робін Содерлінг (Швеція). 6:4,  
6:2, 6:4. **Пари.** Даніель Нестор (Канада)/Ненад Зимонич (Сербія) — Лу-  
каш Длоуги (Чехія)/Леандр Паєс (Індія). 7:5, 6:2.

**Мікст.** Катаріна Среботнік/ Ненад Зимонич (Словенія/ Сербія) —  
Ярослава Шведова/ Джуліан Ноул (Казахстан/ Австрія). 4:6, 7:6, 11:9.

**Юніорський турнір.** Дівчата. Еліна Світоліна (Україна) — Онс Жебер  
(Туніс). 6:2, 7:5. Світоліна (**на знімку**) стала першою українською тені-  
систкою, яка перемогла на юнацькому Ролан Гарро. Хоча раніше це  
вдавалося тенісистам. 1991 року юнацький Ролан Гарро виграв Андрій  
Медведев.

До речі, Медведев, котрий пізніше став четвертою ракеткою світу,  
дійшов до фіналу відкритого чемпіонату Франції. А оце тепер на Ролан  
Гарро Андрій разом із росіянином Євгеном Кафельниковим виграли ве-  
теранський турнір у віковій категорії до 45 років. У фіналі українсько-  
російський дует розгромив хорватсько-німецьку пару у складі Горана  
Іванішевича і Міхаеля Штіха — 6:1, 6:1.

Фото з сайту sapronov-tennis. org.

Можливий ще один аргентинець...



**Футбол.** Аргентинське видання El Litoral повідо-  
мляє, що Ісмаель Соса може стати ще одним аргентин-  
цем після Факундо Бертольо, котрий з'явиться у скла-  
ді київського «Динамо».

Минулого сезону Соса в складі «Аргентінос Гуні-  
орс» став чемпіоном Аргентини . За оцінками там-  
тешніх журналістів, внесок нападника, який став з  
дванадцятьма м'ячами кращим бомбардиром команди, в пе-  
ремогу клубу вельми вагомий.

Цікаво, що 23-річний футболіст проводив сезон в «Аргенті-

нос Гуніорс» в оренді — права на нього належать «Інден-  
денте». Вкупити контракт форварда чемпіон Аргентини не в  
зможі. В Аргентині впевнені — Ісмаель Соса продовжить кар'є-  
ру в Європі.

Луческу поклав око на Кардосо



Тренер «Шахтаря» Мірча Луческу розмовлятиме з  
Рінатом Ахметовим на предмет придбання нападника  
португальської «Бенфіки» Оскара Кардосо. «Це вели-  
кий гравець, — сказав румун. — Незабаром говорити-  
му з нашим президентом, що це футболіст високого  
рівня», — цитує Луческу італійський портал 9online. it.

Друга вершина «академіків»



**Футбол.** Чернівці. Фіналь-  
ний турнір ІХ чемпіонату Ук-  
раїни серед команд вищих  
навчальних закладів (ВНЗ). Ін-  
формаційну підтримку змаган-  
ням надає «Голос України».

**Третій ігровий день.** «Тернопіль-педуні-  
верситет» — «Зооветакадемія» (Харків).  
1:0. «МАУП-Єдність» (Київ) — КЕІ-  
КНЕУ (Сімферополь). 2:1. «Юнга-Мор-  
ська академія» (Одеса) — «Університет»  
(Чернівці). 2:1. **Група А.** «Тернопіль-педу-  
ніверситет» — 7 очок, «Юнга-Морська  
академія» — 4, «Зооветакадемія» — 2. **Гру-  
па В.** «МАУП-Єдність» — 7, «Університет»  
— 3, КЕІ-КНЕУ — 1.

**Четвертий ігровий день.** Матч за 5—6-те  
місце. «Зооветакадемія» — КЕІ-КНЕУ.  
2:0. За 3—4-те. «Університет» — «Юнга-  
Морська академія». 5:1.

**Фінал.** «МАУП-Єдність» — «Тернопіль-  
педуніверситет». 1:1 (пенальті — 4:3). Голи:  
Чорний, 56, Рудюк, 73. **Серія пенальті.**  
Реалізували: Яланський, Рудюк, Стецен-  
ко, Роев — Годований , Клектот, Ціх. Не  
реалізували: Якименко — Гаврилюк,  
Чорний.

**«МАУП-Єдність»:** Шевченко, Ялан-  
ський, Якименко, Лотко, Чабак, Рудюк,  
Неделюк (Стеценко, 40), Стецюк, Брідня  
(Шарій, 63), Євсєєв, Роев. **Тренер** — Ігор  
Лагойда.

**«Тернопіль-педуніверситет»:** Мазур, Го-  
дований, Клектот, Дубчак, Атласюк, Чор-  
ний, Сливка, Пердута, Ціх, Семенець,  
Мединський (Гаврилюк, 51). **Тренер** —  
Василь Івегеш.

**Рефері** — Юрій Мосейчук, асистенти  
— Микола Левко, Олег Найко (всі —  
Чернівці).

Чернівці. Стадіон «Буковина». 2 000  
глядачів. 22 градуси.

Організатори, за традицією, встановили  
індивідуальні призи. Найкращі: **воротар** —  
Бахтіяров Юрій («Університет», Чернівці),  
**гравець** — Ціх Ростислав («Тернопіль-  
педуніверситет»), **бомбардир** — Дедов Олек-  
сандр (КЕІ-КНЕУ) — 10 м'ячів (протягом  
усього чемпіонату), **арбітри** — Мосейчук  
Юрій (Чернівці), Грисьо Андрій (Львів).

Цінні подарунки отримали також: най-  
молодший гравець чемпіонату Медин-  
ський Ігор («Тернопіль-педуніверситет»),  
приз глядацьких симпатій дістався Еману-  
лю Айбоамі («Зооветакадемія»).



— На добре слово заслуговують гос-  
подарі турніру — колектив Чернівецько-  
го національного університету імені  
Юрія Федьковича (ректор — заслужений  
діяч науки і техніки України, доктор фіз-  
ико-математичних наук, професор, ака-  
демік Міжнародної термоелектричної  
академії Степан Мельничук), — розповів  
перший віцепрезидент Всеукраїнської  
футбольної асоціації студентів (ВФАС),  
заслужений тренер України **Олег Пер-  
вушкін.** — Особливо відзначу, що з  
обов'язками координатора відмінно впо-  
рався доцент кафедри фізвиховання і  
спорту вузу Микола Осадєць. Як кажуть,  
відпрацювала людина зацікавлено і з ду-  
шею...

Отже, футболісти столичної Міжрегіо-  
нальної академії управління персоналом  
— студентський чемпіон України! Причо-  
му у фіналі вони взяли гору над чинним  
чемпіоном Європи. Кияни повторили

свій успіх (МАУП уже була чемпіоном  
2006 року). А ще у різні роки маупівці бу-  
ли бронзовими і срібними призерами  
чемпіонатів Європи. Одне слово, щиро  
вітаємо гравців і тренерів найсильнішої  
команди країни-2010. Всіляка шана ке-  
рівництву вузу (виокремимо заступника  
голови наглядової ради Ростислава Що-  
кіна) . Адже воно було і організатором, і  
натхненником цього, безперечно, вели-  
кого успіху.

Попереду в лауреатів студентського  
футбольного сезону чергові іспити. Чемпі-  
он і срібний призер представлятимуть Ук-  
раїну на чемпіонаті Європи серед студен-  
тських клубів, котрий відбудеться у Вар-  
шаві 20—26 липня. Сподіватимемося, що  
наші посланці виконають завдання на ви-  
сокому рівні.

**На знімку: чемпіон України серед ВНЗ  
столична команда «МАУП-Єдність».**

Фото Георгія Мазурашу.

Редактор номера Володимир КОРОЛЮК.

Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анаtolій ГОРЛОВ,  
Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ,  
Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА.

Головний редактор Анаtolій ГОРЛОВ.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних  
публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос  
України» обов'язкове.

© Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України

Свідцтво про реєстрацію періодичного  
друкованого видання—КВ № 1  
від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім  
неділі й понеділка)

українською і російською мовами.

Передплатні індекси:

для фізичних осіб — 40224, 08775,

для підприємств і організацій — 60955.

Передплатна ціна на 2010 рік:

для фізичних осіб — 10,00 грн.

та 6,00 грн.,

для підприємств і організацій —

30,00 грн на місяць.

Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 150000.

Друк:

ТОВ «Мета-Поліграф»,

04073 м. Київ,

вул. Марка Вовчка, 12/14,

тел. (044) 581-68-15

Зам. 17125

Макет, верстка —

редакція газети

«Голос України».

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить

з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ:

для довідок — 503-68-72;

телефакс — 234-72-54;

відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57;

телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: mail@golos.com.ua — загальний

reklama@golos.com.ua — відділ реклами

let@golos.com.ua — відділ листів

foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-по-  
шукова система Верховної Ради України «Законодавство»

